

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: Tomás Álvarez Domínguez

Miércoles, 2 de octubre de 1985

Edita: PECSA. Avda. del Mar, 29. 12003-Castellón. Año XLVI, Epoca III, n.º 14.646

Precio: 50 pesetas



Varios reclusos se han autolesionado en la prisión con objetos punzantes

Varios reclusos de la prisión provincial de Castellón sufren heridas de carácter leve tras producirse lesiones durante el último fin de semana con elementos punzantes e ingerir objetos. Según datos facilitados por la dirección accidental del centro penitenciario, «se trata de tres reclusos, dos de los cuales se han autolesionado varias veces». Las lesiones, de acuerdo a estas informaciones fueron causadas con la antena de un transistor, una aguja de coser y en otro caso, un recluso ingirió objetos como espirales de bolígrafos. Estos internos fueron trasladados al Hospital Provincial donde se negaron a recibir tratamiento médico.

Página 5

Y TAMBIEN



Tirado afirma que no hay «movida» política entre los socialistas del Ayuntamiento

Página 5

El Ayuntamiento de Borriana aumenta en un cinco por ciento las tasas e impuestos en el municipio

Página 9

José Manuel Pesudo, nuevo entrenador del Villarreal C.F. mientras que Biri ha causado baja

Ultima hora

Abundantes contactos en el primer día de la Feria Internacional de Bolonia

Buen comienzo de CERSAIE-85 para la cerámica de Castellón

Una veintena de empresas castellonenses, pertenecientes al sector del pavimento y la baldosa cerámica, están presentes en CERSAIE-85, la mayor Feria Internacional de la Cerámica, que ayer abrió sus puertas en la ciudad italiana de Bolonia. El secretario general de la Asociación Española de Fabricantes de Azulejos, Manuel González Cudilleiro, manifestaba ayer a MEDITERRANEO que «la importancia de los empresarios castellonenses en Bolonia radica en que estar en Bolonia, les iba a permitir no perder el compás de lo que sucede en otros países, posibles competidores en la producción de este material, el cual tiene tanta importancia en la industria de la provincia de Castellón».

Uno de los factores más importantes que mueven el sector cerámico, el diseño, está siendo uno de los valores más destacados entre los expertos por lo que se refiere a la representación castellonense.

A 24 horas del inicio de la Feria, es prematuro para realizar una valoración de la misma. En cualquier caso, MEDITERRANEO pudo comprobar «in situ» que las primeras horas del certamen han sido muy positivas para los expositores en general y para los castellonenses en particular. Ya se han empezado a firmar algunos contratos, aunque lo más común es la visita personal y particular, un buen síntoma cara al futuro del sector.

La organización de CERSAIE-85 se ha puesto como reto superar el número de expositores y visitantes de ediciones anteriores, en concreto se espera que acudan más de 85.000 visitantes para lo que se ha acondicionado un total de 87.000 metros cuadrados de recinto ferial en los más de 900 expositores de 17 países. Mayor importancia tanto por superficie como por número de expositores tiene el sector del pavimento y baldosas cerámicas.

Tras los incidentes en aguas saharianas

Salieron de España los representantes polisarios

Dos representantes del Frente Polisario, expulsados por el Gobierno español tras el ametrallamiento del pesquero «El Junquito» y la patrullera de la Armada «Tagomago», abandonaron ayer Madrid. El primero en salir de España fue Sidi-Ahmed Mohamed, responsable de la oficina del Polisario en Madrid, que emprendió viaje, en un vuelo de la compañía Air Algerie, con destino a Argel. Fuentes de la Seguridad

del Estado informaron que también ayer tarde abandonó Madrid un segundo representante de esta organización, cuya identidad no fue facilitada.

«Contra el pueblo español no tiene absolutamente nada el Gobierno saharauí, sólo agradecimiento», dijo Sidi, y agregó que «el pueblo español nunca ha sido ni será enemigo del pueblo saharauí».

Página 17



Graves tensiones en Oriente Medio

Bombardeos israelíes en territorio de Túnez

Más de cincuenta muertos y un centenar de heridos es el balance de un bombardeo perpetrado por aviones israelíes sobre el cuartel general de la Organización para la Liberación de Palestina en Túnez, ocurrido en la mañana de ayer. Esta es la acción más espectacular realizada por el Ejército israelí fuera de sus fronteras, y ha sido respondida muy duramente por las diplomacias europeas y la ONU. El

ministro español de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, manifestó anoche que estas acciones harán reflexionar aún más al Gobierno español sobre el establecimiento de relaciones con el Estado judío. Por su parte, Ronald Reagan se apresuró a felicitar a los israelíes por esta acción anti-palestina, en una actitud que no ha sido compartida por ningún Gobierno Occidental.

Página 19

su baño **Roca** en...



SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros



HOY ES

FELICITAR A...

Angeles Custodios, Tomás, Primo, Olegario y Cirilo, Teófilo, Berenquer de Peralta.

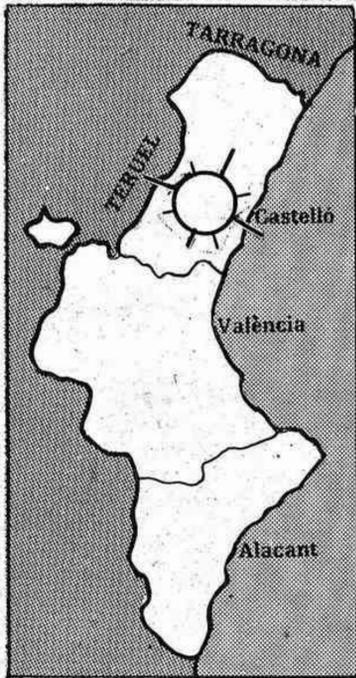
MIÉRCOLES, 2 DE OCTUBRE

El Sol sale a las 6,12 y se pone a las 17,56

Francisco, Euvaldo, Dionisio, Fausto y Cayo, Julián, Saturio, Gerardo, Romana.

...Y MAÑANA

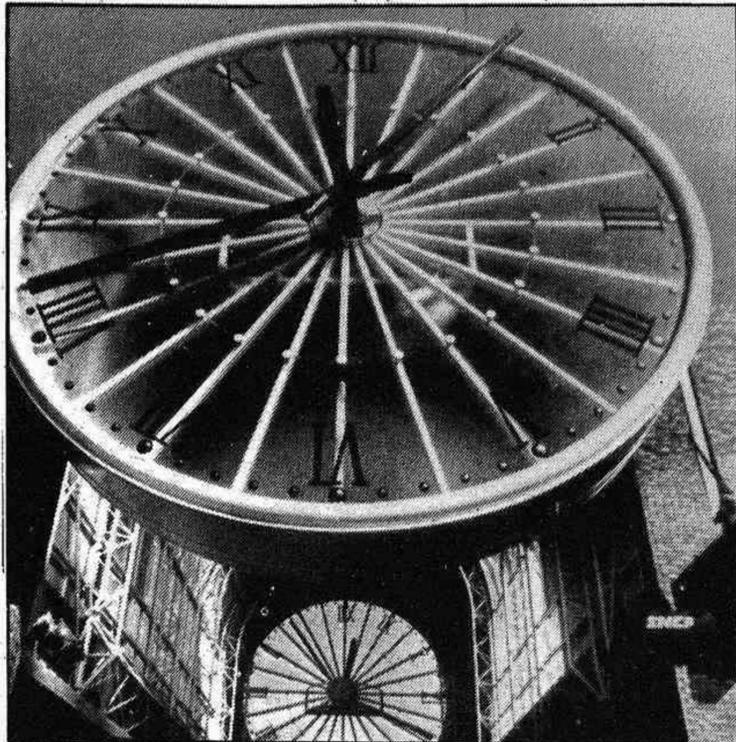
El Tiempo



Soleado

Datos correspondientes al día de ayer:
TEMPERATURAS:
Mínima junto al suelo: 15 grados.
Mínima: 16 grados, a las 7 horas.
Máxima: 27,6 grados, a las 14.45 horas.
Media: 21,9 grados.
PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 767,9.
HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 73 por ciento.
PRECIPITACIONES:
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula litros.
EVAPORACION: 1,8 m.m.
VIENTO:
Dirección predominante: E/SE.
Velocidad media: 11 Km.
Racha máxima medida en anemómetro: 23 Km. del E/SE, a las 14.44 horas.
PREVISION PARA EL DIA DE HOY:
Para hoy nos habrá rebasado un frente nuboso quedando los cielos en general poco nubosos, las temperaturas continuarán dentro de unos valores similares a los de ayer y los vientos flojos de componente Este.

Pie de foto



¿Qué hora es? Para que el ritmo de la vida parisina no decaiga ni se pare, la estación del ferrocarril suburbano de Cergy St. Christopher ha instalado en su salida los dos relojes más grandes de Europa. Los relojes están en cada una de las entradas de la estación y miden diez metros de diámetro. Para variar y para no salirse de la regla, estos gigantescos relojes son movidos eléctricamente por un mecanismo suizo de alta precisión.

El Puerto

«Manuela Rial», español, descarga 1.100 toneladas de arena de mina. «Hajduszoboslo», húngaro, no opera. «Slupsko», polaco, carga 700 toneladas de azulejos, vinos y otros. «Punta Amer», español, remolcador. «Drury Victory», USA, desguace. «Delfin del Adriático», español, desguace. «Wesleyan Victory», USA, desguace. «Kenyon Victory», USA, desguace. «Estireno», español, descarga 1.999 toneladas de ciclohexano. «Camponubla», español, descarga 20.000 toneladas de petróleo crudo. «Mayori», soviético, descarga

5.000 toneladas de amoníaco. «Pablo Garnica», español, descarga 110.000 toneladas de petróleo crudo.

Concurso

Primer certamen nacional de danza juvenil «Montepríncipe». La escuela de danza Montepríncipe, en colaboración con el Patronato Municipal de Cultura de Boadilla del Monte (Madrid), convoca el «Primer certamen nacional de danza juvenil Montepríncipe» para los días 11 y 12 de abril de 1986.

La finalidad de este certamen es estimular la danza en sus

aspectos literario y musical, así como potenciar la sensibilidad juvenil en un área fundamental de la cultura moderna como es la educación y la disciplina del cuerpo.

El certamen tiene las modalidades de danza clásica y danza española, en las categorías de solistas o grupos.

Las bases y programas pueden ser solicitadas al comité organizador del certamen: Escuela de danza Montepríncipe-Centro comercial-Boadilla del Monte (Madrid), a partir del día 15 de octubre. El 30 de enero de 1986 se cerrará el plazo de admisión para este certamen.

Para cualquier información llamar al teléfono de Madrid (91) 715 59 31.

Convocatorias

Convocatoria para cubrir posibles vacantes y sustituciones de prácticas de electrónica en Centros de Formación Profesional de Castellón y provincia. Las instancias se encuentran en los Servicios Territoriales de Educación. El plazo finalizará el día 10 de septiembre. Se exige el título de F.P. 2º grado de electrónica.

Aviso

Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, plazos de matrícula. Matrícula oficial, desde el día 30 de septiembre al 7 de octubre, se matricularán solamente los alumnos de 1er. curso.

Desde el día 8 al 25 de octubre, se matricularán los alumnos de 2º a 5º curso y curso de adaptación.

El horario para formalizar la matrícula será de 9 a 14 horas (de lunes a viernes).

Los sobres de matrícula podrán retirarse en la conserjería de la Facultad, previa presentación del carnet de estudiante del curso pasado. Los alumnos de nuevo ingreso deberán presentar el resguardo de haber abonado la tasa del certificado de C.O.U.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8 y 9.30, tardes: 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, tardes: 7.30 y 8.30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDÓ.— Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

PARROQUIA SAN FRANCISCO.— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.

IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fleming, 11. Castellón.

IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.

NTRA. SRA. DEL CARMEN.— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.

SAN VICENTE FERRER.— Festivos: 9.30, 11.30; 1 y 7 de la tarde. Vísperas de Fiestas: 7 y 8 de la tarde. Laborales: 11 (excepto lunes y sábados) y 7 de la tarde.

CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	22 48 44
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

9.782

PUBLICIDAD CASTELLON, S.L.
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL
TEL. 23 70 60

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

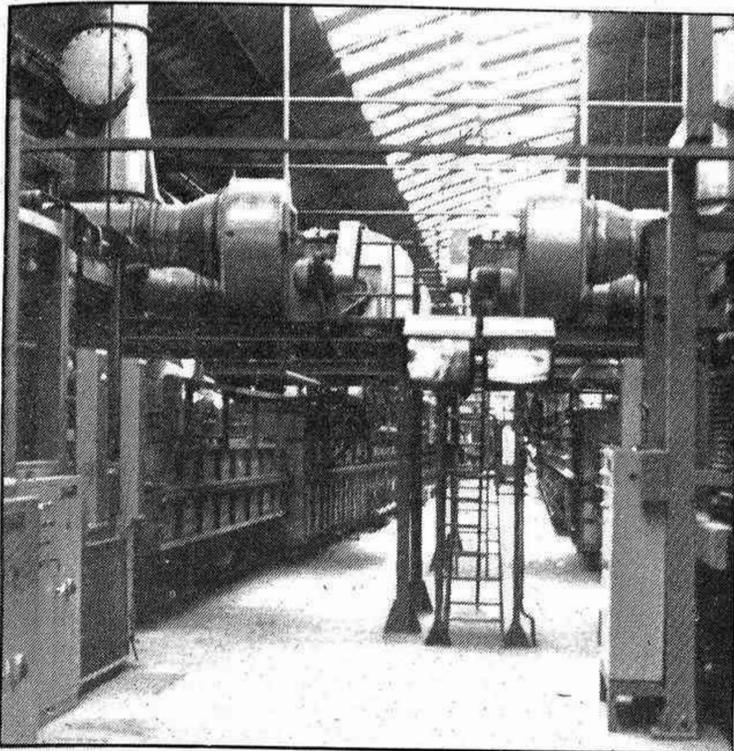
2 OCTUBRE

CASTELLON.— D. Casimiro Rodrigo Lázaro. Trinidad 115.
GRAO DE CASTELLON.— D. Fernando Roca Rodríguez. Avda. del Puerto, 14.
ONDA.— D.ª Ana Arnau Mechó. C/ Colón, 29.
BURRIANA.— D.ª Consuelo Doménech Font. Mar. Cat. Burrianenses.
VINAROS.— D. Tomás Ferrer Espallargas. Socorro, 8.
VILA-REAL.— D. Manuel Vilanova Roca. Dr. Font, 25, junto monumento Tárrega.
ALMAZORA.— D.ª Dolores Perales Pascual. San Luis, 85.
BENICARLO.— D.ª M.ª Teresa Febrer Domingo. Toledo, 8.
NULES.— D.ª M.ª Angeles Galvez Sanz. Calvo Sotelo, 60.

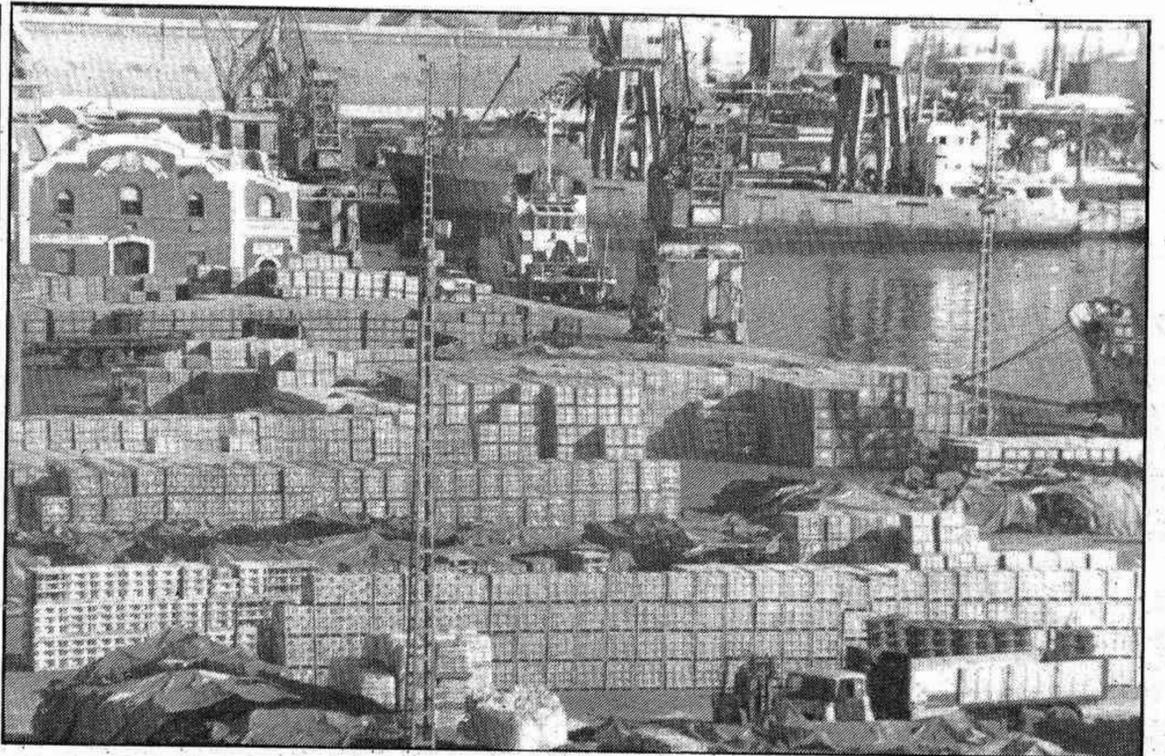
FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	(Salidas)
— Hacia Valencia:	06.15 Semidirecto.
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia.	07.15 Tranvía.
02.38 Expreso sigue a Almería y Granada y Badajoz.	08.15 Semidirecto.
10.10 Rápido «Torre del Oro», sigue a Málaga y Sevilla.	09.14 Tranvía procede de Vinaroz.
10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.	10.15 Semidirecto.
13.44 Rápido.	11.15 Tranvía.
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	12.15 Semidirecto.
16.17 Semidirecto.	13.10 Tranvía.
20.25 Expreso, sigue a Málaga.	14.20 Semidirecto.
20.58 Electrotren.	15.12 Tranvía.
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	17.15 Tranvía.
— Hacia Barcelona:	18.15 Semidirecto.
04.37 Expreso, procede de Badajoz, Granada y Almería.	19.15 Tranvía.
05.17 Expreso procede de Murcia y Alicante.	20.10 Semidirecto.
06.07 Expreso procede de Sevilla.	21.15 Tranvía.
08.46 Semidirecto.	— VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)
09.32 Electrotren.	07.31 Semidirecto.
09.52 Expreso procede de Málaga.	09.21 Semidirecto.
12.54 Talgo, procede de Murcia y Alicante.	10.44 Tranvía.
17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.	11.31 Semidirecto.
18.46 Rápido.	12.44 Tranvía.
DE CERCANIAS	13.31 Semidirecto.
— CASTELLON - VALENCIA	14.47 Tranvía.
	15.31 Semidirecto.
	16.44 Tranvía.
	17.21 Semidirecto.
	18.24 Tranvía.
	19.31 Semidirecto sigue a Vinaroz.
	20.44 Tranvía.
	21.31 Semidirecto.
	22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.
	22.49 Tranvía.



La industria auxiliar también está presente en España



La exportación, objetivo de los empresarios castellanenses relacionados con este sector

La mayor feria internacional de la industria cerámica

Castellón supone la mayor parte de la presencia española en CERSAIE-85

Ayer fue inaugurada oficialmente CERSAIE, la mayor Feria Internacional de la Cerámica, en la ciudad italiana de Bolonia. Este año se espera superar la barrera de los 85.000 visitantes, para lo que se ha acondicionado un total de 87.000 metros cuadrados para los más de 900 expositores de 17 países que ya han levantado sus Stands. La presencia de expositores españoles está representada por el sector de pavimento y la baldosa cerámica en el que las empresas de la provincia de Castellón ocupan por tamaño y calidad un lugar reconocido ya a nivel mundial.

JAVIER ANDRES (Enviado especial a Bolonia) Italia

CERSAIE, la mayor Feria Internacional de la Cerámica, abrió ayer sus puertas en la ciudad italiana de Bolonia con el reto de superar, en número de expositores y visitantes, cifras de años anteriores. En 1984, un total de 84.946 personas visitaron esta Feria de las que 10.703 eran extranjeros. En esta edición, se espera superar la barrera de los 85.000 visitantes para lo que se han acondicionado un total de 87.000 m.² de recinto ferial en los más de 900 expositores de 17 países han levantado ya sus estants.

Además de Italia, industriales de Alemania, Francia, Suiza, Austria, Portugal, Malta, Yugoslavia, Hungría, Túnez, Venezuela, Argentina, Japón, Estados Unidos y naturalmente, España está presente en CERSAIE-85 en alguno de los 6 sectores comprendidos en la Feria. Estos son: Baldosas Cerámicas, Equipos y Materiales Higiénicos-Sanitarios; Mobiliario y accesorios de baño; utillaje y materiales para soldado, alcatado y accesorios para exposición; Materias primas, productos semielaborados y auxiliares para cerámica; y finalmente, maquinaria para pruebas y controles.

Hasta el próximo día 6 del presente mes Bolonia será pues cita imprescindible para los profesionales industriales de un sector que, como ya es sabido, representa el mayor número de ingresos en la industria de la provincia de Castellón. La representación española en CERSAIE-85, no cuantificada por la organización de la Feria, con más de 20 empresas de nuestras comarcas.

Cerámica

Mayor importancia tanto por

superficie como por número de expositores es lógicamente el de pavimento y baldosas cerámicas. De los 87.000 mts. cuadrados que componen el recinto ferial, 50.000 están destinados a este sector que cuenta con un total de 450 expositores entre los 900 presentes estos días en Bolonia. Tras él, se sitúa el sector de mobiliario y accesorios para cuartos de baño, con un total de 350 expositores en algo más de 31.000 m.² de superficie.

La presencia de expositores españoles en CERSAIE-85 está representada, mayoritariamente por el sector del pavimento y la baldosa cerámica. La competitividad de los fabricantes españoles ha permitido el montaje de unos buenos stands en el país que hoy por hoy, continúa siendo el número 1 mundial de este sector: Italia. Dentro de esta representación española, las empresas de la provincia de Castellón ocupan por tamaño, calidad y presencia internacional un lugar reconocido ya a nivel mundial.

En el número extraordinario que MEDITERRANEO publicó ayer con motivo de la Feria de Bolonia, que también ha llegado hasta las empresas de Castellón aquí presentes, el secretario de ASCER (Asociación Española de Fabricantes de Azulejos), Manuel González Cudilleiro señalaba que la importancia de la presencia en Bolonia de los empresarios castellanenses radica en que, estar en Bolonia, les iba a permitir «no perder el compás de lo que sucede en otros países, posibles competidores en la producción de su producto, el cual tiene tanta importancia en la industria de nuestra provincia»; lo cierto es que, por lo visto

del inicio de la Feria, es pronto aún para realizar una valoración de la misma. En cualquier caso MEDITERRANEO ha podido comprobar «in situ» que las primeras horas del Certamen han sido muy positivas para los expositores en general y para los castellanenses en particular.

Para algunos con los que ha contactado este diario los contratos han empezado a firmarse mientras que, en otros casos, la visita personal y particular de clientes de todo el mundo es una buena garantía de cara al futuro del sector. En cualquier caso, el primer día de Feria ha supuesto un auténtico récord en cuanto al número de visitantes.

CERSAIE-85 en definitiva abrió ayer sus puertas con la presencia de unas 20 empresas castellanenses que acuden al mayor escaparate mundial del sector. Un sector clave en la economía de la provincia de Castellón que como es sabido se enfrenta a unos problemas importantes producto de una crisis mundial de la que también se ha resentido, de forma importante, la industria italiana, cuyo ministro correspondiente visitará hoy CERSAIE-85 lo que, de alguna forma, servirá como inauguración oficial de una Feria Internacional que, según manifestó a MEDITERRANEO su presidente basa su constante éxito en haber creado una manifestación internacional que ofrece concretamente la oportunidad de encontrarse aquí empresarios y fabricantes de todo el mundo».

«MEDITERRANEO» también está presente en esta Feria

aquí en Bolonia, la calidad del producto fabricado en España y conviene recordar que Castellón produce el 90% del total de la producción nacional, está como mínimo a la misma altura que la producción italiana.

Uno de los factores más importantes que mueven al sector cerámico, el diseño, está siendo uno de los valores que más se resaltan entre los expertos de la Feria a la hora de hablar de la representa-

ción castellanense. Se recuerda aquí como, en los inicios de esta Feria Internacional, los expositores españoles llegaban con unos diseños que difícilmente podían competir en novedad y originalidad con sus colegas italianos. Hoy eso ya no ocurre y el diseño español en pavimento cerámico ha alcanzado cotas realmente importantes.

Resultados

Lógicamente, 24 horas después

EXCURSIONES	
OCTUBRE	
GIBRALTAR	18.500
Del 9 al 13	
ZARAGOZA	10.500
Fiestas Pilar	
LOURDES	14.500
Del 16 al 19	

VIAJES TIRADO
Tel. 21 36 12

Más de 70 niños de cuatro años, sin aulas de preescolar

A.P.S. / Castellón

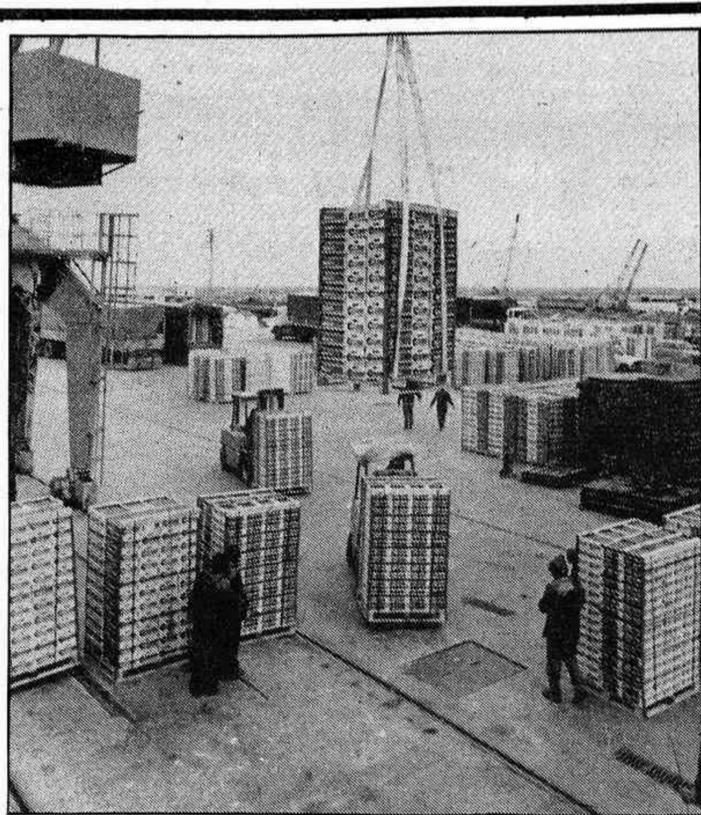
Más de 70 niños de cuatro años de edad se encuentran sin aulas de preescolar en Castellón, según señaló ayer a MEDITERRANEO, Carmen Belenguer, concejal de Enseñanza. El problema, al parecer, ha surgido al recibir el Ayuntamiento el pasado lunes una notificación de los servicios territoriales de Educación en la que se informaba que los niños de cuatro años se incorporaban al nivel de preescolar, de acuerdo a las palabras de Carmen Belenguer. «En junio ya se habló este tema con Educación y la edad de preescolar quedó fijada en cinco años».

Estos escolares pertenecen al grupo escolar Ejército y en el mes de octubre se encuentran sin aulas, «una dificultad que estamos dispuestos a solucionar en el Ayuntamiento pero requerirá tiempo ya que por la zona de este colegio hay poco locales y, si se encuentra alguno, hay que habilitarlo y acondicionarlo».

Según las palabras de la responsable de Enseñanza, el Ayuntamiento «siempre se encarga de habilitar aulas, ceder solares y realizar lo que sea necesario para que se solucionen estos problemas». Por otra parte, Antonio Tirado indicó ayer en rueda de prensa que la política municipal en el área docente siempre está abierta a la demanda que proceda de los servicios de Educación. «Lo que ocurre es que la competencia del Ayuntamiento se centra en el mantenimiento y habilitar dotaciones para el nivel de EGB. Aunque en Preescolar el Ayuntamiento no tiene ninguna competencia, existe una intensa colaboración ante una necesidad de esta índole habilitando locales».

De acuerdo a los datos facilitados por Carmen Belenguer, el pasado lunes un inspector de Educación comunicó esta situación a la Comisión Municipal de Enseñanza. «Este aspecto, como ha he indicado, se abordó hace meses en una reunión de la junta municipal de escolarización. Ahora la dificultad de encontrar un local en esta zona puede retrasar como mínimo dos meses la incorporación de estos niños a sus aulas».

¿QUIERES
TRABAJAR
CON NOSOTROS
PARA LA
JUSTICIA Y LA PAZ?



La Clausellina, primera variedad exportada

Unos días antes que el año anterior

Ha comenzado la campaña de exportación de cítricos

J.L. / Castellón

La campaña de exportación de cítricos en la Comunidad Valenciana ha comenzado con cuatro días de anticipación respecto al año anterior. Desde el pasado lunes han salido desde las tres provincias valencianas dos mil ochocientas toneladas de clausellina, variedad que llega a los mercados europeos cuando la satsuma todavía no reúne las condiciones óptimas para su exportación.

Según Julio de Miguel, presidente del Comité de gestión de exportación de cítricos, la capacidad gustativa de estos primeros cítricos es mucho más buena que la de años anteriores. «Por otra parte, hay que resaltar que si el año pasado exportamos en el primer día cuatrocientas nueve toneladas, este año se han alcanzado las dos mil doscientas». Esta cantidad corresponde a la salida de 101 camiones de nuestro país con esta variedad precoz de satsumas. Los principales destinatarios de la clausellina han sido Francia y Alemania Federal. Estos dos países han aceptado con agrado la maduración interna, así como su color, el único problema presentado por

esta variedad ha sido su tamaño, algo inferior respecto a años anteriores.

La clausellina seguirá exportándose hasta el día 14, fecha que da comienzo la campaña de la satsuma. Las toneladas exportadas hasta el momento proceden en su mayoría de la Ribera de Valencia, zona climática que favorece la maduración de esta fruta para los últimos días de septiembre y primeros de octubre. La provincia de Castellón se suma a esta línea exportadora a mediados de este mes.

Las previsiones para la exportación cítrica de la campaña 85/86 son bastante optimistas según las informaciones facilitadas por el Comité de gestión de exportación de cítricos de la Comunidad Valenciana. «La calidad es buena en estas primeras semanas —añade Julio de Miguel— a pesar de que sean algo primerizas. Lo que interesa es entregar el producto comestible en cada uno de los mercados extranjeros. En cuanto a la cantidad, si el tiempo respeta las cosechas, este año superaremos seguramente los dos mil millones de toneladas de exportación».

Al menos durante cinco años

La llegada de la «Disney» podría retrasarse

La instalación de Disneylandia en España, o más concretamente en algunos de los lugares que más suenan para este evento en la Comunidad Valenciana, podría retrasarse durante un período de tiempo aún por determinar, pero que estaría próximo a los cinco años. Cuando todo parecía que se iba a desarrollar con mayor celeridad, máxime si tenemos en cuenta el reciente viaje realizado por nuestras costas por la alta jerarquía de las World Disney Productions, un nuevo factor se une a este ya dilatado tema. Según una información aparecida en un diario de Valencia, la prioridad número uno de la Walt Disney Productions es el contrato que se le ha ofrecido para hacerse cargo de la organización e ingeniería de la Exposición Universal de Sevilla-1992, con motivo del V Centenario del Descubrimiento de América.

Publicidad

El proyecto interesa a la compañía norteamericana, entre otras, por dos razones básicas. En primer lugar, es un proyecto que no requiere de una inversión elevada, con una rápida rentabilidad. Y en segundo término, este hecho sería un importante elemento propagandístico para la

futura instalación del parque de Disneylandia en algún lugar del Estado español. De todo esto se deduce una hipótesis muy válida, ya que es de suponer que el Gobierno español ha concedido este contrato el de la Exposición Sevillana de 1992 a cambio de que la Walt Disney instale su parque europeo en España, con lo que presumiblemente, las negociaciones para la ubicación en España de la Disney lleguen a partir de ahora a un punto muerto que se reavivaría una vez estuvieran ultimados todos los detalles del evento de 1992.

Este nuevo rumbo de las negociaciones, está en consecuencia con la información aparecida días atrás en el mencionado rotativo valenciano, en el que señalaba, que según fuentes de la Administración autonómica «las negociaciones cara al futuro plan de inversiones y financiación de las mismas se encontraban en estos momentos en sus primeras fases».

Por su parte, medios empresariales y económicos se han mostrado sorprendidos y dudan de la verosimilitud de este retraso, ya que no aprecian relación alguna entre la exposición universal de Sevilla y la instalación de Walt Disney Productions en España.

Festean a su patrón el Santo Angel de la Guarda

Hoy se celebra la fiesta de la Policía del Estado



La Comisaría de Castellón está falta de plantilla

Castellón

Con motivo de la festividad en el día de hoy del Santo Angel de la Guarda, patrón de los Cuerpos de Policía del Estado, tendrá lugar a las 11 horas una ceremonia religiosa en la parroquia de la Santísima Trinidad, y un vino de honor a todas las autoridades presentes en el recinto de la Pérgola. Asimismo,

con motivo de estos actos permanecerá cerrado el servicio de Documento Nacional de Identidad, Pasaportes y Extranjero.

Según Rafael Iglesias, comisario jefe de la Policía Nacional de Castellón, esta festividad se celebra en un otoño que vuelve a entrar en la calma relativa de esta ciudad. «Tras un verano muy cargado de problemas y conflictos octubre comienza con tranquilidad».

El problema más importante que existe en estos momentos en la Comisaría de Castellón es la falta de plantilla en cuanto a personal de Policía Nacional y patrullas de calle. Rafael Iglesias comenta que las patrullas existentes están trabajando al máximo, y que cuando se reciba más gente se combinará estos dos servicios para prestar una mayor ayuda al ciudadano de Castellón.

FUNERARIAS
REUNIDAS
PASCUAL Y
ALBALADEJO, S. L.
TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLÓN



Rogad a Dios en Caridad por el alma de

D. ENRIQUE GARCIA RAMON

Que falleció el día 24 de septiembre de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijos, Enrique y Juan José; hijas políticas, M.^a Carmen y Conchita; hermanos, Amparo y Alfredo, hermanos políticos, nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa-Funeral en sufragio de su alma, que se celebrará MAÑANA, JUEVES, DÍA 3, a las 11 de la mañana, en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 2 de octubre de 1985

(No se invita particularmente)

Tirado, ante la ruptura del voto socialista

«Sería poco hábil que existiera una finalidad política en estos concejales»

AMPARO PANADERO / Castellón

«Si hubiera existido una finalidad política en la decisión de estos concejales, sería poco hábil. Hay que presumir que ellos no son poco hábiles por lo que no tenían intenciones políticas y no quiero pecar de ingenuo. Además sus decisiones han sido meditadas posteriormente». Con estas palabras justificaba ayer en rueda de prensa Antonio Tirado, alcalde de Castellón, la postura adoptada por los concejales del Grupo Socialista que en el último pleno, celebrado por el Ayuntamiento, se abstuvieron de votar una moción de la alcaldía. Como se recordará esta moción solicitaba la aprobación de la designación de un concejal-delegado con dedicación exclusiva y su retribución económica. Para estos concejales socialistas, Benigno Cifuentes, Josefina Gimeno y Domingo Ramón, la creación de este cargo era un gasto y una medida innecesaria. Para el alcalde, sin embargo, el tema ha cobrado una importancia «que no merece» ya que en el grupo municipal del PSPV-PSOE «sigue existiendo mucha tranquilidad, en contra de lo que se piensa».

Antonio Tirado indicó ayer en la habitual rueda de prensa que mantiene todos los martes que no tiene nada de particular



Antonio Tirado tendrá la permanente ayuda del concejal-delegado en la alcaldía

«el que existan opiniones contrarias. Es incluso saludable que en un grupo político se conjuguen opiniones y concepciones diferentes sobre la política y la gestión. Hay que desdramatizar, lo que ocurre es que a veces estamos acostumbrados a un comportamiento político fuertemente estereotipado».

Respecto a los motivos que han conducido a estos concejales a romper la disciplina del voto socialista, el alcalde indicó que, respetando estas decisiones, «no veo nada de particular ante el hecho de que un concejal tenga dedicación exclusiva. En todos los ayuntamientos-capital de provincia existe este cargo, no sólo en un concejal, sino en prácticamente

todos, según mis informaciones». Según las manifestaciones de Antonio Tirado, Castellón es una excepción en este sentido, «ya que somos una clase política reducida donde un concejal-delegado no va a romper nuestra línea y ejemplo de austeridad».

Ayudar al alcalde

El alcalde destacó asimismo el volumen de trabajo que se lleva a cabo en el despacho de la alcaldía y en el Ayuntamiento. «Es lógico y razonable que exista un concejal con dedicación exclusiva. Hay otras presidencias de corporaciones o cargos políticos que cuentan con una serie de departamentos, gabinetes y equipos de asesores a su lado. En Castellón esto no existe, cerca de la alcaldía no hay ningún departamento o gabinete especial. Es lógico que un concejal ayude a la alcaldía; y, aún así, seguiremos siendo la excepción por ser un Ayuntamiento de alta austeridad y pocos departamentos profesionalizados».

Josefina Rodríguez, actual responsable de Asistencia Social será la concejal socialista que el próximo día 7 de octubre estrene el cargo de concejal-delegada con dedicación exclusiva. Su misión en el Ayuntamiento será ayudar directamente al alcalde en sus competencias. Asimismo, según indicó Antonio Tirado, Josefina Rodríguez seguirá al frente del departamento de Servicios Sociales, área que será reestructurada «para alcanzar una mayor eficacia, dinamizando la gestión».

Sufren heridas de carácter leve

Reclusos de la prisión se han autolesionado con elementos punzantes

A. P. S. / Castellón

Varios reclusos de la prisión provincial de Castellón se han autolesionado durante el pasado fin de semana. Según indicó a este periódico el director en funciones del centro penitenciario, Miguel Sastre, se trata de tres reclusos los que se han autolesionado. «Dos de ellos ya lo han hecho en repetidas ocasiones en varios centros y el tercero, un joven de 20 años, es la primera vez que se autolesiona en Castellón».

Los tres reclusos han estado ingresados en el Hospital Provincial de la ciudad varias veces, según indicó el responsable de la prisión, «ya que se han negado a curarse».

Las autolesiones han consistido, de acuerdo a estos datos oficiales, en el caso de los dos reincidentes cuyas edades son más de 30 años, en clavarse una aguja de coser y la antena de un transistor, ambas lesiones producidas en los músculos abdominales.

En cuanto al tercer autolesionado, un joven recluso de 20 años, ha ingerido varios objetos como espirales metálicas de bolígrafos, según manifestó Miguel Sastre.

Las razones que han conducido a estos reclusos a producirse heridas son, según estos datos, referente a las personas autolesionados en el estómago «que están cansados de todo». En cuanto al joven de 20 años, su motivación ha sido que «no halla razones para estar en la cárcel». Miguel Sastre señaló a esta redacción que este último caso «ha contado con gran interés entre la plantilla del centro penitenciario. Se trata de un chico joven al que se le está facilitando mucha ayuda en el campo de la reinserción». Estos reclusos preventivos se encuentran instalados en los módulos de conflictivos y

uno de ellos permanecía en régimen de aislamiento Tal y como ha señalado el director en funciones de la prisión, quien afirmó por último que este tipo de hechos «son muy normales en cualquier centro penitenciario».

Por otra parte, los rumores que circulaban ayer en algunos sectores de la ciudad aseguraban que estos reclusos, cuyo número se fijaba en 8, se habían autolesionado tras denunciar que «había sido violado el derecho a la persona, con la violación de la correspondencia así como con la prohibición de comunicarse con los medios de comunicación».

Asimismo, ayer se comentaba que uno de los autolesionados había ingerido lejía y numerosos objetos metálicos, aspecto que fue desmentido por el director de la prisión quien señaló que sólo tres reclusos fueron trasladados al Hospital «aunque como se negaron a curarse, fueron varias veces a este centro sanitario de Castellón».

Por último, hay que señalar que los comentarios también afirmaban que se trataba de reclusos cuya libertad «depende de poco dinero del que no disponen y que han ingresado en prisión por delitos menores contra la propiedad privada».

■
APAS.— El próximo domingo tendrá lugar en Benicàssim la II Jornada Provincial de Asociaciones de Padres de Alumnos (APAS) de Castellón, organizada por la Federación Provincial. Este acto se celebrará en el albergue Argentina y comenzará a las nueve de la mañana con la confección y exposición de ponencias.

Campaña municipal contra contaminación y ruidos

Ayer se inició la campaña municipal de control de humos, contaminación de vehículos y ruidos que se prolongará hasta el próximo 31 de noviembre. La finalidad de esta campaña es atender e inspeccionar un mínimo de 6.000 vehículos durante este período de tiempo. Si este objetivo no se cumpliera la campaña sería prolongada hasta alcanzar este muestreo.

El Ayuntamiento controlará tanto la contaminación por escape de humos como los ruidos en la vía pública a través de patrullas de la Policía Municipal. Uno de estos servicios trabajará desde puestos móviles y lugares fijos como la plaza Teodoro Izquierdo los miércoles y la plaza de la Independen-

cia los viernes donde inspeccionarán a aquellos conductores que quieran conocer el grado de contaminación de sus vehículos. En este sentido, el Ayuntamiento, según señaló el alcalde, no sancionará a aquellos que no cumplan la reglamentación en contaminación. La sanción en aquellos casos que se sorprenda a un vehículo que no cumple el nivel autorizado en contaminación o ruidos serán elevadas. Por último hay que destacar que esta campaña hará hincapié también en las motos que circulen por la ciudad sin tubo de escape y produciendo un exceso de ruido, «es algo que nos proponemos combatir con la mayor energía», señaló Antonio Tirado.

PREPARACION SOFROLOGICA
PARA LA
MATERNIDAD

DAR A LUZ EN LA SERENIDAD
LA FELICIDAD DE SER MADRE, DE
SENTIR LA VIDA EN TI

CENTRO SOFROLOGIA MEDICA
EN MEDIO, 113 - TEL 21 21 42
CASTELLON

REPRESENTANTE DE RELOJERIA

*Desea
Importante Empresa*

Para Distribución de Relojes de las mejores marcas en el Ranking Internacional.

Imprescindible buena experiencia.
Trabajo a comisión.

Dirigirse por escrito o personalmente a DAMA
Publicidad Asensi, 6 Castellón. Apartado 242.

REF. INEM CS 1204010/01039

EMPRESA DEDICADA AL MANIPULADO DEL PAPEL PRECISA: SEÑORITA ADMINISTRATIVA PARA DEPARTAMENTO COMERCIAL

SE PRECISA cubrir este puesto en empresa ubicada en Villarreal, dedicada al manipulado del papel.
PARA OPTAR a este puesto es imprescindible, tener de 19 a 25 años, estudios a nivel de Bachiller Superior, mecanografía y taquigrafía.
SE VALORARÁ conocimiento de algún idioma, manejo de ordenador, y experiencia en administración.
SE OFRECE posibilidades de promoción, e integración en importante empresa de su sector.
Sueldo a convenir y S.S.

INTERESADAS: presentarse el SÁBADO día 5.X.85 de 10 a 14 horas y de 17 a 19 horas en el HOTEL MINORO de CASTELLON, para mantener entrevista persona. Preguntar por D.ª María José Ferrandis.



SERVICIO DE FORMACION Y SELECCION
ESCUELA SUPERIOR DE ESTUDIOS EMPRESARIALES
VALENCIA

La Plana, Maestrat y Alto Palancia

Convenio entre centros de estudios y Diputación

A.P.S. / Castellón

La Diputación Provincial firmó ayer tres convenios con los Centros de Estudios del Maestrat, La Plana y el Alto Palancia a través del cual serán concedidas varias subvenciones.

Tras la firma de estos acuerdos, Francisco Solsona, presidente de la Diputación y los presidentes de los referidos centros de estudios celebraron una rueda de prensa en la que destacaron, entre otros aspectos, la labor que desempeñan estas entidades en la defensa del patrimonio cultural de estas comarcas.

Francisco Solsona indicó que con la firma de estos convenios se pretende «el desarrollo de las actividades culturales que puedan recogerse para lograr una mayor difusión de la cultura de nuestros pueblos».

Ayudas

La firma de estos convenios está dirigida principalmente a la publicación de un boletín con una periodicidad trimestral así como recibir cualquier tipo de iniciativas referentes a actos y actividades culturales. Diputación ofrece a través de este convenio 500.000 pesetas anuales distribuidas en los tres trimestres del año para estos centros. «La Diputación, —prosigue Francisco Solsona—, pretende potenciar los estudios para un mejor conocimiento de la cultura en cada una de estas comarcas. Estamos satisfechos de colaborar con estos centros que realizan una valiosa labor necesitada de ayuda económica que a través de los convenios se ha formalizado. Aunque no sea gran cosa pretendemos cubrir de alguna manera las necesidades mínimas».

En estos centros están asociados, de acuerdo a estos datos, «los amantes de la cultura y tradicio-

nes de los pueblos, estando abiertos a todos los que quieran trabajar en este campo».

Historia y cultura

Vicente Gorritz, presidente del Centro de Estudios del Alto Palancia, indicó a los medios de comunicación locales que la situación de estas comarcas es diferente desde el punto de vista demográfico, «somos 22.000 habitantes y tenemos unas características muy peculiares aunque nuestro patrimonio cultural e histórico es muy rico». Vicente Gorritz señaló asimismo que el Centro de Estudios se intenta ampliar para que la comarca del Alt Millars forme parte de esta entidad. Sobre el convenio firmado con la Diputación, el presidente de este centro manifestó que significa una seguridad y continuidad en la edición del boletín trimestral.

Por último, Juan Luis Constante, presidente del Centro de Estudios La Plana, y delegado por la Junta Directiva para asumir el convenio del Centro del Maestrat, se refirió al importante papel que juegan estas entidades en el ámbito cultural del País Valenciano.

«Este papel —señaló Juan Luis Constante, es mantener la tradición y cultura que Castellón se ha ganado a pulso en su historia y que cuenta con mucho peso en el ámbito valenciano. De alguna forma nos hemos visto en la necesidad de contar con estos centros e instituciones para potenciar aquello que sólo es posible con los socios; estando muy próximas estas entidades a sus pueblos y comarcas».

El Centro del Maestrat surgió de la iniciativa de un grupo de personas, ahora son 700 socios y cuenta con la cercana y estrecha colaboración de todas las personas interesadas por la cultura de su pueblo y comarcas».

Reunión de la Comisión de Gobierno

Más de 92 millones, inversión de obras del MOPU durante los meses de verano

Bajo la presidencia del gobernador civil, Joaquín Azagra, se ha reunido la Comisión provincial de Gobierno; con asistencia de todos los miembros de la misma, en la que se hicieron públicos varios informes de interés para la provincia de Castellón.

De entre estos informes destacó el de la Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación, que se refiere a la comunicación recibida de la Jefatura Provincial del IRYDA participando que con fecha 10-7-85, la presidencia de dicho Instituto ha autorizado, para su ejecución por subasta, un crédito de 25.917.122 pesetas para las obras de abastecimiento de aguas de Cuevas de Vinromà. Seguidamente, el director provincial, presentó a la comisión un resumen referido a las obras que dentro del Acuerdo Económico y Social se están llevando a cabo en las zonas de la Plana, Bajo Ebro y Valles Centrales, zonas en las que están previstas un total de nueve obras, 169.349.968 pesetas y 21.470 jornales. Con relación a este mismo tema, informó que tales previsiones habían sido superadas al 31 de agosto, y con una inversión de 168.948.060 pesetas y 36.766 jornales.

Economía y Hacienda

En el informe de la Delegación de Hacienda se destacó la publicación de la Ley 30/85 de

2 de agosto sobre la implantación del IVA desde el 1.º de enero próximo. A tal efecto la comisión entiende que deberán programarse durante los meses de octubre y noviembre cursos previos para inspectores de finanzas, jefes de dependencia, cuerpo especial de gestión y en general todos los funcionarios que deben gestionar dicho impuesto.

Urbanismo

El director provincial, en funciones, del MOPU informó sobre las inversiones realizadas en los meses de junio, julio, y agosto en esta provincia, en las que se certificaron obras por un total de 92.581.148 pesetas. En materia de carreteras destacó que han sido dadas las órdenes de contratación para las obras de «Refuerzo del firme. Carretera N-234, p.k. 48 al 60. Presupuesto 24,9 millones de pesetas» y que en el B.O.E. del día 7 del mes actual se publica el anuncio por el que se expone a información pública el estudio informativo «Acceso al puerto de Castellón». En Obras Hidráulicas informó de la autorización por la Dirección General de la redacción de un proyecto de conducción para riegos en el término municipal de Rosell; de la publicación en el B.O.E. de la subasta para las obras de muros de defensa contra el río Anna aguas abajo del puente de la Cosa (Burriana), tramo inicial;

y de la constitución de la Comunidad de Regantes del canal Alto Cota 200 a tenor de lo establecido en la OM del MOPU de fecha 28-6-85.

Puerto

Por lo que se refiere a la junta del puerto de Castellón destacó que el Consejo de Ministros del día 24 del actual adoptó el acuerdo autorizando la utilización del sistema de contratación directa de las obras de «Acondicionamiento del traslado del muelle transversal en la dársena exterior», conforme al artículo 80 de la Ley 50'4 por importe de 39.970.274 pesetas.

Por otro lado señaló que ha sido autorizada la redacción del «proyecto de pavimentación de las vías del muelle, prolongación de las vías en la explanada Norte así como la del proyecto de dragado en el antepuerto y en la dársena comercial» por importe de 35,5 y 60 millones de pesetas respectivamente. Asimismo han sido adjudicadas definitivamente las obras del proyecto de pavimentación de las vías del muelle de Levante y prolongación de las vías en la explanada Norte por un importe de 38,1 millones de pesetas y un plazo de ejecución de tres meses y las del «proyecto de nueva vía de circulación interna del muelle de Levante» por un importe de 30,3 millones y también un plazo de ejecución de tres meses.

Presentación de productos PRYCA ante la apertura de un hiper en Castellón

Ayer por la tarde se celebró un hotel de Benicàssim la presentación de la gama de productos «Pryca» a los directivos y empleados de PRYCA-Castellón, hipermercado que en breve va a comenzar su funcionamiento.

El acto, al que asistieron varios centenares de personas, contó con la presencia de Roberto Mallo, secretario general de la entidad; Manuel Sieiras, responsable del lanzamiento de productos PRYCA, y el director de este centro en Castellón, Javier Mansanet.

Presentó el acto el señor Mansanet, quien recalzó la responsabilidad de todos en estos momentos de apertura de un nuevo establecimiento, que tiene que merecer el prestigio y la confianza entre los consumidores de la provincia, en base al servicio y la calidad. Roberto Mallo explicó que ha de basarse el éxito del nuevo establecimiento en el servicio al público, una característica en la que influirán directamente los empleados de la entidad, que ya suman 4.000 en los 20 centros PRYCA. Por ello recalzó que el reto de futuro está en esa atención al público, dado que los niveles de competencia implican unos productos con precios y calidades no muy diferenciadas respecto a otros centros.

Por último habló, Manuel Sieiras, que explicó diversos aspectos relativos a estos productos ofrecidos por la empresa con unas garantías de precio y calidad en las que se comprometía el mismo nombre de PRYCA. Dijo que en España este tipo de productos —avalados por una marca comer-



cial— tienen aún una baja cuota de mercado, en gran medida ocupada por las ofertas de esta cadena, y que el futuro de este tipo de ventas es positivo, aunque explicó que en el caso de Castellón, en estos momentos se va a atender, lógicamente, más a promocionar el centro PRYCA que los productos, si bien confió en el personal del centro como primer difusor de la calidad de la gama.

El Catalejo



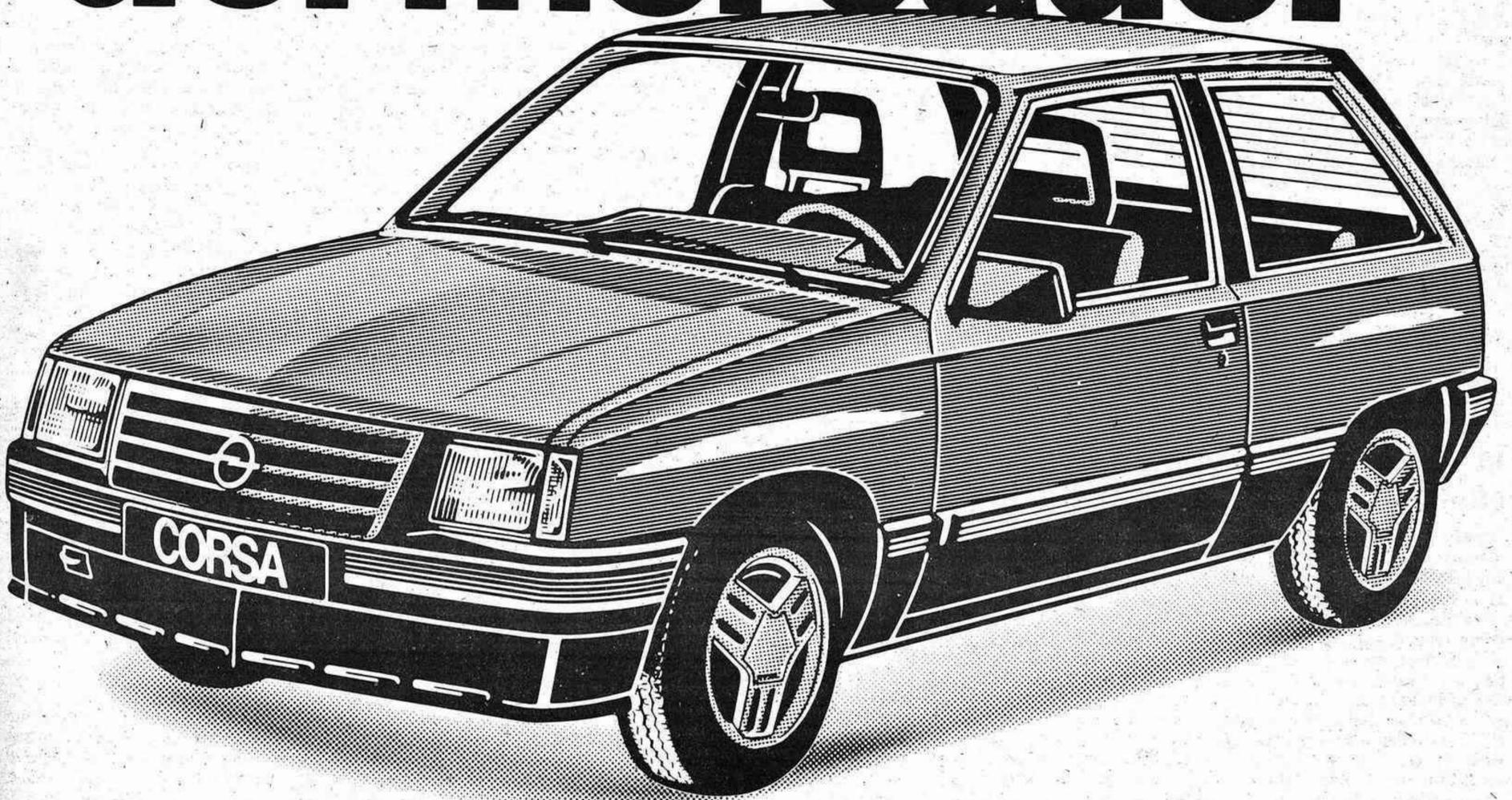
No deshoje más la margarita. Ya sabemos quien sucede a Joan Binimelis en el Servei de Cultura. El Catalejo ha estado escrutando horizontes y ha visto que el sucesor que se apresta a ocupar el puesto de la Avenida del Mar es diputado a las Cortes Valencianas, destacado de FETE. SE TRATA DE Alfredo Cadroy.

★ ★
Ayer la rotativa del diario, los talleres echaban humo. No es para menos, pues el periódico salió el martes con ochenta páginas, muchas de ellas con color. Es un trabajo que se merece el sector cerámico de la provincia, uno de los pilares de la exportación y, por ello, decisivo en las cuentas de cada año de la economía provincial. Junto a este esfuerzo periodístico hay que apuntar otro tanto desconocido para los lectores. Varios millares de ejemplares de MEDITERRANEO llegaron ayer a Bolonia (Italia), donde se celebra la Feria Internacional del sector, en la que MEDITERRANEO ha querido estar presente.

★ ★
Las señoras que salieron hace días en nuestra primera página por el tema de los milagros de Lourdes siguen siendo noticia. La revista «Garbo» llamó ayer a nuestra redacción para interesarse por ellas y proceder a su localización, ya que el tema ha interesado en toda España. ¡Ah!, respecto a este tema queremos señalar un pequeño aspecto pintoresco. La mujer que dice haber recobrado la vista —muy agradable y encantadora con el periodista— le preguntó a nuestro redactor si podía cobrar por el reportaje. Evidentemente, Pascual Carda le contestó que eso de cobrar queda para las famosas, como la Pantoja, o Carmen Sevilla, que acaba de vender las fotos de su boda por un montón de millones.

Opel Corsa
Ingeniería alemana a su alcance.

La gama más completa del mercado.



32
posibilidades
de disfrutar
de la ingeniería
alemana.

Nadie le da más.
Sólo Opel Corsa. La gama más completa del mercado.

Con 2 carrocerías: 2 ó 3 volúmenes.

3 motores: 1.0, 1.2 y 1.3.

2 cajas de cambio: 4 ó 5 velocidades.

5 niveles de equipamiento: City, LS, GL, GLS y GT.

2, 3, 4 ó 5 puertas.

Prestaciones sorprendentes: de 0 a 100 km/h. en sólo 12,5 segundos y hasta 170 km/h. en el Corsa GT 5 velocidades.

Un consumo muy racional: desde

4,7 litros a 90 km/h. Venga e infórmese personalmente en cualquiera de los más de 350 puntos de venta y servicio Opel.

Le esperamos con el Opel Corsa que Vd. necesita. Ahora, tiene 32 posibilidades de disfrutar de la ingeniería alemana.

Desde: P.V.P.: 756.476 ptas.
(F.F. + Impuestos + Transporte).



OPEL 
INNOVACIONES EN MARCHA.

La Cruz Roja realiza una campaña pro Danmificados en México

Castellón

La Cruz Roja de España, bajo el lema «Todos para todos, México nos necesita», está desarrollando una campaña de recogida de donativos en metálico a nivel estatal. Con este fin, la Asamblea Provincial de Castellón de la Cruz Roja, desde hace dos días ha abierto una cuenta en el Banco de Santander y en la Caja de Ahorros de Castellón tanto en sus oficinas centrales como en cualquiera de sus sucursales de la capital y provincia para que las personas que lo deseen puedan ingresar sus donativos. También puede hacerse en la Asamblea Provincial de Cruz Roja y en sus asambleas y delegaciones locales. Por el momento no se tiene conocimiento de que haya habido algún donativo y por tal motivo aunque en principio la asamblea general expresó su deseo de que los donativos se realizaran a través del Banco de Santander, la asamblea provincial ha considerado conveniente para facilitar las entregas ampliar a la otra entidad bancaria la cuenta. Los donativos que se piden son exclusivamente en metálico.

Cáritas Española ha decidido enviar diez millones de pesetas a México para ayudar a las víctimas del terremoto, que ha destruido extensas áreas del país y ha provocado millares de muertos y heridos. Quienes deseen contribuir con sus donativos pueden enviarlos a las oficinas de Cáritas o ingresarlos en todos los Bancos y Cajas de Ahorros a nombre de «Cáritas ayuda al pueblo de México».

Pregunta de Elorriaga sobre Disneylandia y la creación de empleo

Gabriel Elorriaga Fernández, diputado al Congreso por la provincia de Castellón perteneciente al Grupo Parlamentario Popular, ha realizado al Gobierno una pregunta relacionada con los intereses del Ejecutivo en la creación de puntos de trabajo que supondría el emplazamiento de Disneylandia en España. La estimación de que el emplazamiento de Disneylandia europea en España supondría 40.000 puestos de trabajo directos y 35.000 indirectos, supone una cifra de empleo muy importante para la zona donde se instale, según manifiesta el diputado popular, quien además recuerda al Gobierno que se comprometió en su oferta electoral, a crear más de 800.000 nuevos puestos de trabajo. Por este motivo, además de las gestiones específicas de los organismos especializados de Turismo y Comercio, parece que esta negociación merecería un interés político al máximo nivel para conseguir, cuando menos, una creación de empleo tan importante, lo que hasta el momento no da la impresión de que se está produciendo, según argumenta Gabriel Elorriaga. Por último, Gabriel Elorriaga se refiere a la actitud de secretismo con que se están llevando a cabo estas negociaciones, desconociendo si obedece a una táctica de negociación o a una insuficiente acción en un tema de tanta trascendencia económica y laboral.

Uno de los proyectos para conmemorar el descubrimiento de América

Dos chicas representan a Castellón en la expedición Nueva Gente Aventura-92

Con motivo de la celebración del V Centenario del Descubrimiento de América y aprovechando el marco del Año Internacional de la Juventud, la Confederación Nacional de Cajas de Ahorros decidió que fuesen los

jóvenes los que llevaran a cabo el interesantísimo proyecto de atravesar el Atlántico, emulando aquellos cuatro viajes de Colón, que éste realizara alrededor de medio milenio atrás.

Francesc Colomer

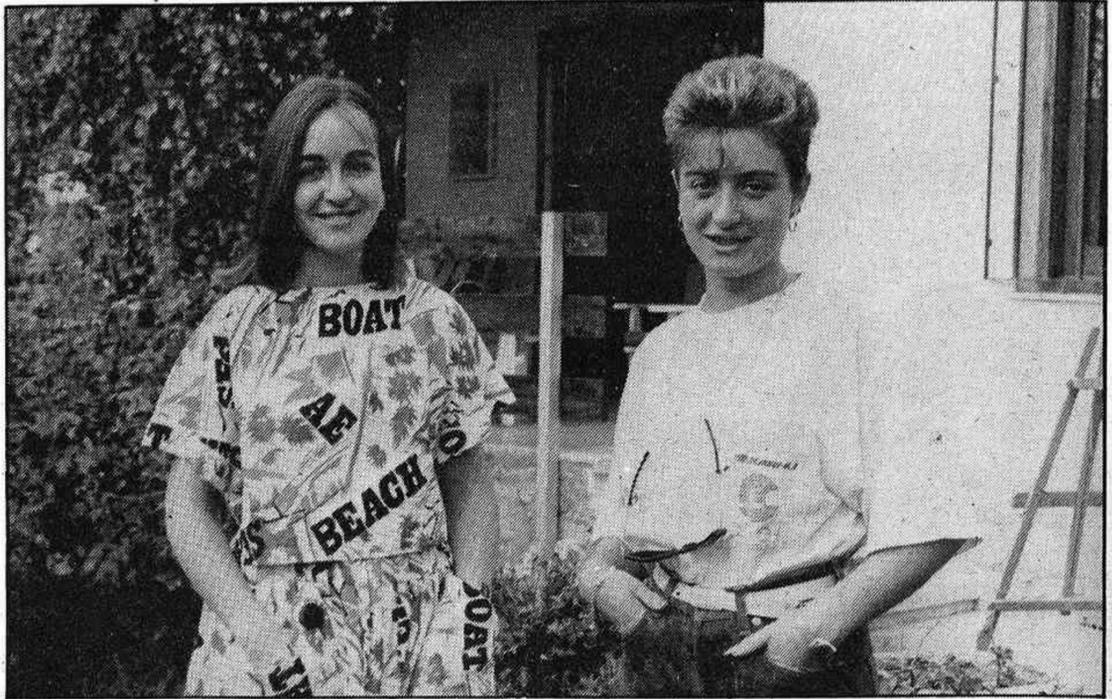
Este proyecto se bautizó con el nombre de Nueva Gente Aventura 92 y su objetivo es el de estrechar los vínculos de unión entre los jóvenes de Iberoamérica. Las Cajas de Ahorros han elaborado un denso programa de actividades, íntimamente relacionadas con la historia y avatares del Descubrimiento. Actividades que cuatrocientos ochenta y ocho jóvenes de España, Latinoamérica y Portugal irán realizando durante todos los días que dure esta Aventura 92, en su primera edición. La idea ha sido ensalzada por todos, va a ser, sin duda, uno de los actos más significativos de todos los preparados para conmemorar la renombrada efemérides del Descubrimiento.

La Caja de Ahorros de Valencia ha sido la encargada en nuestra Comunidad de coordinar todo el entramado organizativo para que diecisiete jóvenes valencianos se sumaran al resto de la expedición. Entre ellos, dos muchachas de Castellón. Se trata de Carolina Mallach Monferrer y Beatriz Tomás Mallén, ambas de diecisiete años de edad. Estas dos jóvenes castellanenses, al igual que todos los afortunados que integran este numeroso grupo de muchachos que viajan rumbo a América, se acogieron en su día a un concurso lanzado por las cajas de ahorros, consistentes en realizar un trabajo sobre «España y América con motivo del Descubrimiento». El tema estaba bien claro y quedaba perfectamente insertado en todo el proyecto de conmemoración, abierto hasta el próximo mil novecientos noventa y dos, año en el que se cumplirán exactamente los quinientos años del Descubrimiento.

El trabajo podía ser únicamente realizado por jóvenes nacidos en los años 1967, 68 y 69. Como premio, todo un sueño: hacer el mismo trayecto que Colón, atravesar el océano, viajar a América. Carolina y Beatriz, pertenecientes al Instituto del Grao y a las Carmelitas respectivamente, nos manifestaron durante el viaje hasta el puerto de Huelva que se sentían muy emocionadas por la aventura que iban a vivir. «Nos hace muchísima ilusión el viaje, porque la verdad es que no nos lo esperábamos, se presentó mucha gente al concurso y de entre todos salimos nosotras». La Caja de Ahorros de Valencia también ha enviado a dos tutores para que acompañen a los jóvenes durante todo el viaje.

Itinerario

Uno es el franciscano Onésimo Castaño Olmo, del colegio la Concepción de Onteniente, y el otro, José Sánchez Ferrer, del Instituto Nacional Vandelvira de Albacete. Ambos nos comentaron que su labor consistiría en ayudar a los jóvenes en todo lo que haga falta, preocupándose del comportamiento de éstos, su puntualidad, etc. MEDITERRANEO fue testigo de todos los pasos que se realizaron antes del embarque en el puerto de Huelva, conviviendo durante tres días con los jóvenes premiados, asistimos al



Carolina Mallach Monferrer y Beatriz Tomás Mallén

conjunto de los actos programados en Sevilla, Huelva, Moguer, Palos de la Frontera, etc., todos relacionados con el Descubrimiento.

El veinticinco de septiembre llegábamos a Sevilla, capital andaluza que se convirtió en el punto de encuentro de jóvenes venidos de toda la geografía española y latinoamericana. Allí comenzó a brotar el fruto más importante de todo el proyecto conmemorativo, cientos de jóvenes, que jamás se habían visto anteriormente, se conocían y estrechaban la mano. Con una sencilla y extraordinaria presentación empezaba a gestarse la idea de fondo del viaje, la amistad entre la juventud Iberoamericana.

De esta manera, se sucedían por doquier escenas verdaderamente encantadoras, en las que solamente mediaba una pequeña frase: «Hola, yo soy panameño, ¿de dónde eres tú?». Los jóvenes de Sevilla imprimieron al encuentro una hermosa nota de alegría y fiesta. Improvisaron un sinnúmero de «sevillanas», invitando a bailar a quien quisiera. Sólo las exigencias de un riguroso programa de actos y visitas pudo poner punto final al espectáculo que sin figurar en la programación se convirtió en el acontecimiento más emotivo y aplaudido por todos. La estancia en Sevilla comenzó con un paseo en barco por el Guadalquivir y a parte de las numerosas visitas culturales, tales como la entrada en el Archivo de Indias, la Tumba de Colón, la Capilla Real, etc., se celebró un homenaje a la Comunidad Iberoamericana, en el que el director de la Confederación Nacional de Cajas de Ahorros, Miguel Ahué, pronunció un discurso exaltando la importancia del Descubrimiento de América por los españoles. También tuvo un recuerdo para Méjico, país que atraviesa unos difíciles momentos de angustia por el terremoto. El alcalde de Sevilla tomó la palabra para desear suerte a los jóvenes y nuevos aventureros, destacando el papel jugado por su ciudad en el Descubrimiento. El día veintiséis

tuvo como escenario la provincia de Huelva. Comenzó con una ofrenda floral al monumento de Colón en la Punta del Sebo. A continuación se sucedieron varias visitas a pueblos cercanos a la capital e impregnados de historia colombina. Todo un despliegue de folklore, recepciones, muestras artísticas y culturales, etc., estuvieron presentes en la jornada onubense. Durante todo este trayecto, el tiempo no pasaba en vano, el diálogo ininterrumpido entre los jóvenes venidos de muy distintos lugares iba consolidando el clima de fraternidad. Cuando el día comenzaba a declinar y el sol se perdía irremisiblemente en un horizonte cargado de agua, los jóvenes y acompañantes se trasladaron hasta el puerto de Huelva, el más cercano al enclave de Palos, en el que Colón se embarcara por vez primera. Mientras la organización ultimaba todos los detalles para la instalación de las setecientas veinticinco personas que realizaron la ruta colombina, incluidos los tutores, monitores, organización, etc., tuvimos la oportunidad de patear de arriba a abajo el Guanahani, es decir, el barco que se ha habilitado para transportar a la gente de la Aventura 92. Anteriormente se llamaba J.J. Sister y su nuevo apelativo responde al nombre de la playa de la actual isla de Watling, en las Bermudas, donde desembarcara Colón por vez primera.

Aula navegante

El barco ha sido extraordinariamente preparado para esta ocasión. Se ha convertido en el Aula Navegante de Estudios Iberoamericanos. En él se impartirán numerosos seminarios sobre temas histórico-culturales vinculados con el Descubrimiento. Los jóvenes podrán desarrollar un amplio programa de actividades deportivas y de estudio. Para ello se ha preparado un impresionante montaje que abarca desde sofisticados aparatos de informática y radioafición, hasta la presencia de toda una élite de deportistas y maestros americanos, que instruirán a los jóvenes premiados. La organización

también ha dispuesto un concurso para los radioaficionados de habla hispana de todo el mundo. Se calcula que en principio serán unos trescientos mil los que sigan por radio la Aventura 92. MEDITERRANEO pudo conocer la forma de enlazar con el buque en alta mar a gran distancia. Para radio conferencias en O.C. (Pozuelo del Rey EHY). Los abonados de áreas urbanas, excepto Madrid, deberán marcar el 9107 y los del área urbana de Madrid el 007, pidiendo la comunicación con el buque J.J. Sister/EGHR en ruta hacia el Caribe.

La despedida en el puerto de Huelva fue algo inolvidable para los allí presentes. Fuegos de artificio, banderas, pancartas, infinidad de gente en el muelle y un sonadísimo intercambio de bocanazos y gritos entre los del barco que se iban y los que restaban en tierra, deseando como se suele decir, vientos favorables en la travesía. Ya de noche, partieron en busca del horizonte, tras el Nuevo Mundo.

La Aventura 92, que en estos momentos se encuentra surcando el océano con rumbo a San Salvador, regresará a Cádiz el próximo veintuno de octubre, tras haber visitado distintos países iberoamericanos. Como director de la expedición se encuentra Miguel de la Quadra Salcedo, quien nos aseguró en un momento de distensión que se trataba «de un viaje mucho más peligroso que los que suelo realizar», por aquello del cuidado de casi quinientos muchachos.

Como ya hemos mencionado anteriormente la nota más positiva la están dando los jóvenes y su espléndida disposición para generar amistad desde la completa extrañeza. Toda una maravillosa experiencia que nos permite concebir una esperanza en el futuro. Ellos, provenientes de los más variados y contrastados regímenes políticos, han demostrado que entre los hombres puede reinar la convivencia pacífica y que no todo está perdido. La Aventura 92 es una prueba de ello.

LA PLANA BAIXA

Decidido un aumento del 5 por ciento de los tributos municipales de Borriana

JULIO SANCHEZ / Borriana

El aumento del cinco por ciento en un total de nueve tributos locales, entre impuestos y tasas municipales, fue aprobado la noche del lunes por mayoría a lo largo de una sesión plenaria de carácter extraordinario, mientras los grupos de la oposición se mostraron contrarios a cualquier subida de las ordenanzas fiscales.

Ya en los prolegómenos del pleno dedicado a la modificación de un total de nueve ordenanzas fiscales, entre las treinta que tiene establecidas el Ayuntamiento de Borriana, el concejal de Unitat del Poble Valencià, Joan M. Traver anunció la postura contraria a cualquier aumento en los tributos municipales, que fue ratificada por el resto de grupos políticos en la oposición, AP, PDL, y Nacionalista Independiente, alegando la especial situación del municipio por consecuencia de las heladas, la repercusión económica de la actualización de la contribución urbana y, sobre todo, el poder contar con una economía saneada y con suficiente liquidez dentro de las arcas municipales.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Hacienda, el socialista, Juan Santisteban, manifestó que se había tenido en cuenta la especial situación económica de la población por lo que el aumento no representa cifras elevadas y se ha buscado que afecte en menor cuantía a las ordenanzas al total de la población y algo más en las que comportan beneficios particulares; de cualquier manera, resultaba imprescindible el mantener el poder adquisitivo, a sabiendas de la congelación en las transferencias por parte del Gobierno e impedir que se produjera un considerable desfase en varias ordenanzas que no se habían modificado desde hace varios años. Asimismo, indicó, que con esta subida, Borriana se mantiene igual e incluso por debajo de la mayoría de municipios de la provincia.

A continuación se pasó a tratar una por una las ordenanzas fiscales previstas para su modificación, aprobándose por unanimidad a la baja en las correspondientes a la tasa por prestación del servicio de mercados y la de inspección de motores y establecimientos.

Impuesto de circulación

Por otra parte, se aprobó por mayoría el aumento del 20% en el impuesto municipal por circulación de vehículos, quedando en 3.500 pesetas para los de 8 a 12 caballos. El 50% para el impuesto sobre publicidad, que permanecía invariable desde el 81, mientras que el Nacionalista, Traver, pedía la bonificación de aquellas rotulaciones en valenciano; quedando desestimada por entenderse que supondría una discriminación con respecto a las restantes. La tasa por la prestación del servicio domiciliario de aguas potables quedó en un mínimo de 170 pesetas/mes, dando un aumento del 6,3%. El servicio de alcantarillado sube un 16,6%, según el estudio económico en el cual se han tenido en cuenta los costes indirectos para su modificación. En cuanto a la tasa por ocupación de terrenos por mesas y sillas con finalidad lucrativa, ha sido modificado el texto de la ordenanza y sufre un aumento del 150%. Finalmente, la tasa por instalación de puestos de venta ambulante se ha adaptado a

la del mercado exterior de los martes, y el arbitrio referente a la tenencia de perros se mantiene igual aunque se introduce la obligatoriedad de utilizar la placa correspondiente.

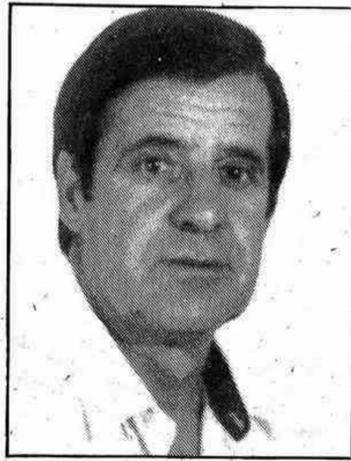
En general, el cómputo total de las votaciones obtuvo la mayoría desde el grupo socialista y el apoyo favorable del ex-comunista, Clemente Serrano, mientras que la postura contraria vino expresada por la representación «popular», PDL y UPV, con el voto variable, según los casos, del Nacionalista Independiente, Josep M. Felis.

Presidente de la Comisión

Al finalizar el pleno extraordinario hablamos con el presidente de la Comisión de Hacienda, para que nos explicara algunos aspectos de estos tributos municipales que sufrirán aumento durante el 86.

—¿En qué porcentaje global se estima la subida de estos tributos?

—El aumento de nueve ordenanzas, sobre un total de treinta, vendrá a suponer un 5,1% sobre el total de ingresos por contribuyente, pero sobre el total que afecte al 100% de los contribuyentes no sobrepasa el 2,14%. En este sentido, quiero indicar que seguiremos estando por debajo de la mayoría de poblaciones de la provincia de características similares, puesto que nosotros hemos equipado ahora ordenanzas que permanecían invariables desde hace varios



Juan Santisteban

años, cuando en los municipios cercanos se incrementarán de nuevo.

—¿Qué fundamentos se han tenido en cuenta para llevar a cabo estas modificaciones?

—Hay que tener en cuenta que en la mayoría de las ordenanzas fiscales que sufrirán alguna modificación ya hacía varios años que no se habían tocado, lo que quiere decir que de haber seguido así, en ejercicios posteriores nos hubiéramos encontrado con un desfase considerable. Asimismo, la congelación de transferencias por parte del Gobierno también nos conduce a este ligero incremento para poder mantener el poder adquisitivo.

Por nuestra parte, lo que se ha tenido muy en cuenta es modificar en una menor cuantía aquellas ordenanzas que afectan al conjunto de la población (basuras, agua, alcantarillado), incrementar aquellas que reporten beneficios particulares (aperturas, anuncios, documentos, vados...).

Incluidas en la lista del Gobierno**Cuatro comarcas pueden recibir ayudas para el desarrollo de la CEE**

Castellón

Els Ports, l'Alcalatén, Alto Mijares y Alto Palancia son las comarcas de Castellón incluidas por el Gobierno en la lista de zonas que recibirán de la CEE ayudas para el desarrollo regional. El Gobierno español ha confeccionado una propuesta de delimitación de las zonas de España que podrán ser asistidas por el Fondo de Desarrollo Regional (FEDER) de la CEE, entre las que incluye las citadas comarcas castellonenses. La propuesta acoge a distintas regiones, provincias y comarcas del Estado donde reside el 59,4% de la población.

El secretario general de Economía y Planificación, Miguel Muñiz, envió un documento al consejero de Economía, Hacienda y Empleo del Gobierno murciano, José Molina, en el que se recogen las intenciones del Gobierno sobre el FEDER. La lista definitiva de territorios beneficiados ha de acordarse entre la comisión europea, órgano ejecutivo de la CEE, para tener acceso al FEDER, y el Gobierno español, el próximo noviembre.

La CEE tiene dos criterios para establecer las regiones de sus países miembros que se benefician de estos fondos: Que

se sitúen por debajo de la media del Producto Interior Bruto (PIB) del país en cuestión y de la CEE, y que estas regiones reciban subvenciones de sus Estados.

El documento del Gobierno señala que «la crisis económica y los procesos de reconversión han tenido una fuerte incidencia regional». En estas zonas, «se ha hecho frente al apremiante problema» creando las zonas de urgente reindustrialización (en Galicia, Asturias, Andalucía, Madrid, País Vasco y Cataluña).

Regiones deprimidas

La propuesta española contempla a las siguientes comunidades autónomas o provincias con un PIB por habitante inferior a la media nacional: Andalucía, Galicia, Murcia, Huesca y Teruel, que acogen al 45,8% de la población española. Las ZUR no incluidas en las anteriores son Asturias, Cataluña, Madrid y País Vasco. Las zonas que se verán desfavorablemente afectadas por la adhesión a la CEE son Asturias, excluida la zona sur, y Cantabria, con exclusión del término de Santander.

Mediterráneo

Mediterráneo
Mediterráneo
DIA SIETE
LA NARANJA EN EUROPA

En Valencia

La Perla del Turia: C/. Caballeros, 15
Kiosco España: C/. Barcelona
Kiosco Moderno: Plza. País Valencià, 3
Kiosco Navellos: C/. Navellos
Kiosco chaflán Glorieta: C/. La Paz
Libería Universitaria Eva: Avda. Blasco Ibáñez, 10
Librería Estación Norte-andén
Kiosco Glorieta: Frente Palacio de Justicia
Kiosco Bachiller: C/. Bachiller, 15-17
Kiosco Miguelete: Junto Catedral

BANCO DE ESPAÑA**CADUCIDAD DE BILLETES**

El próximo día 10 de Noviembre de 1985 caducan y pierden definitivamente su valor, los billetes de:



100 pesetas,
Emisión 7 abril 1953
(Romero de Torres)

100 pesetas,
Emisión 19 Noviembre 1965
(G. A. Becquer)



500 pesetas,
Emisión 22 julio 1954
(Ignacio Zuloaga)

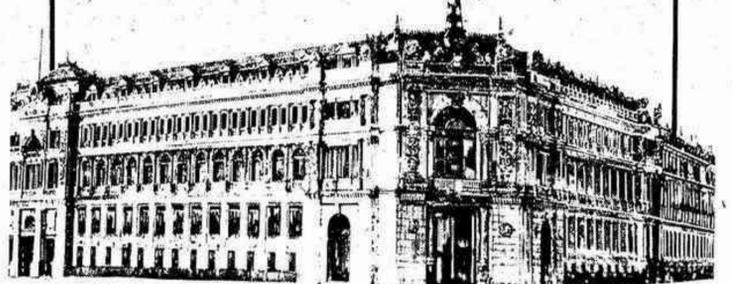
1.000 pesetas,
Emisión 29 Noviembre 1957
(Reyes Católicos)



El 10 de Noviembre es la fecha tope para canjearlos en el Banco de España o en cualquiera de sus sucursales.

También deben canjearse ya las series que, a partir de 1988, irán caducando, concretamente los billetes de:

- 100 pesetas, emisión 17 noviembre 1970 (Manuel de Falla)
- 500 pesetas, emisión 23 julio 1971 (Verdaguer)
- 1.000 pesetas, emisión 19 noviembre 1965 (San Isidoro)
- 1.000 pesetas, emisión 17 de septiembre 1971 (Echegaray)
- 5.000 pesetas, emisión 6 febrero 1976 (Carlos III)



LA PLANA BAIXA

José Pascual Esteve obtuvo un respaldo mayoritario

Nuevo presidente de los comerciantes de Vila-real

Vila-real

José Pascual Esteve, comerciante del sector de la alimentación y muy representativo en la localidad, ha sido elegido presidente de la Federación de Comercio de Vila-real. La designación del nuevo presidente, que releva en este cargo a Alberto Albalate, fue por abrumadora mayoría, en una asamblea celebrada la anterior semana en la biblioteca pública.

La candidatura de José Pascual Esteve fue la única presentada a la elección, aunque no se cerró la posibilidad para que otros comerciantes concurren al puesto de presidente. El primer presidente de la Federación local de Comerciantes fue José María Sancho, también del sector de la alimentación, en 1979, año en que se fundó la sociedad.

Pascual Vidal ocupó la presidencia de la Asociación hasta 1985 como representante del sector del calzado, para tomar el relevo Alberto Albalate, quien dejó recientemente su cargo por cesar él la actividad comercial, como detallista del sector de la droguería.

Cursos

Dentro de los cursos organi-

Vía libre para la construcción de 56 viviendas protegidas

Vila-real

El Ayuntamiento de Vila-real ha dado vía libre a la construcción de 56 viviendas de protección oficial cuya construcción ha estado auspiciada por la Conselleria de Obras Públicas. Aunque fueron observados algunos errores en la redacción del proyecto, el Ayuntamiento introdujo las correcciones necesarias para facilitar la puesta en marcha del plan. Estas viviendas, que se concederán con créditos especiales, se emplazarán en las proximidades del Pozo de Amorós.

zados por la Federación de Comercio de Vila-real de cara a sus asociados, es a tarde tendrá lugar en la sede local de la Asociación, en la calle Mayor San Jaime, una conferencia sobre la «Estimación objetiva singular». El cursillo sobre este régimen especial fiscal se repetirá el próximo día 16 en que está prevista una nueva intervención de los técnicos de la Federación de Comerciantes.

En los últimos días se han producido en la Federación cuatro nuevas altas, con lo que el número de socios asciende a 304, cifra que sitúa a la Federación local de Vila-real entre las más relevantes de la provincia. Esta agrupa a los comerciantes de los diferentes sectores en la localidad. La Asociación, que recientemente se adhirió a la Asociación de Comerciantes provincial, mantiene su propia independencia.

Entre los objetivos del nuevo responsable de los comerciantes en el municipio destacan las campañas de promoción del comercio local, así como de las ventajas del comercio tradicional frente a las macro tiendas con un comercio deshumanizado.

Elevar el nivel educativo de Xilxes, tasca del regidor Leonardo Segarra

HORMIGOS / Xilxes

La cultura es un tema amplio y complejo. Elevar el nivel cultural d'un poble no és tasca fàcil i sempre sorgeixen més aviat els problemes que les solucions. Leonardo Segarra, 40 anys, es va fer càrrec de la comissió de cultura i festes de Xilxes per acord exprés del PSOE i del seu partit, el PCE, al formar ambdós a nivell local la majoria en el consistori municipal. Està content del seu paper i ressalta la col·laboració que li presta el seu company Manolo Villalta «és una comissió que per els temes que abarca estic portant-la molt a gust, la veritat és que compte amb el recolzament del meu company de partit i comissió Manolo Villalta, a més a més duem també la comissió de Sanitat i pense que estem treballant molt en eixes dues comissions perquè queden moltes coses a fer encara».

Sense pregunta prèvia sorgeix un dels temes que més il·lusiona i preocupa Leonardo «lluitar per la implantació de la nostra llengua en el poble de Xilxes és una de les nostres il·lusions, però sorgeix un problema que no és de cultura ni de llengua sinó una qüestió política, i que ens està fent malbé el normal desenvolupament de l'aplicació de la llengua valenciana en aquest poble, perquè s'està boicotejant molt amb motiu de la política que està fent sobretot AP a nivell local, està creant un problema de la qüestió de la llengua que si català que si valencià com pense que es dona a molts pobles de la província de Castelló i del País Valencià, un altre problema són els símbols que està totalment lligat, els signes d'identitat com és la senyera en blau o sense blau. Una de les nostres il·lusions era lluitar pel valencià al nostre poble, però es veem tallats per l'actuació d'aquest grup polític i inclús per la mateixa gent del PSOE que encara no té assumida la qüestió de la llengua. Des de la comissió de Cultura i en compenetració amb l'Associació de Pares d'Alumnes s'ha creat l'escola oberta on es donen cursos de valencià i a més a més tenim aprovat per la corporació municipal la llista dels carrers en valencià».

-De quina infraestructura cul-

tural disposa la població de Xilxes?

-Actualment de la Biblioteca Municipal i el Teatre Municipal. La Biblioteca està funcionant prou bé, el 80% de la gent que la utilitza són escolars i en certa manera la joventut, els hàbits de lectura de la població són molt limitats.

El Teatre Municipal està realitzant una activitat prou important, durant l'any es fan actes culturals, en maig la Setmana Cultural, cinema, enguany hem tingut l'actuació del Ballet de Cambra de Madrid en col·laboració amb la Diputació Provincial. Els grups culturals que tenim són la Banda de Música, la Banda de Tambors i Cornetes, abans hi havia un grup de teatre i tenim esperances que es torne a crear. Ens fa falta una casa de Cultura, el Partit Comunista va presentar el projecte i la Corporació ho va rebutjar, era un programa molt ambiciós.

-Has parlat del cinema, com funciona?

-Es fa el Teatre Municipal i la gestió és municipal. En Xilxes han hagut intents de cine privat i han tingut que tancar perquè és un fracàs, llavors per a donar-li un alicient a la joventut i que no tinguem eixa necessitat tan gran d'eixir del poble es va pensar en fer el cinema al Teatre que té una cabuda de 316 butaques i que està en bones condicions. La temporada és de vuit mesos.

Educació

-Escola oberta què és?

-És una atenció als xiquets, volem que quan ixquen de l'escola tinguin una especialització que

ells hauran elegit. L'acceptació dels pares ha estat bona. Des d'octubre fins maig i amb un horari extra-escolar uns monitors o professors titulats imparteixen unes classes. La financiació és municipal, els xiquets paguen una quantitat simbòlica de 100 pessetes al mes.

Els cursos són: D'idiomes el francès i l'anglès, també estan els cursos de valencià, hi ha alguns cursos de música, i el aspecte esportiu poden elegir entre kàrate, futbol, bàsquet, baló-a-mà també està el gabinet psicològic amb una financiació de l'Ajuntament del 75% i la resta l'APA, tots tenen dret a aquest servei de gran importància per als nostres escolars.

Pensant en els adults, molts no saben ni llegir ni escriure l'any passat es va fer un curs a banda del Carles Salvador i enguany anem a proposar-ho i per a tots eixos xiquets que en eixir de l'escola es queden «penjats» puguen anar per la nit després de treballar i tinguen l'oportunitat de traure el Graduat Escolar.

Un altre tema que volem aconseguir és una guarderia-menjador escolar. Xilxes és agrícola, els matrimonis treballen i els xiquets no queden atesos, la guarderia solucionaria aquest problema.

Respecte a l'ensenyament del valencià en l'escola, s'ha creat un pla de treball per al centre escolar aprovat per l'Associació de Pares d'Alumnes, Consell d'Administració del centre, Claustre de Professors i Ajuntament que a tots els nivells el considerem molt avançat, serà el primer any que es treballarà amb idees clares.

L'ALCALATÉN

Figueroles, un pueblo preocupado por la cultura

VICENTE CORNELLES / Figueroles

Amadeu Porcar Hueso es el concejal de cultura del Ayuntamiento de Figueroles. Un hombre joven y preocupado en todo momento por las cuestiones culturales de esta localidad del Alcalatén.

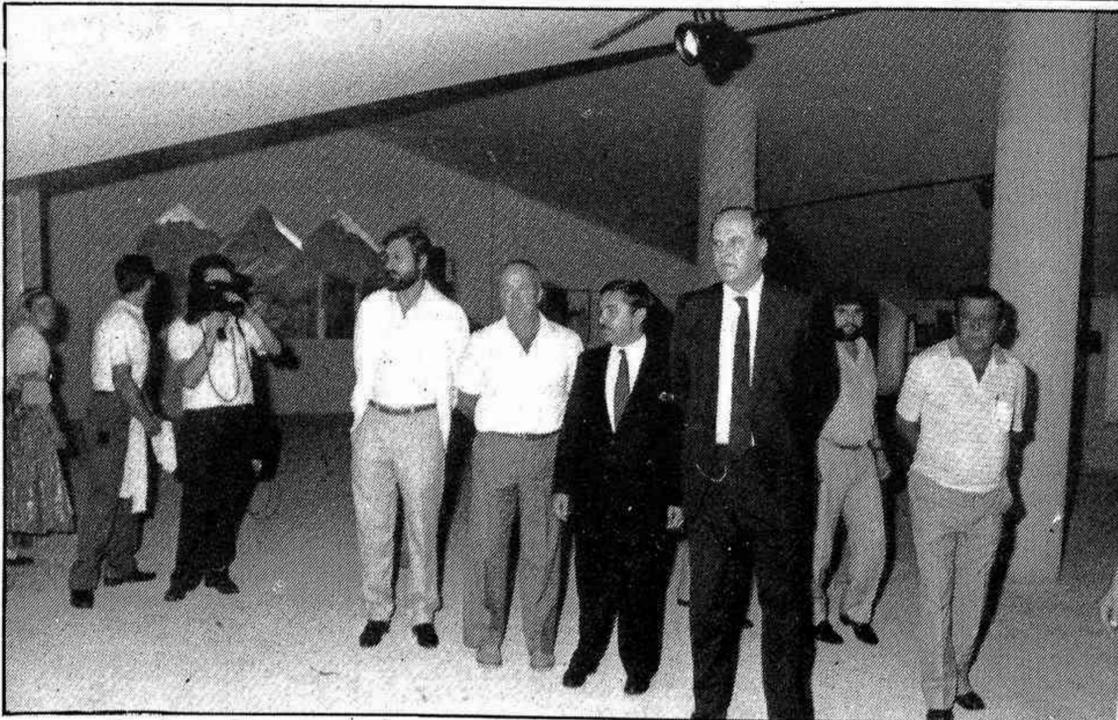
Amadeu Porcar manifestó el apoyo con que cuenta del Ayuntamiento, que se vuelca en todo momento en la organización de todas las actividades referentes al mundo de la cultura. La concejalía de Cultura es la encargada de organizar la Setmana de la Joventut, que se celebra en julio. Semana que tiene exposiciones, bailes, muestras folklóricas, representaciones de teatro, etc.

La concejalía de Cultura está embarcada ahora en la finalización de las obras de la nueva biblioteca, situada en los bajos del Ayuntamiento. Un local al que se le piensa dar un carácter multifuncional, donde se celebren exposiciones, sesiones de vídeo y talleres de artesanía. Amadeu Porcar nos insiste en el apoyo del Ayuntamiento, así como de otras instituciones, como es el caso de la Generalitat, que ha patrocinado unos cursos de natación. Amadeu nos resalta también el apoyo de las peñas del pueblo para el acto más tradicional y típico de las fiestas de Figueroles, «l'Arc de Sant Mateu».

El concejal de Cultura manifiesta que no son suficientes aún los actos culturales, que se celebran en Figueroles. «Tendríamos que hacer muchos más», «y no podemos hacer nada tampoco por la marcha de los jóvenes, que a una determinada edad, y cuando tienen el carnet de conducir, se largan a otros pueblos a buscar ambiente, ya que aquí no lo encuentran».

Amadeu Porcar habló del apoyo que presta la concejalía de Cultura al grupo de «teatre valencià», un grupo que está adquiriendo una consolidación. El grupo se llama «Els Escalda-Sants», y su nombre hace referencia a un hecho acaecido en el pueblo en las guerras carlistas. El grupo de teatro lleva funcionando unos tres años. En cartel tienen las siguientes obras: Nel·lo Bacora, El cuquet del carinyo, La barraqueta del nano, etc. Y este verano han tenido diferentes actuaciones por la comarca.

La concejalía de Cultura, en manos de este dinámico joven figuerolense, tiene ganas ya de que se inaugure la nueva biblioteca. Supondría una actividad más para los jóvenes del pueblo. Una concejalía, que pese a las limitaciones que tiene, se está esforzando por ofrecer a Figueroles un abanico amplio de actividades culturales.



La Pobra (La Plana Alta). Lluís Font de Mora, conseller de Agricultura, y primeras localidades provinciales y locales inauguraron el domingo en la Pobra Tornesa los nuevos locales de la Caja Rural y Cooperativa Agrícola de este municipio. Las instalaciones, que han costado alrededor de 17 millones de pesetas, y han sido calificadas como un gran avance para la agricultura de la Pobra. El acto inaugural contó con el grupo de danzas El Peiró, encargado de amenizar con su actuación la ceremonia. Seguidamente fue visitada la exposición retrospectiva de la obra de Amat Bellés, montada por el Ayuntamiento y la Diputación de Castellón.

EL BAIX MAESTRAT

LA PLANA ALTA

Pablo Anglés, elegido nuevo director de la Banda de Música de Benicarló

VICENT FERRER / Benicarló

El lunes por la noche la junta que preside Antonio Avila Albiol ofreció una rueda informativa para dar a conocer los motivos por los que Isabel Costes Rodríguez fue cesada como directora de la Banda de Música de Benicarló, así como de profesora de la academia. La explicación fue larga y extensa pero cabe resumirla en pocas palabras. Poca dedicación al alumnado por el salario mensual que percibía, 95.000 pesetas, que incluso la academia estaba dispuesta a aumentar, pero comprometiéndose a llevar un número de alumnos mucho más elevado, sólo eran siete. También se indicó que quedaba la solución de sólo llevar a la banda, percibiendo 75.000 pesetas, pero esto fue desestimado en una votación de los músicos ya que en su gran mayoría no estuvieron de acuerdo.

La junta pensó en dar una oportunidad a uno de los alumnos que más buen historial tuviese dentro de la academia, y tras estudiar a los mejores se decidieron por Pablo Anglés Galindo, que llevará la dirección de la banda y la asignatura de piano. El historial musical del chaval es impresionante así como la calidad de sus notas. Junto a él y para trabajar en la academia se eligieron a José Vicente Arnau Tomás (madera y sección juvenil), Rafael Avila, Damián Avila y Ana Chaler, todos ellos jóvenes y con magníficas notas durante sus estudios.

También se indicó a los asistentes que por el momento en la academia se ha batido el récord de alumnos matriculados, 150 hasta



Antonio Avila, en el centro de la fotografía, explicó el relevo / FERRER

el lunes, destacando uno de ellos que se ha matriculado con 60 años de edad, Francisco Herreros Cutilas, quien acudió acompañado de sus tres nietos. También se ha notado un fuerte incremento de alumnos de otras poblaciones de la comarca que tras conocer que la Asociación Musical es filial del Conservatorio de Castellón y que los exámenes se realizan en Benicarló han preferido matricularse aquí.

Espacio para clases

De entre lo malo, que más preocupa a la asociación es la falta de espacio para poder dar las clases, ya que el local se ha quedado completamente pequeño para atender a tantos alumnos, y además hay que pensar que muchos de ellos se matriculan en varios cursos y no dejan lugar vacío para que otro entre. El interés de la asociación es de aumentar la capacidad del

local, para lo cual necesitará de la ayuda oficial.

Respecto a las declaraciones realizadas por la directiva cesada hay que indicar que han sentido muy mal entre los miembros de la asociación, sobre todo cuando dice que la banda y academia van a quedar en manos inexpertas y de gente que no tiene conocimientos musicales, lo cual quedó demostrado que no era cierto, al ser el presidente de la asociación el curriculum de cada uno de los jóvenes que se harán cargo de los puestos vacantes, lo cual ya hicieron cuando el fallecimiento por accidente de José Antonio Valls Subirats, y entonces eran más jóvenes. ¿Quién puede asegurar en estos momentos que cualquier de estos jóvenes no puede destacar con la batuta al frente de nuestra banda, Valls no había dirigido nunca hasta llegar a Benicarló?, una pregunta que lanza al aire un veterano músico.

Continúa la polémica en Benicàssim sobre fiestas

F. COLOMER / Benicàssim

La polémica suscitada en Benicàssim a raíz de la suspensión de los toros, en la última tarde festiva, continúa todavía tras las fiestas de Santo Tomás de Villanueva. La comisión de fiestas nos ha manifestado su versión sobre los incidentes ocurridos durante la tarde del domingo y parece que es la única convincente, ya que viene avalada por la presentación de los documentos oficiales que la verifican.

La comisión de fiestas, ante la imposibilidad de realizar los toros el pasado jueves, a causa de un inoportuno y fuerte chaparrón, optó por trasladar la velada taurina a la tarde del domingo, no sin actualizar el seguro y el permiso pertinente. El seguro no suponía ningún impedimento para prohibir la exhibición taurina puesto que los trámites oportunos ya se habían realizado. En cuanto al permiso gubernamental, la comisión de fiestas nos ha dicho que tenían cuarenta y ocho horas para presentarlo en el Gobierno Civil y que en ningún caso esto era motivo para suspender los toros. Estos podían haberse celebrado con toda normalidad. «El responsable de la suspensión y del malestar popular ante el cierre de la plaza es el Ayuntamiento de Benicàssim, que si bien tenía competencia para obrar tal como lo

hizo, no debía haberlo hecho nunca, máxime si todo estaba en regla», ésta es la conclusión que la comisión de fiestas ha hecho pública ante los vecinos de Benicàssim. El motivo por el que cuando se llevaban lidiadas varias reses se clausuró la plaza parece que obedece a un malentendido o a una incomprensible negativa por parte de la autoridad municipal. El alcalde se encontraba ausente y el concejal responsable de las fiestas no quiso asumir la responsabilidad. Al margen de este incidente, la fiesta taurina, terminó brillantemente con el pasacalle de un toro muy especial.

Se trata del «bou de foc». Todo un atractivo para muchos de los que se deleitaron con su ir y venir, envistiendo a los pequeños y no tan pequeños que le desafiaban a su paso. Se trata de un hombre con el atuendo de un toro, que desfila desde todo su cuerpo un sinfín de cohetes, tracas y luces de todos los colores.

Almassora. El Ministerio de Obras Públicas ha autorizado la contratación de las obras de «regeneración» de la playa de Almassora por un importe de 63.730.000 pesetas y el gasto de 17.270.820 para las obras de «electrificación del Faro de las Islas Columbretes».

Fiesta campera de la peña taurina de Vinaròs «Diego Puerta» en Tarragona

JOSE LUIS PUCHOL / Vinaròs

La acreditada y veterana Peña «Diego Puerta» de Vinaròs se desplazó a la ciudad tarragonense de Alfara, a fin de celebrar una fiesta campera. La «Diego Puerta», que celebró el pasado junio el 25 aniversario de su fundación, tiene por costumbre organizar una excursión a la mencionada ciudad de Alfara, donde existe una finca donde se crían reses bravas dotada de una placita para tentar las reses, con sus correspondientes corraletas y un amplio comedor.

La excursión de este pasado domingo, comenzó a las nueve de la mañana, partiendo de Vinaròs dos autocares con todas sus plazas ocupadas, después de haberse disparado una ruidosa traca. A la llegada a la finca, estaba preparado un apetitoso aperitivo, tras el cual se hizo la visita a la ciudad, donde los componentes de la Peña fueron recibidos con gran simpatía, dado que ya son muy conocidos de años anteriores. Alrededor de la una y media hubo una comida, degustándose sabrosos y abundantes asados, regados con buen vino, espumosos y los postres. A medida que transcurría la comida, aumentó el buen humor, hermandad y sana alegría, con cánticos en los que no faltaron los típicos vinarocenses. Tras los postres, Gabriela Ciurana de Franco recitó con gran estilo y fuerza de expresión, la poesía dedicada al titular de la Peña, Diego Puerta, obra escrita por nuestro inolvidable compañero periodista y maestro Manuel Foguet Mateu.

Posteriormente, se sortearon diversos regalos, donados por socios que prefirieron hacerlo de forma anónima. Una vez finalizada la sabrosa comida vino la parte puramente taurina, tentándose varias vaquillas con las que demostraron sus buenas cualidades diversos peñistas. También hubo las consiguientes carreras y algún que otro revolcón, que animaron la completa fiesta. Todo ello en un ambiente de sano humor. Ya avanzada la tarde ter-

minó esta fiesta campera, sin ningún percance, tomando el regreso a Vinaròs con muy buen ambiente en los autocares. A la llegada frente al local social, se dio el grito de Viva Sant Sebastià y se disparó la traca final. Había terminado felizmente una jornada simpática y taurina, donde la Peña Taurina «Diego Puerta», demostró que continúa en su línea de superación, que culminará con la construcción de su Tentadero en Vinaròs, del que ya se han iniciado las obras.

EMPRESA CONCESIONARIA DE ORDENADORES PERSONALES I.B.M. PRECISA

PERSONAS

Que reúnan:

- Servicio militar cumplido.
- Dinamismo.
- Relaciones públicas.
- Vehículo propio.

Y les ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Formación específica a cargo de la empresa.
- Verdaderas posibilidades de promocionar.

Interesados manden solicitud por escrito, adjuntando historial académico y profesional indicando el número de teléfono para contacto a Centro Jurídico Fiscal, Avda. Casalduch n.º 1 Entlo. Castellón.

2.º CICLO DE COMPROBACION DE VIVENCIA SOLO PARA QUIENES FUERAN PENSIONISTAS ANTES DEL 1-1-1985

PENSIONISTA

Si su primer apellido empieza por la letra

C, CH, D, E ó F

y la Seguridad Social le paga su pensión ingresándosela directamente en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA, deberá presentarse necesariamente, una sola vez, en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia.

Unico requisito:

Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

PLAZO:
HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1985.

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar, dentro del plazo indicado, un certificado de Fe de Vida o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.



INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
Secretaría General para la Seguridad Social.
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Con la asistencia de Lerma, Ciscar y Colomer

Apertura del curso en la Universidad de Valencia

«El curso que hoy comienza es, sin duda, la plasmación más tangible de la reforma de la autonomía universitaria», ha manifestado el presidente de la Generalitat, Joan Lerma en su discurso de apertura del curso académico 1985-86 de la Universidad Literaria de Valencia, que se celebró ayer por la mañana en la Facultad de Ciencias Económicas.

En su intervención el presidente Lerma se refirió a aspectos relacionados con la Ley de Reforma Universitaria y a los estatutos de la Universidad de Valencia, señalando la importancia que su aplicación puede entrañar como transformación interna de gran relieve, sobre

todo en lo relativo a la organización de la docencia y la investigación.

En cuanto a la ley de consejos sociales y a la coordinación interuniversitaria de la Comunidad Valenciana, señaló que se habían cumplido las previsiones realizadas hace un año con motivo de la apertura de curso de la Universidad Politécnica y que éstos constituyen, desde hace ya meses, órganos fundamentales para el ejercicio de la autonomía.

Al acto de apertura del curso académico, asistieron también el conseller de Cultura, Educación y Ciencia, Cipriano Ciscar y el conseller de Sanidad, Joaquín Colomer.

MINISTERIO DE TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA DEL TRANSPORTE
2.ª JEFATURA ZONAL DE CONSTRUCCION DE TRANSPORTES TERRESTRES

PROYECTO DE SUPERESTRUCTURA PARA DOBLE VIA ENTRE SAGUNTO Y CASTELLON DEL F. C. VALENCIA-TARRAGONA (VIAS Y APARATOS)

EXPROPIACION DE URGENCIA ANUNCIO

Debiendo procederse a la expropiación forzosa por causa de utilidad pública de los bienes y derechos afectados por las obras arriba indicadas, declaradas de urgencia a los efectos de lo dispuesto en el Art. 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, por resolución del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones de fecha 27 de febrero de 1984, esta Jefatura, en virtud de las atribuciones que le están conferidas, ha resuelto señalar el día 10 de octubre de 1985, para proceder correlativamente al levantamiento de las actas previas a la ocupación de los bienes y derechos expropiar, acto que tendrá lugar en los locales del Excmo. Ayuntamiento del término municipal correspondiente, sin perjuicio de proceder a instancias de parte a un nuevo reconocimiento de la finca.

El presente señalamiento será previa y debidamente notificado a los interesados que seguidamente se relacionan, los cuales podrán hacerse acompañar de sus Peritos y un Notario, sin perjuicio de ser publicado en los Boletines, Oficial del Estado y de la Provincia, así como en el Diario «MEDITERRANEO», de Castellón, y expuesto al público en el tablón de anuncios de los respectivos Excmos. Ayuntamientos en unión del Plano parcelario, a efectos de subsanación de posibles errores cometidos en la toma de datos, subsanación que podrá efectuarse mediante escrito dirigido a la Segunda Jefatura Zonal de Construcción de Transportes Terrestres, Plaza Sagrados Corazones, 7 - 1.ª Planta (28036-MADRID), al Excmo. Ayuntamiento del término municipal afectado o verbalmente en el mismo momento del levantamiento del Acta previa a la ocupación.

FINCA PROPIETARIO

Paraje Polígono Parcela Clase de cultivo

Término Municipal de VILLARREAL (Grupo 2.º) Día 10 Octubre, a las 10 horas

1	D. Vicente Pons Arnau	Cap de Terme	23	—	Naranjos
2	D. Domingo Sanchis Margalef	Cap de Terme	23	286	Naranjos
3	D. Francisco Mingarro Enrique	Cap de Terme	23	185	Naranjos
4	D. Francisco Mingarro Enrique	Cap de Terme	23	107	Naranjos
5	D.ª Francisca Saborit Fuster	Cap de Terme	23	108	Naranjos
6	D.ª Francisca Saborit Fuster	Cap de Terme	23	109	Naranjos
7	D.ª María Mingarro Llopis	Cap de Terme	23	417	Naranjos
8	D.ª Mercedes Mingarro Llopis	Cap de Terme	23	416	Naranjos
9	D.ª Josefa Mingarro Llopis	Cap de Terme	23	415	Naranjos
10	D. Juan Mingarro Llopis	Cap de Terme	23	111	Naranjos
11	Herederos de D.ª Pascuala Róchera Fenollosa	Cap de Terme	23	112	Naranjos
		Cap de Terme	23	114	Naranjos
12	D. Vicente Morós Vicent y otro	Cap de Terme	23	117	Naranjos
13	D. Santiago Ros Taurá	Cap de Terme	23	118	NARANJOS
14	D. Manuel Arnal Vicent	Cap de Terme	23	121	Naranjos
15	D. Antonio Isarte Catalán	Cap de Terme	23	125	Naranjos

Término municipal de BURRIANA (Grupo 2.º) Día 10 Octubre, a las 13,30 horas

1	D. Restituto Julio	Estación	—	—	Urbana
---	--------------------	----------	---	---	--------

Madrid, 16 de septiembre de 1985

EL INGENIERO JEFE,
Fdo.: Francisco Javier Medina

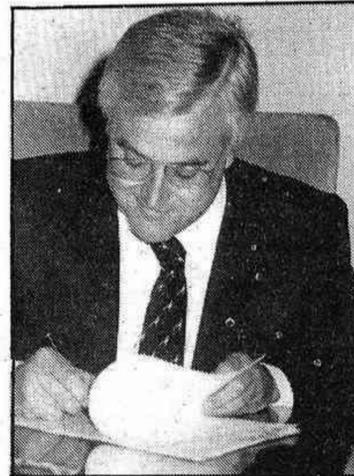
Según manifestó Antonio Birlanga, conseller de Economía y Hacienda

Los presupuestos de la Generalitat se han cumplido en un 68 por ciento

El conseller de Economía y Hacienda, Antonio Birlanga, ha comparecido a petición propia, ante la comisión de Economía, presupuestos y Hacienda de las Cortes Valencianas, para exponer el grado de cumplimiento de los presupuestos de la Generalitat. Asimismo, ha informado de las negociaciones con la Administración central para fijar la participación de la Comunidad Valenciana en los ingresos presupuestarios del Estado.

Hasta el 26 de septiembre, la Generalitat había gastado casi 105.000 millones de pesetas de un total de 154.000 millones. Esto significa un 68% del grado de ejecución del presupuesto valenciano actual, en el que se han introducido las transferencias recibidas a lo largo de este ejercicio.

En cuanto a las obras comprendidas en el programa de inversiones públicas (P. I. P.), se han realizado proyectos por valor de 25.000 millones, un 61% del presupuesto (41 millones) del programa. Esta es la concreción anual de las previsiones establecidas en el Programa Económico Valenciano



Antonio Birlanga

(PEV) para el cuatrienio 1984-1987.

Ingresos del Estado

El conseller completó su información a la comisión exponiendo las diversas reuniones mantenidas a lo largo del mes con el Gobierno de la nación para acordar la participación de la Administración autónoma en los ingresos del Estado para 1986. Este será el tema central de la intervención del conseller mañana, ante el pleno de las Cortes Valencianas.

Las negociaciones, en las que la representación de la Comunidad Valenciana mantuvo su propia propuesta frente a la postura del Gobierno, concluyeron la pasada semana. La participación conseguida por la Generalitat se considera insuficiente para atender los servicios transferidos y las inversiones programadas, según el titular del departamento de Economía y Hacienda del Consell.

No obstante el conseller Birlanga ha expresado su confianza ante un acuerdo definitivo para el año próximo y en posibles ajustes a los fondos obtenidos. En próximas negociaciones con la Administración Central se espera concretar más el valor de servicios transferidos y de los coste adicionales o «derivados» que su gestión ocasiona.

El cuadro «Pescadoras Valencianas» cedido a Europalia-85

El pasado lunes, se procedió al embalaje del célebre cuadro «Pescadoras Valencianas», propiedad de la Diputación Provincial de Valencia que ha sido cedido temporalmente en depósito a la Generalitat Valenciana con motivo de la muestra —Europalia 85—, donde este año se exponen las manifestaciones culturales del Estado español, coincidiendo con el próximo ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

«Pescadoras Valencianas», estará expuesto en la sala Saint Georges del museo de arte moderno de Lieja desde el 15 de octubre hasta el 1 de diciembre próximo.

Entre las condiciones para la cesión del cuadro de Sorolla a la Generalitat están la garantía sobre el embalaje, transporte e instalación de la obra; la suscripción de una póliza de seguros a todo riesgo por valor de veintitrés millones de pesetas y el compromiso de devolución en el plazo de diez días, una vez finalizada la exposición a su propietaria, la Diputación Provincial de Valencia.

Una obra de madurez

Joaquín Sorolla pintó «Pescadoras Valencianas» en 1903 en la playa de Valencia.

La obra está rubricada en su ángulo inferior derecho y mide 0,93 X 1,25 metros. Fue enviada por el autor a la exposición internacional de Berlín de 1904, donde se vendió por cuatro mil marcos.

Es un óleo sobre lienzo con marco dorado de madera labrada y representa un grupo de personajes; cuatro pescadoras y un pescador. La figura central femenina está en actitud de anotar algo en una libreta. A los pies del grupo, pueden verse cestos de pescado y, al fondo, el mar surcado por barcos de velas.

La Diputación Provincial de Valencia, adquirió en 1979 este cuadro en Londres, a través de la galería Sotheby's, por 22.790.600 pesetas y su emplazamiento habitual en el palacio de la Batlia es el vestíbulo contiguo a la sala de Conferencias.

«Pescadoras Valencianas» es una obra que corresponde a un Sorolla maduro, que impresiona en sus lienzos a los hombres y mujeres a orillas del Mediterráneo.

Con la participación de 132 cooperativas valencianas

Campaña de información sobre la adhesión a la CEE

El Instituto de la Mediana y Pequeña Industria de la Generalitat Valenciana (IMPIVA) y el Colegio Oficial de Químicos han suscrito un convenio de colaboración para preparar técnicos especializados en la industria del vino, de cara a la integración española en la CEE.

Un curso superior de «Iniciación a la enología», dirigido a titulados superiores, desarrollará un amplio temario sobre la vid, la elaboración de vinos, materiales de bodega, maduración, crianza y composición del vino, embotellado, cata y control analítico.

La coordinación del curso está a cargo del profesor Aucejo, vicedecano de la Facultad de Ciencias Químicas y su orientación es eminentemente práctica, buscando la especialización de universitarios en el sector vitivinícola, uno de los más afectados por la competencia comunitaria.

Las clases teóricas se complementarán con visitas y prácticas en bodegas, centros de elaboración, envasado y distribución de vinos, hasta completar una duración total de cuarenta y cinco horas lectivas.

Para preparar técnicos especializados

Cursos para mejorar los vinos valencianos

«La adhesión de España a la CEE va a tener un impacto en la agricultura muy favorable si somos capaces de aprovecharlo. Pienso que nuestro paisaje agrario va a cambiar por cultivos de primer y hortalizas».

Con este comentario del conseller de Agricultura y Pesca, Luis Font de Mora, se inició el pasado día 1 de julio la primera fase de la campaña de información sobre la repercusión en el sector agrícola de la adhesión de España en el Mercado Común.

Dada la importante incidencia que ha tenido la campaña en su primera etapa, la Conselleria de Agricultura, de acuerdo con las previsiones inició ayer en Alfahuir la segunda fase de la campaña que va dirigida principalmente a las cooperativas agrarias de la Comunidad Valenciana, por haber sido los cooperativistas los interesados en colaborar con la Conselleria en

la organización de los actos informativos.

Esta segunda etapa durará dos meses, a ella asistirán miembros de 132 cooperativas, lo que supone la presencia de las tres cuartas partes del total de las cooperativas agrícolas de la Comunidad Valenciana.

La información de la campaña correrá a cargo de funcionarios de la Conselleria, expertos en el Mercado Común.

Como ampliación se repartirá un resumen de los acuerdos de adhesión en materia agraria que afectan a la Comunidad Valenciana, elaborado por técnicos de la Conselleria.

Como se recordará, la campaña incluye los sectores específicos de cada localidad, es decir frutas (haciendo hincapié, en los cítricos), hortalizas, vino, almendra, aceite de oliva, ganadería, apicultura, etc.

El desafío de los nuevos **PEGASO**

TECNO

La tecnología europea que no paga aranceles.

Los nuevos Pegaso Tecno incorporan lo último de la tecnología europea:

- Motor Intercooling. 340 c.v. La máxima potencia dentro de su categoría. Y con un consumo mínimo.
- Nueva cabina sobredimensionada.
- Diseño aerodinámico y espacioso. La comodidad con todo detalle.
- Ballestas parabólicas. La mejor suspensión. Aumenta el confort del conductor, la duración y la fiabilidad. Disminuye el peso del vehículo.
- Cajas de cambio ZF. 16 velocidades. Toda la precisión de la tecnología alemana, fabricada por Pegaso.
- Nuevo proceso de fabricación de cabinas. Sistema de cataforesis. Protección total de la cabina contra la corrosión, por un período mínimo de 6 años.
- Red de Servicio Pegaso. Más puntos a su favor. Más de 280 en España y 100 en el extranjero.



Gente que sabe lo que hace.

DATOS COMPARATIVOS DE POTENCIA Y DIMENSIONES DE CABINA TRACTORA PEGASO 1234 T Y COMPETENCIA

CARACTERÍSTICAS	PEGASO 1234T	MERCEDES 1933S	IVECO 190.33 TURBO STAR	VOLVO F12	VOLVO F12	DAF FT3305DKX	MAN 19321FLT	MAN 19361FLT	SCANIA R112 MAC	RENAULT DR 320T
MOTOR	INTER-COOLING	TURBO	INTER-COOLING	TURBO	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING
ALIMENTACION	INTER-COOLING	TURBO	INTER-COOLING	TURBO	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING	INTER-COOLING
CILINDRADA	11.946 cm ³	14.620 cm ³	13.798 cm ³	12.000 cm ³	12.000 cm ³	11.600 cm ³	11.413 cm ³	11.967 cm ³	11.000 cm ³	11.946 cm ³
POTENCIA (DIN 70020 - ISO 1585)	347,5 CV (DIN) 340 CV (ISO)	330 CV (DIN)	330 CV (DIN)	329 CV (ISO)	385 CV (ISO)	330 CV (DIN)	320 CV (DIN)	360 CV (DIN)	333 CV (DIN)	320 CV (DIN)
PAR MOTOR (DIN 70020 - ISO 1585)	140 mkg (DIN) 137 mkg (ISO)	143 mkg (DIN)	173 mkg (DIN)	133 mkg (ISO)	163 mkg (ISO)	122,5 mkg (DIN)	137 mkg (DIN)	153 mkg (DIN)	142 mkg (DIN)	138 mkg (DIN)
CABINA										
LONGITUD TOTAL	2.166	2.140	2.140	2.045	2.045	2.050	2.070	2.070	2.200	2.069
ALTURA INTERIOR (MEDIDA SOBRE ZONA CONDUCTOR)	1.550	1.640	1.680	1.580	1.580	1.500	1.600	1.600	1.490	1.510



CONCESIONARIO EN CASTELLON AUCASA

Ctra. de Valencia-Barcelona, Km. 61,7. Tel. (964) 52 24 11
 ALMAZORA (Castellón)

«Cartas al director»

Cazadores

Muy señor mío: Ruego la publicación de la presente carta dirigida a la gran familia de cazadores, que el próximo día 12 del actual mes, con motivo del comienzo en nuestra comunidad de la temporada legal de caza, que en nuestra provincia cuenta con unos 25.000 en diferentes modalidades, constituyendo una fuente de ingresos para las arcas de la Hacienda Pública.

Al cazador le han salido algunos detractores, de los cuales no voy a ocuparme, pues estas líneas no tiene otro objeto que señalar algunas normas que pueden servir de orientación a los cazadores noveles en evitación de transgresiones a la Ley de Caza, por ignorancia, pues bien dice el Código Penal «La ignorancia de las leyes no le exime de responsabilidad». Hay una costumbre muy generalizada entre los cazadores de conservar aquellas especies raras que capturan; por el procedimiento de disecar (taxidermia), sin tener en cuenta lo legislado sobre la materia.

El Decreto 2573/1973 de 5 de octubre, señala especie protegidas de acuerdo con lo previsto en el artículo 23, apartado 2, de la ley de Caza 1/1970 de 4 de abril:

Mamíferos

Cabra montés pirenaica, oso, lince, gato montés, armiño, meloncillo, nutria, Capra Pyrenaica. Schiz, Ursus artus pyrenaicos, lynx pardelus, félix silvestris, mustela erminea, herpes idineumon, lutra lutra.

Aves

Gavilán, fatonero común, águila calzada, águila perdicera, águila imperial, águila real, águila culebrera, aguilucho pálido, halcón de eleonor, cernícalo primilla, aguilucho cenizo, aguilucho lagunero, alimoche común, quebrantahuesos, buitre negro, buitre común, halcón común, alcotán, esmerejón, cernícalo vulgar, águila pescadora, elanio azul, halcón abejero, milano real, milano negro, azor.

Si la publicación de dicho decreto ha servido de recordatorio, me doy por satisfecho. Un saludo muy efusivo

Valeriano Silva Tomás

El 9 d'octubre

El Consell Directiu de l'Agrupació Cultural Betxinenca «Terrer» en reunió celebrada el passat 15 de setembre ha tractat el tema de la vinguda de la senyera oficial de la Comunitat Valenciana el proper 9 d'octubre a comarques castelloneres i vol manifestar que:

—La senyera amb franja blava no ha tingut mai cap sentit ni tradició històrica per a la gent d'aquestes terres.

—La seua aprovació com a senyera oficial ha estat un acord entre partits polítics on el PSOE, el qual tenia majoria per triar el que vulgués, va girar l'esquena a la seua pròpia línia i a la gran part de gent que l'havia votat.

—Que com molts altres valencians considerem una intromissió en la nostra sensibilitat que la senyera de la ciutat de València s'haja imposat a la resta del País Valencià. A més si es té en compte la clara intencionalitat de la gent que ho defensava.

Per tot això volem fer constar la nostra protesta a què es porte a terme aquest passeig de la senyera i ens solidaritzem amb aquells moviments, entitats i persones que també s'hi oposen.

Igual que un dia l'exèrcit espanyol va vèncer els valencians i ens va imposar i passejar la seua bandera, ara pareix com si la ciutat de València ens tractés com a vençuts i ens faça passejar pel davant d'emblema del vencedor.

A.C.B. «Terrer»

Escribir en valenciano

Muy señor mío: Creo yo que el periódico MEDITERRANEO está escrito para todos; por lo que le ruego y por favor no escriba en «valenciano».

Su buen amigo le da las gracias anticipadas

Celestino Vidal
Castellón

Discriminación en la residencia

Desde este medio de comunicación quiero dirigirme a los dirigentes y otros sujetos que imponen su ley en la residencia «Sagrado Corazón» de Castellón. Quiero denunciar la discriminación de la que he sido objeto por parte de estos «señores», por llamarles de alguna manera.

Soy uno de los minusválidos físicos que se presentaron a las pasadas oposiciones convocadas por la Seguridad Social para cubrir unas vacantes en las secciones de celadores y cocineros.

Mi puntuación, por desgracia para mí, no fue lo suficientemente buena como para obtener una plaza fija. Aunque al aprobar tenía la oportunidad de que se me llamase

para sustituir a algún celador en el período estival. Esta sustitución

no es que solucione la vida a nadie pero en mi caso, que estoy pasando por una grave crisis económica me hubiese ayudado a ir tirando, además de darme moral. Pero mi sorpresa fue tremenda cuando después de recibir esa llamada, el día 29 de julio, y someterme a todas las pruebas pertinentes se me comunicó que el médico había escrito, y por tanto se me negaba la plaza, que no era apto. De esta manera perdía una oportunidad de conseguir mi primer trabajo e intentar integrarme en la sociedad.

Ahora desde este medio de comunicación querría efectuar algunas preguntas a estas personas para ver si tienen lo que hay que tener y me contestan desde estas páginas con unas respuestas claras que aclaren todas las dudas que tengo y que no me contestaron entonces.

Ustedes al negarme un puesto de trabajo en ese centro han negado la entrada a un colectivo, el de minusválidos, que puede que sea el que más ayuda necesita para conseguir un puesto de trabajo. ¿De esta forma intentan que nos integremos en una sociedad, que de entrada nos rechaza por ser diferentes a la mayoría de las personas que la integran?

Ustedes me prometieron, aunque desde siempre he dudado de su promesa, llamarme para cubrir esa plaza a la que tengo derecho. Todavía no he recibido ninguna comunicación para ponerme en contacto con uds. Por favor ¿me van a llamar o tendré que seguir esperando hasta que sea viejo?

Por último, ya para finalizar, yo les explicaría que existe una constitución que fue sancionada por el Rey Juan Carlos I en 1978 y que parece que uds. no tienen conocimiento de ella, si lo tienen la ignoran muy bien, pues en ella existen ciertos artículos que bien a decir que no se debe discriminar a nadie. ¡A nadie!, entienden, ni aunque uno sea minusválido.

Esperando ver mi carta publicada y dándole mis gracias anticipadamente me despido.

J. Daniel Bellés. Secre. Organización de JSPV



Por el empleo y la paz

RAFA SANZ (*)

El V Congreso de la Confederación Europea de Sindicatos celebrado en Milán durante el mes de mayo, examinó la situación de los trabajadores europeos, viendo cómo se había pasado del 13 a 18 millones de parados en Europa entre los años 1982 y 1985. Ya en aquel año de 1982, en el IV Congreso celebrado en La Haya, la CES había pronosticado: «Si las políticas que se llevan a cabo en nuestros países no experimentan un cambio profundo, el paro que Europa Occidental registre hasta nuestro próximo congreso superará los 13 millones de ahora».

Desgraciadamente, el V Congreso de la CES corroboró la validez de la previsión. Los Gobiernos europeos, lo mismo que las patronales no han cambiado su estrategia en política económica, y el resultado es hoy una cifra de paro que supera ampliamente los 18 millones de desempleados. Conscientes de la situación del proble-

ma del paro y la alternativa sindical de seguir luchando para conseguir un empleo para todos, centró gran parte de las discusiones y resoluciones del Congreso de Milán.

La marginación y la exclusión de la vida activa de más de 18 millones de personas de las que más de 5 millones son jóvenes menores de 25 años, la destrucción moral del individuo debida al paro o al temor a caer en él, son peligros que amenazan la paz, la democracia y las libertades, peligros ante los que el sindicalismo europeo es tremendamente consciente de la gravedad que entrañan, pues de prolongarse indefinidamente y sin encontrar soluciones podrían dar al traste incluso con la estructura social vigente en el viejo continente. Así, pues, la CES se ha pronunciado para que se ponga fin a esta destrucción del hombre y a la amenaza de la desintegración de la socie-

dad, mediante propuestas concretas basadas en estudios económicos rigurosos.

Representando los intereses de millones de trabajadores en Europa occidental, la CES ha desarrollado una política común de lucha contra el paro masivo. Sus propuestas y reivindicaciones son ejes para el desarrollo de una estrategia europea para el empleo. Esta estrategia está fundada sobre dos constataciones importantes: la interdependencia considerable de las economías nacionales en Europa ha restringido fuertemente el margen de maniobra de cada uno de los Gobiernos individuales, y no es posible encontrar soluciones eficaces a la crisis de empleo más que adoptando una estrategia común, coordinada a nivel europeo.

La CES no pretende ser la receta milagrosa para luchar contra el paro. Considera que la puesta en práctica coordinada de los ocho

objetivos que propone, constituye una alternativa real. Estos son, en breve resumen los ocho principales objetivos:

1.—Reducción de un tiempo de trabajo: es necesario para salvaguardar los empleos existentes y crear otros nuevos.

2.—Garantía de poder adquisitivo: es necesario para mantener la demanda de los trabajadores, garantizar los ingresos de los sistemas de seguros de vejez, mantener el nivel global de la demanda en la economía y aumentar el empleo.

3.—Lucha contra la inflación: en los 10 últimos años, todos los gobiernos europeos han conseguido éxitos en la lucha contra la inflación, pero conseguida en detrimento del empleo.

4.—Negociaciones sobre el cambio tecnológico: las decisiones concernientes a la introducción de cambios tecnológicos deben ser negociadas entre empresarios y

sindicatos y no pueden ser impuestas unilateralmente por los empresarios.

5.—Reforzamiento de la política de mercado de trabajo: la política de mercado de trabajo es un complemento indispensable de la política de empleo y de la política económica.

6.—Planificación de la política industrial: el difícil proceso de reconversión de ciertas industrias, tal como, por ejemplo, la siderurgia, la construcción naval, la industria automóvil, el textil y la confección no puede dejarse al único juego de las fuerzas de mercado.

7.—Estimulación de las inversiones públicas: el crecimiento económico depende de modo decisivo de la inversión.

8.—Ayuda a los países en vías de desarrollo: el mercado mundial liga los países industrializados y los países en vías de desarrollo. (*) Secretario Imagen UGT Castellón

La democracia en España

RICARDO PIELTAIN

España, hasta la época presente en que vivimos, y que parte desde la aprobación de la Constitución, en 1978, no ha conocido la democracia, como régimen político, en toda su historia. Tanto los reyes de la Casa de Austria como los Borbones, exceptuando Alfonso XII y su hijo Alfonso XIII, reinaron como monarcas absolutos, y cuando las Cortes de Cádiz, en 1812, quisieron establecer, por primera vez en España, una monarquía constitucional, todos sabemos como Fernando VII acabó con las aspiraciones del pueblo español a la libertad y a la democracia.

Con la subida al trono de Isabel II tampoco los españoles vivieron en democracia, pues la monarquía constitucional que se instauró en su reinado fue, en realidad, lo que un historiador de nuestros días ha calificado como el «régimen de los generales», ya que el Gobierno de la nación estaría, «de facto», en manos de los generales Espartero, Narváez, O'Donnell y Serrano, quienes amparados o rechazados por las «camarillas» de palacio, llevarían a la Reina a su destierro y a su destronamiento, sin que el pueblo español conociese, en los treinta y cinco años que duró su reinado, un régimen político de libertades democráticas.

Tampoco supuso la revolución de 1868, contra lo que pudiera parecer, en un examen somero de la cuestión, la instauración en España de la ansiada y siempre

frustrada democracia, pues ni durante el Gobierno del general Prim, ni después con la monarquía de Amadeo I, el Rey «efímero», cuyo reinado no tuvo ni un solo día de paz, atacado por todos, desde los carlistas hasta los republicanos, pasando por los partidarios de la restauración de los Borbones, y que llevaría al monarca de la Casa de Saboya, a su voluntaria abdicación y salida de España.

La proclamación de la primera República, después de la abdicación de Amadeo I, no significó para la nación, desde sus comienzos, otra cosa que no fuese la implantación de un remedio de la democracia durante los diez meses y veintitrés días que duró su vigencia a través de los cuatro presidentes de la República (Figueras, Pi y Margall, Salmerón y Castelar) que lucharon en vano para sofocar los continuos motines militares, acabar la absurda y grotesca guerra cantonal mantenida en Cartagena y Cádiz, al par que la guerra carlista hacía estragos en el Norte y la indisciplina militar cundía en el Ejército, donde los soldados coreaban el «que bailen», dirigido a sus jefes y oficiales. A tan caótica situación vendría a poner fin el general Pavía con su golpe militar del 3 de enero de 1874.

Tras el Gobierno provisional que presidió el general Serrano, ocupado, inútilmente, en combatir la interminable guerra carlista, llegaría el grito de Sagunto, donde

el general Martínez Campos (29 de diciembre de 1874) proclamaba Rey de España al príncipe Alfonso.

Con la restauración de los Borbones, en la persona de Alfonso XII, el hijo de Isabel II, se implantó en España la monarquía constitucional, y todo parecía presagiar que, ¡por fin!, la democracia iba a presidir los destinos de la nación española; pero el resultado fue muy otro debido a que Cánovas, el verdadero artífice de la Restauración, no era, en el fondo, un demócrata, pues no creía en el sufragio universal, convirtiendo así las elecciones al Parlamento en una ficción, donde los diputados eran elegidos por los «caciques», en todas las provincias, merced a los «pucherazos» electorales propiciados por el famoso ministro Romero Robledo, a quien Cánovas había designado para que iniciase en España la más vergonzosa y putrefacta de las campañas para la elección de diputados a las Cortes Españolas, convertidas de este modo, durante todo el reinado de Alfonso XII, y del de su hijo Alfonso XIII, en la «voz de su amo» para los sucesivos gobiernos que se turnaban tan «democráticamente» en la posesión del poder.

La proclamación de la segunda República española, en 1931, después de la dictadura del general Primo de Rivera y de la caída de la monarquía de Alfonso XIII, iba a representar el chasco más grande para los que buscaban afanosamente, desde hacía muchos años,

el establecimiento de la democracia en España, pues como ha señalado acertadamente Ballesteros Beretta en su Historia de España, la Constitución de 1931 «no estuvo vigente ni un solo día», terminando, como todavía pueden atestiguar muchos españoles, con los cuarenta años de dictadura franquista.

De modo, que expuesto lo que antecede, vemos que, por primera vez en su historia, la nación española vive en un régimen político de auténtica democracia. ¿Quiere esto decir que se alejó para siempre del panorama nacional el fantasma de una involución política que nos podría llevar otra vez a un régimen totalitario? El recuerdo del 23-F de 1981, se cierne siniestro sobre la democracia española, que como todas las democracias se opone con leyes justas y humanas a los embates de sus enemigos declarados: el terrorismo y todos los movimientos revolucionarios, vengan de la extrema izquierda como de la ultraderecha. Ahora bien, ¿pueden las democracias que según Winston Churchill son «el menos malo de los regímenes políticos», combatir ventajosamente contra sus enemigos, en la lucha a muerte en que están empeñados, sin utilizar medios extraordinarios de defensa? El ejemplo de Italia y el de España nos preocupan en grado sumo, pues el horizonte se nos presenta cargado de negros nubarrones...

El referéndum de la OTAN

ENRIQUE BELTRAN SANZ (*)

El Comité Ejecutivo del PDP ha analizado la situación en que se encuentra un aspecto crucial de nuestra política de paz, libertad y seguridad como lo es el hecho de nuestra plena pertenencia a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

De este análisis que reitera y confirma la validez del realizado al respecto por el II Congreso del PDP se desprenden los siguientes juicios y observaciones que el PDP quiere hacer llegar a la opinión pública y al Gobierno de la Nación.

1.—El PDP valora en sus méritos la significativa rectificación operada en el Partido Socialista y en el Gobierno de la Nación a este respecto al asumir de modo explícito que nuestra contribución a la paz, libertad y seguridad de Europa incluye nuestra permanencia en la OTAN.

2.—Nuestra presencia en la OTAN, decidida y sancionada por mayoría absoluta del Parlamento español en el otoño de 1981 y en correcta aplicación de nuestra Constitución es, ahora como entonces, un elemento de confianza que contribuye a la seguridad para nuestro país, para Europa y para Occidente.

3.—Para el PDP la participación en la OTAN es un aspecto estrechamente relacionado con unos principios articulados de política de paz, libertad y seguridad y por ello considera que junto a dicha participación puede y debe mantenerse la efectiva desnuclearización de nuestro territorio y, en coherencia, debe suscribirse el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP).

4.—El PDP estaría dispuesto a contribuir decididamente a la divulgación e información de las ventajas de la integración en la OTAN junto con las fuerzas políticas que la respaldan y que representan hoy la virtual totalidad del arco parlamentario.

5.—El PDP propicia asimismo que los temas fundamentales sobre las modalidades de nuestra integración es ese esquema defensivo sean abordadas entre las fuerzas políticas representativas mediante un debate abierto, constructivo y esento de prejuicios en busca del más amplio y estable consenso nacional sobre la música.

6.—Sobre la persistente voluntad del partido del Gobierno de

mantener la convocatoria de un referéndum sobre nuestra permanencia en la OTAN, el PDP reitera su postura contraria a dicha consulta expresamente sancionada en el II Congreso Nacional. En particular el PDP piensa que:

—El referéndum que ahora se quiere mantener —para la permanencia— está en clara contradicción con el inicialmente prometido —para la salida— y refleja sólo un empeñamiento en favor de intereses partidistas poco acorde con los superiores de la nación, y con la voluntad explícita de las Cortes Generales cuya soberanía en un régimen parlamentario no debe cuestionarse caprichosamente por puras contradicciones internas de una formación política.

—En la actual situación internacional, dicha convocatoria introduce condicionamientos peligrosos para nuestra seguridad colectiva y la de Europa.

—El referéndum resulta incongruente con la situación que se deriva de nuestra nueva posición en el escenario internacional a raíz de nuestra incorporación a la CEE, introduciendo un elemento potencial de insolidaridad en

nuestros comportamientos internacionales.

—Introduce un elemento artificial de confrontación nacional, con un potencial de conflicto completamente indeseable para nuestra convivencia.

—Supone unos gastos cuantiosos que gravarán innecesariamente las arcas nacionales, en un año de elecciones nacionales y regionales.

—No resuelve ninguno de los problemas reales que nuestra sociedad tiene planteados y distrae valiosísimas energías de nuestro cuerpo social en un momento en que es urgente que éstas se concentren en el gigantesco esfuerzo de modernización que nuestra entrada en la CEE requiere.

7.—Por todo ello, el PDP, pide al Gobierno que desista de esa convocatoria y, sin que ello se entienda como contrapartida sino más bien como fruto de un análisis preocupado por los intereses nacionales, ofrece por su parte la neutralización política y electoral de ese desistimiento.

(*) Presidente Provincial del PDP

Empresarios

La Feria de Bolonia, la primera manifestación mundial del sector cerámico de edificación, es un punto importantísimo para el sector industrial de Castellón. Esto se demuestra con un dato: casi todas las empresas españolas en esta feria italiana son de esta provincia.

Dicen los empresarios del ramo que el momento es difícil, por una bajada de exportaciones y por la propia coyuntura monetaria internacional, con un dólar desvalorizado frente a la peseta. Pero momentos como éste ya ha superado el sector en otros tiempos (sin ir más lejos en el 82), merced a una capacidad empresarial importante. Hay diseño, calidad y se ha efectuado en gran parte la renovación tecnológica. Esto es garantía de que en un proceso de ajuste —como definía ayer el economista Enrique Domínguez en nuestro especial CERSAIE— la industria cerámica castellanense va a seguir adelante.

Pero hay un punto que quiero destacar: el mundo empresarial, proclive a veces a la queja fácil y a la petición de ayudas, tiene que aprender a defenderse de quienes disfrazados de empresarios son a veces oportunistas en espera de la ganancia rápida, a costa de los demás.

Ultimamente fue sensible el daño que a la imagen del sector cerámico español le han producido ciertos envíos al exterior de material con una calidad inferior a la que nuestra exportación había llevado tradicionalmente. Ahí se explica parte de la recesión en las ventas a los mercados árabes y, al parecer, también en el inglés.

Ciertamente la coyuntura internacional es dura, y la crisis de la construcción mundial visible, pero a veces ese querer ganar más origina un daño que pagan todos. La lección también fue válida para el sector citrícola, que ahora comienza su campaña, y que tras la helada vio cómo algunos seguían mandando producto malo al exterior, dañando la imagen de sus compañeros. Eso es piratería no actividad empresarial.

Tomás Álvarez

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)
Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEL E
Depósito legal CS 6-1953

Presidente
Rafael Ribes Pla
Vicepresidente
Angel Pérez Ponz

Consejero delegado
Francisco Senón Rubio

Director
Tomás Álvarez Domínguez

Subdirector
Javier Andrés Beltrán

Local: Amparo Panadero, Javier Andreu y Santiago Navarro. Comarcas: Pasqual Carda.
Política y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Día-Sie7e y páginas especiales: Jesús López.
Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Javier Ribes. Publicidad: Isabel Carrión.
Suscripciones: María Jesús Amat.

Control de difusión



En el Grao de Castellón

Atropellado un niño de siete años de edad

Castellón

En el cruce de la avenida del Mar y la calle Juan de Austria del Grao de Castellón fue atropellado ayer un niño de siete años de edad. A las 17,40 horas, el camión CS-54252, conducido por Manuel Estrada Meliá y vecino de Castellón, atropellaba a Raúl Rodríguez Andreu de siete años de edad y natural del Grao de Castellón. Tras el accidente, Raúl fue trasladado inmediatamente a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social quedando ingresado para su reconocimiento en radiología.

Triple colisión

Sobre las ocho de la tarde de

ayer se produjo un accidente de circulación en el kilómetro 11,150 de la carretera C-232, término municipal de Castellón, al colisionar el turismo matrícula B-4732-CD, conducido por Andrés Sevilla Galdón de 31 años de edad y vecino de Vila-real, contra los turismos CS-4835-M, conducido por Antonio Lázaro Martín de 32 años de edad y contra el vehículo CS-7160-L, conducido por Ana Dolores Babiloni de 29 años de edad y vecina de Castellón.

Ana Dolores resultó con heridas de pronóstico leve y los otros conductores totalmente ilesos. Los tres turismos han tenido daños materiales de consideración.

Propinados por sus padres

Coma irreversible de un niño por malos tratos

EFE / Madrid

El niño de dos años Francisco-Javier Vallejo Alvarez, que se encuentra internado en el hospital Primero de Octubre, está en coma irreversible, a consecuencia de los presuntos malos tratos propinados por sus padres.

Según el parte médico, el niño, que fue ingresado el lunes, presenta coma cerebral, hematomas y golpes en el cuerpo.

La madre del pequeño, Francisca Vallejo Alvarez, de 27 años, y el hombre que vive con ella, Pedro Aguilar Delgado, de 26, pasaron ayer a disposición del juez de guardia, según fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

Francisca Vallejo tienen otras dos hijas, María del Mar, de 9 años, y Pilar, de 7, que viven con ella en la localidad madrileña de Parla.

La vivienda, en la calle Galilea número 26, es un piso alquilado, que no pagan desde hace meses y en el que les han cortado la luz, según relataron a EFE vecinos del inmueble.

La hija mayor de Francisco llamó el lunes sobre las 8 de la tarde al médico del ambulatorio de Parla para que fuera a ver a su hermano.

El facultativo ordenó su traslado a la residencia sanitaria Primero de Octubre y posteriormente los padres fueron detenidos como presuntos responsables de lo ocurrido al niño, al que ninguno de los vecinos oía llorar ni hacer ruidos desde hace meses.

Una de las hijas contó a EFE que su madre comenzó a llorar cuando el médico le dijo que debía llevar al niño a un centro sanitario porque su estado era muy grave.

Francisca vive desde las Navidades pasadas con Pedro Aguilar, al que conoció en una de las

barras americanas donde trabaja habitualmente, según dijeron los vecinos.

El encargado de un club de Fuenlabrada, José Antonio Gautier, explicó que su mujer se había hecho cargo del pequeño Francisco-Javier desde que nació.

La mujer de José Antonio fue la que atendió a los tres hijos de Francisca hasta que ésta comenzó a vivir con Pedro Aguilar, ya que desde entonces las relaciones entre ambas se enfriaron y Francisca no entregaba ningún dinero para el cuidado de sus hijos.

Mi mujer —dijo el Gautier— puso una denuncia en el Ayuntamiento de Parla, porque oyó decir a los vecinos que drogaban al niño para que no les molestara.

Los vecinos de la casa afirman que Francisca tenía muy mal humor y arrojaba botellas y cascos al patio cuando oía a otros niños jugar.

Francisco-Javier Vallejo Alvarez tiene múltiples heridas y hematomas, según el parte médico, aunque los padres del niño dijeron a la Policía que se cayó mientras jugaba.

La madre de Francisca, impedida y casi ciega, acudió ayer a acompañar a sus nietas, y a primeras horas de la mañana una asistente social del Ayuntamiento de Parla se hizo cargo de las dos niñas.

El secadero de arroz de la cooperativa agrícola «El Cristo», de El Palmar (Valencia), sufrió graves daños en el incendio que se registró a primeras horas de la pasada noche.

El fuego destruyó dos tolvas destinadas a secadero, así como dos toneladas de arroz en cáscara, siendo dominado por los hombres.

Ante la dificultad de identificar los cadáveres

La Alcaldía de la ciudad de México no tiene cifras totales de víctimas

A. QUEZADA FLORES / México

Ante la dificultad de identificar los cadáveres, la Alcaldía de Ciudad de México no manejará por el momento cifras respecto al número de personas que murieron por los dos terremotos que sacudieron a esta capital el 19 y 20 del mes pasado.

Un funcionario de la Alcaldía local confió a EFE que no se dará tal paso porque no se quiere incurrir en errores y en una danza interminable de números, ya que aún se siguen rescatando cadáveres en avanzado estado de descomposición y de inmediato son enterrados en la fosa común, pues nadie se presenta a identificarlos.

Recordó que el regente de esta capital, Ramón Aguirre, dijo en días pasados a un canal de la televisión privada mexicana, que el número de muertos ascendía a unos 4.000.

Según las fuentes, será muy difícil saber exactamente cuantas personas murieron como consecuencia de esos dos fenómenos, considerados como la peor tragedia natural que ha azotado a México en toda la historia.

A las 07.19 hora local (13.19 GMT) del jueves 19 de septiembre, esta capital fue sacudida por un terremoto de 7.8 grados en la escala de Richter en el epicentro y 36 horas más tarde, otro seísmo de 6,5 en esa misma escala, volvió a golpear a esta metrópoli.

Según el diario mexicano El Universal, el servicio judicial de la municipalidad capitalina había entregado hasta el sábado, 6.000 actas de defunción a los familiares de las personas que murieron como consecuencia del primer terremoto.

En opinión de los brigadistas de los Estados Unidos, Francia y España, que vinieron a México para rescatar víctimas vivas o muertas, el número de personas que perecieron, puede oscilar entre 10.000 y 20.000.



El número de muertos asciende a 10.000

La embajada de Estados Unidos en México dio a conocer días después de los dos seísmos, que las víctimas por esos dos fenómenos, serían como mínimo de 10.000.

Según los recuentos hechos por la prensa de México, el número de muertos oscila ya entre 8.000 y 9.000.

El rotativo Novedades dio a conocer que ya han sido recuperados 5.500 cadáveres, que existen 1.500 desaparecidos y que 2.000

corpos se encuentran bajo los restos de hospitales, talleres, escuelas y viviendas que se desplomaron los días 19 y 20.

El Sol de México informó que el número de muertos, desaparecidos y no rescatados bajo los escombros asciende a 9.000.

Mientras tanto, las fuertes lluvias de las últimas 48 horas, en el área de desastre de esta ciudad, ha dificultado las ya de por sí difíciles labores de rescate.

Fugado un preso peligroso del Hospital provincial de Zaragoza

EFE / Zaragoza

Un preso considerado peligroso se fugó el lunes del Hospital provincial de Zaragoza, donde se encontraba internado.

José Juan Muñoz Jiménez, de 20 años, alias «El Pelucas», se encuentra en estos momentos en libertad, después de que consiguiera zafarse de las esposas que llevaba, doblar los barrotes de la ventana del centro sanitario y burlar la vigilancia policial.

El pasado viernes, «El Pelucas» fue trasladado al Hospital con fuertes dolores que hacían suponer un ataque de apendicitis, por lo que quedó ingresado en el cen-

tro. Posteriormente, se observó que los dolores habían sido simulados, dijo a EFE el director del Hospital provincial, José Luis Samanes.

Tras pasar el fin de semana con normalidad, en la madrugada del lunes consiguió liberarse de las esposas que le mantenían atado a la cama y con el pie metálico del goteo hizo palanca para doblar los barrotes de la ventana y abrirlos.

A continuación, se deslizó por las tuberías del agua hasta llegar al patio, lo que no le resultó difícil porque el preso ya conocía el centro hospitalario, al haber estado ingresado en otras dos ocasiones

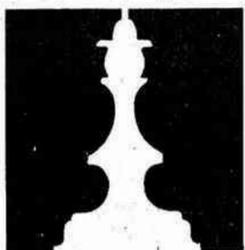
tras haberse tragado muelles u otros objetos, señaló Samanes.

Saltó la verja y, en la calle, vestido con pantalón vaquero y camisa, paró un taxi manifestando al conductor que le trasladara con urgencia a la casa de socorro, donde estaban internados unos familiares.

Posteriormente, le indicó que estos se encontraban en Bujaraloz y, cuando se dirigían hacia allí, le contó que era un preso fugado del Hospital provincial y le amenazó con un punzón. El conductor consiguió escapar del taxi en una gasolinera, mientras que el preso continuó su fuga con el vehículo sin que se conozca su paradero.

En la prisión de Daroca, para delincuentes de primer grado, son continuas las autolesiones para salir del centro o intentar su traslado, y su director, Valeriano Gutiérrez, ha reconocido a EFE que tiene un problema de vigilancia, que considera escasa.

Durante el pasado fin de semana, un preso de la cárcel se cortó el escroto, sin dar quejas ni advertir a los vigilantes, que lo observaron durante un cacheo, según contó Gutiérrez a EFE.



DAMA
PUBLICIDAD

C/ ASENSI, 6 - TEL. 22 34 12
CASTELLÓN

HORARIO DE INVIERNO

DE 9 A 14 h. y

DE 15 A 20 h.

DE LUNES A VIERNES

Detenidos 12 pesqueros españoles en Marruecos

Agadir (Marruecos)

Entre diez o doce pesqueros españoles fueron apresados ayer en Marruecos y se dirigen al puerto de Agadir, donde llegaron anoche, informaron fuentes consulares españolas.

Los pesqueros fueron apresados, según los primeros indicios, por no llevar a bordo las licencias para faenar en las aguas marroquíes este último trimestre del año.

A partir de ayer día 1 de octubre, los pesqueros españoles deben de llevar a bordo las nuevas licencias, que fueron entregadas por las autoridades marroquíes a un funcionario de la secretaría general de pesca española el pasado día 26 de septiembre.

Por el pago de las 783 licencias concedidas, los armadores españoles tendrán que abonar 608 millones de pesetas.

Al conocerse el apresamiento de los pesqueros, cuya cifra exacta no pudo ser precisada por las fuentes consulares españolas, se destacó el rigor con que las autoridades marroquíes de pesca aplicaron esta vez la exigencia de las licencias, ya que en ocasiones anteriores fueron más tolerantes.

Los apresamientos se producen diez días después de que el pesquero canario Junquito y la patrullera de la Armada española Tagomago fueron ametrallados en el banco pesquero sahariano los pasados días 19 y 20 de septiembre por el Frente Polisario.

El presidente de Uruguay inicia hoy una visita oficial a Madrid

Madrid

La visita oficial del presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, que comienza hoy servirá para «reconstruir la hermosa relación que mantiene con España», según afirmación del embajador uruguayo, Luis Hierro.

Sanguinetti, acompañado por su esposa, el ministro de relaciones exteriores, Enrique Iglesias y una representación parlamentaria, llegará hoy a Madrid, procedente de Roma, en su primera visita oficial a España.

El presidente Sanguinetti, considerado como el hombre de la transición democrática uruguayo será recibido en el aeropuerto de Barajas por los Reyes de España, quienes en mayo de 1983 visitaron Montevideo en un viaje «histórico» que sirvió de apoyo a las fuerzas democráticas entonces en la oposición.

Ahora, es Uruguay en democracia quien viene a Madrid, señaló el embajador, y el presidente Sanguinetti traerá la satisfacción de «una deuda adquirida con el Rey y el pueblo español, que apoyaron nuestra lucha por la democracia».

El pasado 1 de marzo, el presidente del Gobierno, Felipe González y el ex-presidente, Adolfo Suárez, asistieron en Montevideo a la toma de posesión del dirigente del Partido Colorado, Julio María Sanguinetti, cuya llegada al poder permitió la normalización democrática y el adiós al régimen militar de Gregorio Alvarez.

El primer día de Sanguinetti en Madrid lo pasará en compañía de los Reyes de España, con quienes almorzará en el palacio de la Zarzuela y cenará en el Palacio de Oriente.

Dos representantes de la RASD ya han abandonado España

El Polisario acusa a España de haber preparado la expulsión de sus dirigentes para complacer a Rabat

Madrid

El representante del Frente Polisario en Europa, Ahmed Buhari, dijo ayer que la ruptura del Gobierno español con la organización saharauí es una medida «calculada y muy premeditada» mientras que Sidi-Ahmed Mohamed, responsable de la oficina en Madrid, abandonaba España con destino a Argel.

Buhari añadió que la medida «no es un hecho aislado y se enmarca en un plan que lleva consigo una mayor alianza hispano-marroquí».

El portavoz polisario aseguró que «no me esperaba esto», insistió en que «la cuestión se podía haber zanjado de otra manera» y dijo que «ahora lo fundamental es mirar hacia el futuro y pensar en un reencuentro muy profundo».

Al mismo tiempo que Buhari hacía estas declaraciones, tomaba un avión con destino a Argel el responsable de la oficina del Frente Polisario en Madrid, Sidi-Ahmed Mohamed, primero de los polisarios que sale de España tras la expulsión ordenada por el Gobierno español.

Esta segunda persona, cuya identidad no ha sido facilitada, trasladó en el coche numerosa documentación de la oficina polisaria en Madrid.

Sidi calificó la expulsión de «hecho lamentable que espero que algún día se pueda rectificar» y declaró que la amistad entre España y la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) sólo podrá recomponerse «cuando España cambie de actitud respecto al Frente Polisario».

El representante saharauí afirmó que su Gobierno «no tiene absolutamente nada contra el pueblo español, que nunca —recalcó— ha sido ni será enemigo del pueblo saharauí».

Ahmed Buhari retrasó su salida de España para asistir, anoche en Madrid, a una cena de solidaridad con el pueblo saharauí, organizada por el PCE y la Asociación de Amistad Hispano-Saharauí.

Buhari, que recibió a una representación del PCE encabezada por su vicesecretario general, Enrique Curiel, en la hasta ahora oficina en Madrid del Frente Polisario, abandonará hoy España ya que tiene inmunidad por no ser residente.



El representante del Polisario en Europa, Ahmed Buhari, se reunió ayer con miembros del PCE poco antes de materializarse las primeras expulsiones / EFE

Aunque fuentes oficiales dijeron a EFE que la asistencia de Buhari a la cena de anoche o cualquier manifestación pública que realizara «aceleraría la expulsión», a últimas horas de la tarde no se había tomado ninguna decisión al respecto y se considera el asunto «zanjado».

«La cortesía internacional exige —puntualizaron las fuentes— que cuando se da un plazo humanitario para abandonar un país, los afectados no realicen ningún tipo de manifestación o acto público».

En opinión de Buhari, que reside habitualmente en París, la decisión de la diplomacia española en este caso, «ha estado empujada por la pasión de sus titulares, lo que lleva de una forma inevitable a decisiones pasionales».

Buhari agregó que «la herida

es profunda, y vemos que por parte española no se está preparando la mercomina, sino por el contrario agua contaminada».

El Gobierno español, en el consejo de ministros de hoy, tratará sobre la seguridad de los pescadores españoles en aguas del Sahara, informaron a EFE fuentes gubernamentales.

El consejo adoptará, según las mismas fuentes, algunas medidas para garantizar la seguridad de los pescadores españoles en esas aguas «para los que están autorizados a faenar y no para los que incumplen las normas», recalcaron.

El silencio total que ha mantenido el Gobierno sobre los incidentes que costaron la vida al contramaestre del «Junquito» y a un miembro de la tripulación de la patrullera de la Armada española «Tagomago» se romperá con las explicaciones que

los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa darán en el Congreso.

Francisco Fernández Ordóñez y Narcís Serra comparecerán simultáneamente en la comisión de exteriores del Congreso el próximo viernes o, en todo caso, el martes día 8.

Estas explicaciones del Gobierno sustituyen a las dos preguntas previstas para el pleno de hoy, formuladas por el Grupo Popular, acordó ayer la junta de portavoces del Congreso.

La decisión del Gobierno español de expulsar a los representantes del Frente Polisario fue duramente criticada por la Asociación de Amigos del Sahara, que, junto a otros partidos de izquierda canarios, ha rechazado el «calificativo de terrorista aplicado por el ministro de Exteriores y los guerrilleros polisarios».

Los candidatos al Consejo del Poder Judicial están «a la derecha de Ledesma», según fuentes políticas

Madrid

Los veinte candidatos a vocales del Consejo General del Poder Judicial, están ideológicamente a la derecha de Fernando Ledesma, ministro de Justicia, dijeron ayer a EFE fuentes políticas y jurídicas.

La lista de candidatos dada a conocer por los grupos parlamentarios será sometida a la aprobación del pleno del Congreso hoy y al del Senado el próximo día 8. El actual consejo cumplirá su mandato de cinco años el próximo día 23.

Los 20 vocales candidatos a vocales del consejo son:

Por el Congreso de los Diputados: Pablo Castellano Cardallia-guet, Ignacio de Otto Pardo, Antonio González Cuéllar, Pablo García Manzano, José Augusto de Vega

Ruiz, Manuel Peris Gómez y Juan Antonio Linares Lorente (propuestos por el Grupo Socialista), Pablo Beltrán de Heredia y Antonio Albasanz Gallán (Grupo Popular) y Cesáreo Rodríguez Aguilera (Minoría Catalana).

Por el Senado: Julián Serrano Puertolas, Juan José Martínez Zato, Cristina Alberdi Alonso, Francisco Huet García, Emilio Berlanga Ribelles, José Luis Calvo Cabello y Valentín de la Iglesia Duarte (propuestos por el Grupo Socialista), Luis Vacas Medina y Antonio del Cacho Frago (Grupo Popular) y Adrián Celaya Ibarra (Grupo Vasco).

Cristina Alberdi, única mujer del próximo consejo, propuesta por el grupo de «juristas», está considerada líder del movimiento

feminista y una profesional de la abogacía muy conocida por su actividad en la defensa de los derechos de la mujer.

Pablo Castellano, nacido en Madrid el año 1934, ingresó en el PSOE en 1966, después de haberse iniciado en la abogacía ocho años antes. Miembro de la ejecutiva federal del PSOE entre 1971 y 1975, fue secretario de relaciones internacionales de UGT, entre 1971 y 1976. Entre 1976 y 1978 formó parte del comité federal del partido.

Diputado en la anterior y la presente legislaturas por Cáceres, Pablo Castellano preside la comisión de Justicia e Interior del Congreso.

Pablo Beltrán de Heredia y Onís, nació en Salamanca en

1924, ciudad de la que fue alcalde. Doctor en Derecho por las Universidades de Madrid y Bolonia, en 1958 obtuvo la cátedra de Derecho Civil en Salamanca, desde donde fue a la de Oviedo.

Vicerrector de la Universidad de Salamanca, ha sido vicepresidente del Consejo Nacional de Educación. En octubre de 1982 fue elegido diputado de la Coalición Popular por Salamanca.

Luis Vacas Medina, 67 años, fue juez por oposición, magistrado de audiencia y de la Inspección Central de los Tribunales y secretario general técnico de Información y Turismo, con Manuel Fraga, y de Justicia, con Francisco Ruiz Jarabo. Actualmente preside la sala quinta del Tribunal Supremo.

González y Kohl finalizan sus conversaciones con mutuas felicitaciones

NEMESIO RODRIGUEZ / Bonn

El presidente Felipe González y el canciller alemán Helmut Kohl destacaron ayer el excelente momento de las relaciones bilaterales entre sus dos países, al término de cerca de siete horas de conversaciones, en las que el tema de la permanencia de España en la OTAN sólo ocupó 15 minutos.

Este último dato fue facilitado por González en una rueda de prensa conjunta con Kohl en la cancillería.

El jefe del Gobierno español precisó que este corto espacio dedicado a la OTAN no quiere decir que el asunto no sea importante.

González y Kohl se entrevistaron entre el lunes y ayer en tres ocasiones, que sumaron casi siete horas de análisis de la situación internacional y bilateral, centradas principalmente en el futuro de la Comunidad europea.

En la conferencia, los dos jefes de Gobierno aludieron en varias ocasiones a las excelentes relaciones bilaterales, potenciadas en mayo de 1983, cuando González hizo a Bonn su primer viaje a un país europeo como jefe de Gobierno.

Kohl, líder del partido democristiano CDU, bromeó con el largo tiempo empleado en las conversaciones al señalar que «hemos hablado más de nuestras relaciones personales que de las relaciones entre España y la RFA».

«Eso tiene su encanto, ya que pertenecemos a partidos de distin-

ta ideología, en principio no hemos podido convencernos de modificar nuestra ideología respectiva en beneficio de una o de otra», subrayó.

El próximo encuentro de noviembre entre Ronald Reagan y Mijail Gorbachov, la deuda externa iberoamericana, la situación en Centroamérica y Oriente Medio, los proyectos Eureka e iniciativa de defensa estratégica y la seguridad europea, fueron otros temas tratados en las conversaciones.

Paralelamente, se entrevistaron dos veces los ministros de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández y Hans-Dietrich Genscher.

El ministro español, al término de su entrevista con el liberal Genscher, viajó a Luxemburgo para una reunión de ministros de Exteriores de la CEE.

En la Conferencia, Felipe González no desveló ningún dato nuevo sobre la posición española acerca del referéndum y la permanencia en la OTAN, que interesó especialmente a los periodistas alemanes.

El lunes, dentro de su aparentemente calculada política de aportar datos nuevos en sucesivas declaraciones sobre dicho asunto, González manifestó que su Gobierno no regateará ningún esfuerzo para convencer al pueblo español de que España tiene su parte de responsabilidad en la seguridad colectiva de Occidente.

«Está clara la voluntad del Gobierno español y así lo entiende el Gobierno alemán», dijo González ante cincuenta periodistas.

UGT propone la vigilancia aduanera como alternativa a la Guardia Civil del Mar

Madrid

El Sindicato de Aduanas de UGT considera la «Vigilancia aduanera» como alternativa de la proyectada Guardia Civil del Mar y afirma que no deben sustraerse a ningún ministerio competencias que le son propias.

Estas consideraciones se contienen en un documento que analiza las repercusiones de adjudicar a la Guardia Civil competencias desempeñadas actualmente por la «vigilancia aduanera» del Ministerio de Hacienda.

Se señala también en el informe, al que ha tenido acceso EFE, que debe existir una armonización entre los modelos que se adopten en España y los que corresponden a los países de la Comunidad Europea.

Las funciones de resguardo fiscal y de persecución del contrabando están encomendadas en el ámbito comunitario a funcionarios que cumplen la doble condición de ser de carácter civil y depender de los respectivos ministerios de Hacienda o Finanzas.

La única excepción parcial a este modelo se da en Italia, donde la Guardia de Finanzas está organizada militarmente, pero depende del Ministerio de Hacienda.

Según UGT, en Francia, país que guarda una mayor afinidad aduanera con España, las «Brigadas» están constituidas por funcio-

narios civiles, uniformados y armados, totalmente integrados en la Dirección General de Aduanas, que los selecciona, forma y encuadra.

La primera alternativa que propone el Sindicato de Aduanas no plantea prescindir de la Guardia Civil, sino especializar los resguardos existentes.

Para ello estima que el servicio de «Vigilancia aduanera» debe hacerse cargo del servicio de viajeros, con el fin de evitar la imagen que a un viajero le produce el que su equipaje sea revisado por un militar armado cuando se va liberalizando la libre circulación de mercancías.

Otros servicios de la «Vigilancia aduanera» serían la vigilancia fiscal terrestre, marítima y aérea, con el fin de aprovechar el alto grado de profesionalización alcanzado en estos campos, que ha supuesto pasar de 236 millones de pesetas en aprensiones en 1974 a 10.256 millones en enero-agosto 1985.

La «Vigilancia aduanera» se encargaría también dentro de este esquema de los controles móviles dedicados a la vigilancia selectiva de los puntos de control turístico sin funcionarios fijos y a la intervención de empresas, y a la colaboración con la inspección en el campo de los impuestos especiales.



El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga / EFE

Los gastos de Defensa se acercan a los 700.000 millones

Solchaga califica de austeros y abiertos a la inversión los presupuestos del 86

Madrid

La austeridad en el gasto público para ayudar a la recuperación de la inversión del sector privado es la filosofía básica de los presupuestos generales del Estado para 1986, presentados ayer por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga.

Los presupuestos para 1986, explicó Solchaga, beneficiarán a los ciudadanos, que soportarán una menor presión fiscal y una distribución más justa de la carga tributaria, introducida con las medidas de reforma del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF).

El presupuesto de gastos consolidados del sector público estatal para 1986 (Estado, Seguridad Social, Organismos Autónomos) asciende a 12,239 billones de pesetas, deducidas las transferencias internas.

De dicha cifra, corresponden al Estado 7,164 billones de pesetas, con unos ingresos de 5,482 billones y un déficit presupuestario no financiero de 1,428 billones de pesetas, ligeramente por debajo del 4,5 por ciento del productor interior bruto (PIB).

Los presupuestos de la Seguridad Social, totalizan unos gastos de 3,958 billones de pesetas, financiados por unos ingresos equivalentes, de los cuales 946.134,8 millones de pesetas provienen de transfe-

rencias del presupuesto del Estado.

Por primera vez, la ley general presupuestaria incluye un anexo con el presupuesto de acciones conjuntas España-Comunidad Económica Europea que se presenta equilibrado con unos ingresos y gastos de 214.058,1 millones de pesetas.

Carlos Solchaga presentó el proyecto de ley, entregado ya a las Cortes, señalando que los presupuestos de 1986 se enmarcan en la política de ajuste que viene desarrollando el Gobierno.

El proyecto refleja dos grandes objetivos, según dijo: propiciar las condiciones adecuadas para el relanzamiento de la inversión y la consecuente creación de empleo y continuar la lucha contra la inflación, a través de la reducción del déficit público por la austeridad en el gasto.

Afirmó el ministro que desde la primavera de 1985 existen signos claros de recuperación que se reflejan en una mejora de las cifras de desempleo, en índices positivos de inversión en bienes de equipo (crecen al ritmo del 10 por ciento) y en una tendencia de reactivación en el sector de la construcción.

También agregó que en 1985, gracias al buen comportamiento del sector exterior, se ha registrado un crecimiento en el nivel de reservas de divisas, que permitirá reducir el

endeudamiento público y privado español en unos 3.500 millones de dólares, al término del año.

En los últimos tres años se ha experimentado un incremento de los excedentes empresariales, y en 1985 los costes salariales crecerán a un ritmo del cinco por ciento, lo que permitirá todavía un crecimiento más importante del excedente empresarial, que, en opinión del ministro, se destinará a inversión, en lugar de a saneamiento empresarial como en los ejercicios anteriores.

Insistió Solchaga en que, al margen de consideraciones electoralistas, sólo con la reducción del déficit público, y en la medida en que el sector estatal no se exceda en su apelación de recursos al sector financiero, será posible incentivar la inversión privada.

De ahí que el Gobierno haya decidido situar el déficit en el 4,5 por ciento del PIB a través de una reducción considerable de los gastos, y dentro de estos Solchaga reconoció que disminuyen la inversión pública y los gastos corrientes.

Solchaga señaló que el Gobierno ha optado por terminar determinados proyectos de inversión pública en marcha y asociarles los gastos corrientes que generan, en lugar de propiciar nuevos proyectos de inversión que repercutirían en el incremento del déficit público.

Añadió el ministro que si bien es verdad que la inversión mantiene el empleo, también el consumo público mantiene la inversión privada y, consecuentemente, la generación de empleo.

Dado que estos presupuestos son rigurosos no encontrarán, según dijo Solchaga, demasiados aliados en determinados grupos sociales, pero sí en los contribuyentes.

Solchaga señaló, en síntesis, que el presupuesto es riguroso porque mantiene la disciplina de gasto que se ha venido observando desde 1982 y porque insiste en la reducción del déficit como la vía a la larga más eficaz para aumentar el empleo.

También es solidario, dijo, porque mantiene el nivel de transferencias sociales y porque, al reducir la presión fiscal individual, no hace recaer más el proceso de ajuste en los contribuyentes que cumplen con sus obligaciones fiscales.

Así se reparten los 9 billones

	Presupuesto inicial 86	Tanto por ciento respecto a total	Crecimiento frente 1985
Casa del Rey	470		14,8
Cortes	8.246		7,0
Tribunal Cuentas	1.625		0,5
Tribunal Constit.:	631		-
Consejo Estado	398		20,1
Deuda Pública	1.039.145	11,2	25,4
Clases Pasivas	387.510	4,2	13,4
C. Gral. P. Judicial	902		8,4
M. Asun. Exteriores	37.963	0,4	5,7
M. Justicia	99.203	1,0	-4,3
M. Defensa	677.864	7,3	-0,3
M. Economía Hacienda	813.078	8,8	-14,0
M. Interior	292.292	3,1	6,3
M. Obras Pub. Urbanismo	242.215	2,6	-13,4
M. Educación y Ciencia	579.429	6,2	5,7
M. Trabajo Seg. Social	974.100	1,3	15,3
M. Industria Energía	594.113	6,4	8,4
M. Agri. Pesca Aliment.	457.452	4,9	-11,6
M. Presidencia	74.405	0,8	-
M. Trans. Turism. Comunic.	410.359	4,4	-15,9
M. Cultura	50.037	0,5	-5,4
M. Admón. Territorial	20.306	0,2	0,6
M. Sanidad Consumo	30.272	0,3	-28,8
Gastos Div. Ministerios	364.737	3,9	432,8
Entes Territoriales	909.579	9,8	48,7
Fondo Comp. Interterrit.	158.471	1,7	4,2
Total	9.224.784	100,0	10,1

Graves tensiones en Oriente Medio

De los 4 que habían sido secuestrados

Yihad Islámica afirma haber asesinado a dos diplomáticos soviéticos

ENRIQUE IBAÑEZ / Beirut

La organización Yihad (guerra santa) islámica, una de las que reivindicaron el secuestro de cuatro funcionarios soviéticos de la embajada en Beirut, informó ayer de la ejecución de dos de ellos.

Por el método habitual de telefonar a una agencia de prensa internacional en Beirut, un presunto portavoz de los radicales chiítas afirmó: hemos ejecutado al agregado comercial soviético y al médico.

Ayer fueron secuestrados en dos acciones paralelas, en el sector Oeste (musulmán) de Beirut los cuatro soviéticos por hombres armados.

El diario del Partido Comunista Libanés (PCL), al Nida identificó a los secuestrados como Doleg Spirin, agregado comercial, Nicolai Sversky, médico de la embajada, Valery Kornev, segundo secretario y Arkadi Ktojev, secretario de consulado.

En el último comunicado telefónico, Yihad Islámica añadía tras anunciar la ejecución de los dos primeros, que nuestras demandas no han variado y que en otro previo centraba en la retirada de las Fuerzas prosirias que atacan Trípoli y en la conclusión de un alto el fuego.

El presunto portavoz de la organización aseguró que «no vamos a ejecutar a ninguno más hoy».

De cualquier modo, durante el día de ayer existió una serie de llamadas telefónicas y comunicados difundidos a los medios de información que han añadido aún más confusión.

Tres organizaciones han sido las autoras de las llamadas y los comunicados: El Movimiento de Unificación Islámica (MUI) cuyas fuerzas están sitiadas por los prosirios en Trípoli, Sunitas Inegristas, una desconocida organización de liberación islámica, presuntamente Sunita también, y la Yihad Islámica, integristas chiítas, ahora aliados con los integristas sunitas.

Ni la autenticidad de las llamadas telefónicas y de los comunicados, ni las muertes de los dos soviéticos han podido ser confirmadas.

Un presunto portavoz del MUI declaró por teléfono a una emisora de radio local que destruiremos todos los establecimientos soviéticos y sirios mientras no se logre un alto el fuego en Trípoli.

Las tres organizaciones citadas se atribuyeron los secuestros y pidieron la detención de los combates en Trípoli y la retirada de las milicias prosirias.



La sede de los palestinos quedó reducida a escombros / AP

Aviones israelíes bombardean el cuartel general de la OLP en Túnez

ELIAS ZALDIVAR / Jerusalén

Aviones israelíes bombardearon ayer el cuartel general de la OLP en Túnez, pero esto no obstaculizará el proceso de paz con Jordania y el pueblo palestino, según el ministro de defensa israelí, Isaac Rabin. Seguramente, lo que sí puede entorpecer el proceso de paz es el aumento de los ataques terroristas contra objetivos israelíes, agregó el ex-general Rabin en rueda de prensa.

El bombardeo aéreo se ha producido en momentos en que Jordania ofrece a los israelíes conversaciones de paz, respaldadas por Yaser Arafat (Peres reiteró ayer que Israel no aceptará negociar con la OLP).

Fuentes palestinas indicaron que al menos diez personas murieron en el ataque perpetrado por los aviones israelíes contra el cuartel general de la OLP en Túnez.

Según fuentes israelíes, los muertos en la jefatura de la OLP suman de 30 a 50 y hay un número más grande de heridos.

El objetivo de la operación fue advertir a los terroristas de que ningún factor de la OLP está inmunizado y de que el brazo largo de las fuerzas armadas de Israel les alcanzará en cualquier lugar del mundo, dijo Rabin.

El ministro agregó que esta vez no atacamos a los que llevan a cabo las acciones terroristas, sino a sus jefes y a quienes las planifican.

Todos los objetivos fueron alcanzados, y destruidos con precisión, informó a los periodistas el general Amos Lapidot, comandante de la fuerza aérea.

El comandante en jefe del Tshal, general Moisés Levy, informó a la prensa que los aviones de la fuerza aérea tenían por objetivo tres edificios del cuartel general de la OLP, el de los despachos de Yaser Arafat, el de la fuerza 17, y otro de operaciones.

La operación no tiene ninguna vinculación con Túnez, sino extraterritorial, en la zona que ocupa la jefatura, según Rabin.

El ministro agregó que, no obstante, las autoridades tunecinas autorizaron el establecimiento de la OLP en su país, hace tres años, tras la evacuación de Yaser Arafat de Beirut, a raíz de la invasión israelí del Líbano.

Por su parte, el general israelí Matatias Peled, diputado de la lista electoral judeo-árabe por la paz, quien conversó hace unos meses con Arafat en la base de Túnez atacada por los aviones israelíes, acusó a Simón Peres y al número dos de su Gobierno, Isaac Shamir, de ahogar la paz.

Egipto, en reacción por el ataque aéreo israelí, abandonó ayer en señal de protesta unas conversaciones con funcionarios de Israel para solucionar el problema fronterizo de Taba.

Rabin dijo que Israel es un estado independiente y no consultó con los EE.UU., en plena gestión diplomática y política para promover negociaciones de paz entre israelíes, jordanos y palestinos.

El comandante en jefe del ejército israelí, general Moisés Levy, destacó que los dos problemas principales afrontados por la fuerza aérea fueron el de la distancia, más de 2.300 kilómetros hasta Túnez, y el de la precisión.

Los aparatos de Israel no encontraron ningún tipo de reacción por parte de la artillería palestina o tunecina.

El trayecto hasta sus objetivos es el más extenso en la historia de la fuerza aérea de Israel fuera de las fronteras del país (para bombardear el reactor nuclear de Irak, a 17 kilómetros de Bagdad, recorrieron sólo 1.000 kilómetros).

Reagan pretende presentar un frente unido ante la conferencia de Ginebra

Washington

La convocatoria de una reunión de los líderes de los siete países industrializados es vista como un intento del presidente estadounidense, Ronald Reagan, de presentar un frente unido aliado ante la cumbre de Ginebra con el líder soviético, Mijail Gorbachov.

La reunión de los líderes de los Estados Unidos, Canadá, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón y Alemania Federal tendrá lugar en Nueva York entre el 23 y 24 de octubre, aprovechando las celebraciones del 40 aniversario de las Naciones Unidas.

Reagan ha invitado también a los líderes de los seis países a un almuerzo el 24 de octubre, el día en que el presidente estadounidense pronunciará un discurso en una sesión especial de la asamblea general de la ONU.

Observadores diplomáticos en Washington interpretan la iniciativa estadounidense como un claro intento de mostrar a Moscú un frente unido aliado ante la cumbre Reagan-Gorbachov del 9 y 20 de noviembre en Ginebra.

Es evidente también el esfuerzo de la Casa Blanca para amortiguar cualquier impresión de división con sus aliados europeos sobre las divergencias existentes sobre el proyecto de Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE).

Forma parte también, según estas interpretaciones, de la campaña de diplomacia pública para influir en la opinión mundial.

Los siete líderes de los principales países industrializados del mundo ya habían celebrado este año en Bonn, en el mes de mayo, su reunión anual.

Prosiguen los disturbios en la RFA

Bonn

Los disturbios iniciados el sábado en varias ciudades alemanas tras la muerte de un manifestante antifascista en Francfort continuaron en la madrugada de ayer en algunas localidades de la República Federal Alemana, donde volvieron a enfrentarse jóvenes con policías.

El detonante de la violencia, que alcanzó ya a ciudades como Francfort, Berlín, Hamburgo, Munich, Friburgo y Goettingen, fue la muerte del mecánico Guenter Sere, atropellado por un camión cisterna de la Policía Federal durante una manifestación contra la celebración de un congreso del Partido Nacionaldemócrata (NPD), neo-nazi.

Conflicto sin fronteras

JOSEF P. BROCH

Con preocupante —aunque no inhabitual— falta de respeto hacia la vida de las personas, la Casa Blanca se apresuró ayer tarde a felicitar a las autoridades de Israel por el ataque aéreo realizado contra la sede de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Túnez. Con una flemma que debió heredar de sus antepasados británicos, el portavoz norteamericano Larry Speakes anunció en Washington que Ronald Reagan respalda cualquier acción de castigo contra los «terroristas» que dirige Yaser Arafat. Al menos cincuenta personas perdieron la vida en ese ataque, perpetrado lejos de la zona en conflicto y dirigido contra la cúpula visible de los palestinos en el mundo.

El salto cualitativo del ejército israelí ha sido importante. Túnez es un país abierto y pacífico y totalmente ajeno —directamente— al proceso violento de Oriente Medio. Además, Israel ha dejado clara su capacidad de sembrar muerte y destrucción lejos de su territorio, lo que resulta, al menos, inquietante.

Por su parte, Estados Unidos ha demostrado, con su actitud, que era buena la interpretación republicana que se hizo de los acuerdos de Camp David auspiciados por el ex-presidente Carter.

Queda finalmente la postura de los países de la CEE, que han condenado sin reservas la acción israelí contra los palestinos. Y al señor Reagan le consta que aunque apoye la política anti-palestina, los europeos siempre abogaran por un verdadero plan de paz en Oriente Medio, aunque las víctimas de la guerra sean ciudadanos norteamericanos, como ha ocurrido con harta frecuencia. El Océano Atlántico es hoy más ancho que nunca.

amnesty international

La Bolsa

Al menos hay equilibrio

Valencia
El mes de octubre se inició con una sesión en la que la línea compradora ha continuado, en términos generales, aunque se presenta ya con algo menos de fuerza y contrarrestada, en no pocos casos, por una oferta que surge al reclamo de los buenos precios.
Ello ocurre, especialmente, en el grupo eléctrico, donde ya se han dado algunas bajas notables, y también en algún valor de la banca que ayer recuperó posiciones.
En total, el mercado está más equilibrado ya que es de 65 valores contratados, hay 40 repeticio-

nes, once pérdidas y catorce ganancias.
Petróleos, en la energía, ha tenido una baja de 2,75 después de la fuerte ganancia del lunes.
En la electricidad, Fecsa sube uno y cuarto, Sevillana medio entero y Unión-Fenosa un cuarto.
En cuanto a Vikalita paga dividiendo neto de 328 pesetas y cotiza a 118 pesetas.

Indicadores

Madrid.— 111,79 (+ 0,24)
Barcelona.— 100,35 (+ 0,54)
Bilbao.— 113,78 (+ 0,10)
Valencia.— 113,47 (+ 0,32)

Cotizaciones de Bolsa

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco Vizcaya	441.00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco Bilbao	339.00	Metro de Madrid	—
Banco Central	310.00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito	352.00	Cristalería Española	173.00
Banco Europeo Negocios	—	Cros	44.00
Banco Exterior de España	199.00	Energía e Indus. Aragonesas	—
Banco F. Industrial INDUBAN	408.00	Española de Oxígeno	705.00
Banco Fomento	160.00	Española de Petróleos CEPSA	137.50
Banco Hispano Americano	141.00	Fosforera Española	114.00
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
BNP España S. A.	110.00	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	340.00	Perfumermía Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	47.00
Banco de Santander	359.00	Papleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petrofiber	—
Banco de Valencia	—	Sarrío, Papelera de Leiza	68.00
Banco Zaragozano	196.00	Sniace	50.00
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	48.50
Bankinter	210.00	Unión Resinera Española	—
Banco Comercial	119.00	SEGUROS	
Banco Herrero	618.00	La Estrella	—
Banco Pastor	250.00	La Unión y el Fénix Español	920.00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España	192.00	Altos Hornos de Vizcaya	33.25
El Águila Fábrica de Cervezas	184.00	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	722.00	Auxiliares de Ferrocarriles	92.00
ELECTRICAS		Citroën Hispania	—
Electra de Viesgo	239.00	Duro-Felguera	371.00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctrica R. de Zaragoza	110.00	Española de zinc	313.00
Fecsa	63.00	Fasa-Renault	63.00
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	137.50	Material y Construcción	52.00
Hidroeléctrica de Cataluña	68.25	Metalúrgico de Santa Ana	—
Hidroeléctrica Española	77.75	Minero Metal-Los Guindos	—
Hiberduero	96.50	Minero Siderur. de Pontferrada	53.00
Salto del Nansa	353.00	Nueva Montaña Quijano	—
Sevillana de Electricidad	75.00	Seat	—
Unión Eléctrica	67.00	SOCIEDADES DE INVERSION	
IMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao	180.00
Bami	95.00	Cartisa	335.00
Ceisa	—	Ceivasa	280.00
Cementos Alba	—	Cibansa	—
Cementos y Portland Astland	132.00	Finsa	260.00
Dragados y Construcciones	135.50	General de Inversiones	128.00
El Encinar de los Reyes	205.00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	—	Invatisa	350.00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	308.00
Inmobiliaria Urbis	51.00	Vamesa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	232.00	Esp. de Inversiones	—
Portland Valdeirivas	325.00	Figravinsa	—
Urbanizadora Metropolitana	—	ARIOS	
Valenciana Cementos Portland	—	Central Inversión Crédito CIC	475.00
Vallehermoso	53.00	Española Acumulador TUDOR	243.00
Eurobuilding	80.00	Femsa	—
MONOPOLIOS		Finanzauto	171.00
Campsa	—	Finanzauto y Servicio	—
Tabacalera	254.00	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	119.25	Marconi Española	—

Mercado de Divisas

Moneda	Vendedor	Comprador
1 Dólar estadounidense	163.198	163.606
1 Franco francés	19.988	20.038
1 Libra esterlina	229.211	229.785
1 Franco suizo	74.571	74.757
100 Francos belgas	300.576	301.328
1 Marco alemán	60.983	61.136
100 Liras italianas	9.033	9.055
1 Florin holandés	54.084	54.219
1 Corona sueca	20.262	20.312
1 Corona danesa	16.743	16.784
1 Corona noruega	20.438	20.489
1 Marco finlandés	28.370	28.441
100 Escudos portugueses	97.286	97.530

Tras los recientes fracasos

Los países de la OPEP preparan una conferencia sobre su futuro

R. SANTAULARIA / Viena

Expertos de la OPEP comenzaron ayer una serie de reuniones previas a la conferencia ministerial del jueves para estudiar la situación del mercado mundial y los precios del crudo.

Varios técnicos de mercado de los países miembros de la OPEP iniciaron en Viena las deliberaciones para preparar los informes que serán presentados a la conferencia extraordinaria de ministros de los trece países de la OPEP, tras el estrepitoso fracaso de las dos conferencias de julio en esta capital y Ginebra.

El ministro de petróleo de los Emiratos Arabes Unidos, Mana Saed Otaiba, presidirá hoy, miércoles, el comité de seguimiento del mercado de la OPEP, formado por este país, Argelia, Ecuador, Libia, Irán e Irak.

Su meta principal es hacer las previsiones para el próximo trimestre respecto a la producción, que según las estimaciones actuales, se mueve entre los 14 y los 15 millones de barriles diarios.

Esta cifra está por debajo del techo de los 16 millones de barriles que se había establecido en el seno de la organización y que no ha podido ser alcanzada, debido, entre otros factores, a la disminución del consumo en los países industrializados y a la mayor producción de los países no miembros de la OPEP.

En Viena se espera con sumo interés la postura que adoptará Arabia Saudí, principal productor de la organización, que redujo su extracción de crudo de los 4,35 millones de barriles asignados a unos 2,5 millones de barriles.

Si este país optara por extraer todo el petróleo que le permite su cuota, que hasta ahora ha mantenido volunta-

riamente por debajo del tope, algunos pequeños productores del cartel tendrían que sacrificar las ventas del crudo, con la consiguiente pérdida de ingresos para sus deterioradas economías nacionales.

Irak ya pidió un aumento de la producción en las reuniones de julio para poder financiar la guerra con Irán, que entró en el sexto año.

Ecuador, por su parte, está dispuesto a abandonar la organización si ésta no le concede un aumento de la producción de los actuales 185.000 barriles diarios a 285.000 barriles.

Esta última cifra se acerca bastante a la producción real de este país iberoamericano, que necesita urgentemente los ingresos del petróleo para financiar la deuda exterior y atender las necesidades de su economía nacional.

Es de esperar que otros miembros, como Nigeria, también pidan un incremento de la extracción para defender sus intereses nacionales en detrimento de la integridad de la OPEP, que atraviesa una fuerte crisis, como quedó patente en los últimos meses al divulgar algunos de sus ministros declaraciones dispares sobre la política de producción y precios.

Respecto a estos últimos, algunos observadores coinciden que podrían experimentar una fuerte caída en los próximos seis meses, sobre todo, después de pasado el invierno, época en que el consumo petrolero aumenta notablemente.

Los precios de referencia de unos 26 dólares por barril de 591 litros están por encima de los precios «spot» (mercado ocasional).

Además, algunos miembros del cartel ofrecen descuentos y precios especiales, así como trueques de petróleo por productos industriales, que suponen una violación de las normas establecidas por la OPEP.

El BCI, al club de entidades de largo plazo en la CEE

Madrid

El Banco de Crédito Industrial (BCI) ha sido admitido como miembro de pleno derecho en el «club de entidades especializadas en el largo plazo de la CEE».

Esta decisión se adoptó en la reunión celebrada recientemente en La Haya por los presidentes de los bancos miembros, y en ella se acordó también la admisión del Banco de Fomento Nacional, en representación de Portugal.

Ambos bancos participaban ya regularmente con anterioridad en las reuniones del club, a título de observadores.

Este club agrupa las principales instituciones financieras especializadas en el largo plazo de los países de la CEE —una por país— y tiene por objetivo el establecimiento de relaciones de cooperación técnica e institucional entre sus miembros.

El secretariado corre a cargo del Banco Europeo de Inversiones (BEI), la principal institución financiera de las comunidades europeas, cuyos agentes en sus

respectivos países son los miembros del club.

Este es el caso del BCI que desde hace varios años ha canalizado recursos del BEI hacia la pequeña y mediana empresa española, dentro del programa establecido para facilitar la integración de España en la CEE.

A corto plazo el club se propone la creación de una sociedad europea de capital riesgo que facilite la puesta en marcha de proyectos industriales transnacionales y un programa de trabajo con instituciones financieras japonesas

Explosivos Silenciosos.

La empresa española ERT fabricará próximamente un nuevo y revolucionario explosivo denominado «CCR» (Cracker for Concrete and Rock) de extraordinario interés para el sector de obras públicas y de la construcción ya que el nuevo producto tiene un gran poder de demolición, con poco volumen de gases expandidos y bajo nivel de ruido.

10.000 millones en cédulas del Banco Hipotecario

Madrid

El Banco Hipotecario presentó ayer su cuarta emisión de cédulas hipotecarias «al portador» por un importe de 10.000 millones de pesetas.

La emisión se realiza al 12 por ciento de interés, con amortización a los tres años, desgravación fiscal del 15 por ciento en el IRPF, y liquidez inmediata contra presentación de los títulos en las ventanillas del Banco Hipotecario.

Esta emisión se acoge ya a la reciente ley de nuevos activos financieros, lo que representa la aplicación de la retención en origen y la identificación del suscriptor contra entrega de los títulos y de un certificado.

El volumen de la emisión se ha ampliado de los 5.000 millones, anunciados el pasado mes de julio, a 10.000, como consecuencia de un recorte de las dotaciones del Instituto de Crédito Oficial, que serán de 68.000 millones (20.000 de nueva financiación y resto en aplazamiento de interés), de los 80.000 millones inicialmente previstos.

El presidente del Banco Hipotecario, Julio Rodríguez, destacó que esta nueva captación de recursos se plasmará en el crecimiento del saldo vivo en la línea de créditos a interés variable, que a 31 de agosto era de 19.011 millones de pesetas frente a los 9.202 millones de diciembre de 1984, esperándose alcanzar los 25.000 millones a finales de 1985.

Frente a este aumento del crédito hipotecario-libre, se ha registrado, de enero a agosto de 1985, un crecimiento negativo del 3 por ciento en la demanda de crédito para vivienda y de un 6 por ciento en la concesión de préstamos en esta línea.

Julio Rodríguez atribuyó este retroceso a la mayor participación de cajas y bancos durante este ejercicio en la financiación de viviendas de protección oficial, encuadradas en el plan cuatrienal de la vivienda.

El presidente de BHE anticipó un avance de la cuenta de explotación a 31 de agosto, que arroja una previsión de resultados de unos 8.000 millones de pesetas, con un saldo vivo de todas líneas de créditos de 880.620 millones.

El dólar USA cotizó ayer en Madrid a 163,30 pesetas

Madrid

La peseta apenas ha variado su posición frente al dólar, al marcar el Banco de España un cambio medio de 163,402 pesetas por dólar, diez céntimos por encima del cambio último de septiembre que fue de 163,30 pesetas.

La sesión de ayer se abrió con un precio de intervención de 163,45-75 pesetas por dólar y el Banco de España fijó un cambio de 163,30-60 pesetas.

En bolsa de divisas, en la que el banco emisor no realizó compraventa de dólares, el precio de apertura fue de 163,35/35 pesetas por dólar.

La peseta fluctuó entre un mínimo de 163,33 pesetas y un máximo de 163,80 pesetas por dólar.



García Hernández tuvo que ser enyesado

El C. D. Castellón no debe tener problemas para eliminar al Benidorm

La Copa del Rey vuelve al estadio Castalia. Esta noche se disputará el encuentro de vuelta de la primera eliminatoria de esta competición que enfrentará al C. D. Castellón y al Benidorm. Como se recordará, el partido de ida finalizó con empate a dos goles, lo que hace pensar que el equipo albinegro no debe tener excesivos problemas para pasar a la siguiente ronda.

REDACCION / Castellón

El C. D. Castellón tiene que superar el pequeño escollo que supone el Benidorm para pasar la primera eliminatoria de la Copa del Rey. La empresa a priori aparece relativamente fácil ya que se trata de un equipo de inferior categoría. Sin embargo, tampoco hay que fiarse ya que estos enemigos aparentemente fáciles pueden dar la sorpresa.

El resultado de empate a dos goles que lograron los albines en el encuentro de ida hace pensar que el Castellón no tendrá excesivos problemas para continuar en la competición copera.

Ya en el primer partido disputado en Benidorm Antal Dunai dio entrada a los jóvenes procedentes de la cantera que habitualmente no tienen oportunidad de jugar. Fue un buen test para estos jugadores que cumplieron en aquel encuentro. Ahora Dunai quiere asegurar más el partido y cuatro jugadores que son titulares cada semana reforzarán al equipo que jugó en Benidorm. La alineación más probable que presentarán los albines será la formada por Emilio, Joaquín, Alfredo, Botubot, Casuco, Víctor, Pastor, Ibeas, Alcañiz, Carrillo y Totó. De esta forma, el técnico dará descanso a algunos jugadores que son titulares, como

González, Saura, Fontana, Viña y García Hernández.

García Hernández

En el caso de García Hernández no sólo va a ser baja para este encuentro, sino que es probable que tampoco el próximo domingo esté en condiciones de alinearse frente al Albacete. El jugador tuvo que ser escayolado debido a un esguince de tobillo producido en La Condomina. En el encuentro frente al Murcia, García Hernández sufrió un golpe al ir a disputar un balón, como consecuencia del mismo quedó tendido sobre el césped algunos minutos y tuvo que salir Andrés Felices para atenderle. Sin embargo, continuó jugando durante todo el partido. Posteriormente aumentaron las molestias y ha tenido que ser escayolado. El jueves realizarán unas pruebas al jugador y se verá si podrá o no jugar el domingo frente al Albacete.

Los problemas no terminan ahí para el Castellón, ya que el meta González también se ha resentido de sus molestias de lumbago y ya el domingo actuó inyectado.

Los albines entrenaron ayer por partida doble. Por la mañana no lo hicieron, García Hernández, por los problemas antes apuntados, Casuco y Fon-

PROBABLES ALINEACIONES

C.D. CASTELLÓN BENIDORM

Emilio	1	Pepito
Joaquín	2	Salva
Alfredo	3	Martínez
Botubot	4	Paco
Casuco	5	Ribera
Víctor	6	Castillo II
Pastor	7	Gus
Ibeas	8	Temple
Alcañiz	9	Nájera
Carrillo	10	Castillo I
Totó	11	Bordalás
Manchado	12	Aras
Julio	13	Emilio
P. López	14	Matías
Viña	15	David

Ent: Dunai Ent: Cachu
Arbitro: Aparicio González
Campo: Castalia. Hora: 8,30
noche

tana, ambos con permiso; el primero porque se quedó en Murcia con su familia, tras el encuentro, y el segundo por problemas familiares. Por la tarde breve sesión de entrenamiento bajo los focos de Castalia. Los jugadores que no están convocados para el encuentro de hoy entrenarán antes del inicio del mismo en el propio estadio Castalia.

El partido será dirigido por el colegiado Aparicio González, catalán.

Alcira-Burriana

El otro equipo provincial inmerso en la copa del Rey es el Burriana que viaja a Alzira para disputar el encuentro de vuelta de la primera eliminatoria de la

competición copera, según nos informa nuestro corresponsal, José Félix.

Es muy probable que debute en este encuentro el ex-villarrealense Mezquita, que viaja con el Burriana por primera vez. En total son dieciséis los jugadores citados. Los problemas de lesiones no han terminado en el Burriana y están tocados Castro, Caveró y Sancho, pero los tres viajarán con la expedición. Hueso ha sido descartado ya que fue expulsado en el partido del pasado domingo.

Otro de los descartados es Abad, que por orden del médico del club debe guardar reposo esta semana y entrenar la próxima ya a tope.

La designación del colegiado Muñoz Vozmediano para dirigir este encuentro no ha caído bien en Burriana, ya que se le considera casero, todo lo contrario que Gramaje Ferrando, el árbitro que pitó el encuentro de ida.

El equipo está con ilusión y todos decididos a no entrenar la eliminatoria. Hay que recordar que en el partido de ida venció el Alzira por cero a uno. Se va a luchar hasta el máximo de las posibilidades y prueba de ello es que en el entrenamiento del martes estuvieron ensayando el lanzamiento de penaltys, por si se empatara la eliminatoria.

La alineación probable será la formada por Palomo, Francis, Castro, Mezquita, Caveró, Agustín, Zapata, J. Beltrán, Domingo, Vázquez y Simó. Como suplentes, Sancho, Tena, José Enrique y Adrián. Hay que señalar que la posibilidad de que juegue Mezquita dependerá de la alineación que presente el Alzira.

Barcelona y Bilbao, con el camino libre en las copas de Europa

ANGEL CABEZA

Solamente dos de los seis equipos españoles que participan en las diferentes competiciones europeas interclubes de fútbol tienen franco el camino para la segunda eliminatoria, mientras los otros cuatro probablemente pasarán sumas dificultades para mantenerse en la competición.

El Barcelona, en copa de Europa, si no repite su pobre actuación del año pasado frente al Metz francés, y el Athletic de Bilbao —el único que juega el jueves— que viaja a Estambul con tres goles de ventaja, tendrían que tenerlo todo absolutamente en contra para no conseguir el pase a octavos de final.

Los cuatro restantes sufrirán. El Sporting de Gijón, que consiguió un valioso empate en Colonia ante el titular de la ciudad alemana, se verá obligado a resolver en el Molinón, ante un equipo que juega exactamente igual en casa que fuera.

La perentoriedad de conseguir al menos un tanto puede ser un hándicap para los asturianos, por otra parte uno de los tres o cuatro equipos más en forma actualmente del fútbol español.

También obtuvo un empate, pero esta vez en casa y en Recopa, el Atlético de Madrid frente al Celtic de Glasgow. Las circunstancias de este partido son especiales, porque los atléticos no tendrán que sufrir la presión de un público hostil, ya que el encuentro se jugará a puerta cerrada.

Pero, a pesar de ello, Cooper y los suyos sustituirán el ambiente de las gradas y tratarán de repetir en su propio terreno el siete que le produjo el Valladolid al equipo de Fillol y Setién.

Con idéntico tanteo (1-0 en contra), pero también con distintas perspectivas juegan los otros dos equipos españoles: Osasuna y Real Madrid.

Los osasunistas habrán de remontar el gol que trae el Rangers al Sadar, obra de Peterson en Glasgow. El Real Madrid, por su parte, intenta revalidar su título de la UEFA, que pasa necesariamente por eliminar en el Bernabeu al AEK Ateniese.

Copa de Europa

En esta competición hay equipos que no necesitarían casi jugar el partido de vuelta. Es el caso de la Juventus italiana, que sale con cinco goles de ventaja en el Comunale frente a los débiles luxemburgueses del Jeunesse Desch.

Pero hay otros que no lo tienen tan fácil, como el Girondins galo, que perdió en casa ante el Fenerbahce y además encajó tres goles.

Recopa

El Rapid de Viena, que viaja a Tatabanya con cinco goles de ventaja y el Aik de Estocolmo, que lo hace a Luxemburgo con ocho, son dos de los equipos con puesto seguro en unos octavos de final que se han puesto caros en esta competición.

Copa de la UEFA

Cuatro eliminatorias parecen ya resueltas, a tenor de los triunfos como visitantes de los que ahora juegan en casa. Son el Eintracht Frankfurt, Hammarby-Pirin, Viking-Legia y Dundee-Bohemians.

El enemigo que viene

Benidorm Club Deportivo

X.A. / Castellón

El Benidorm Club Deportivo, oponente del equipo albinegro en la Copa del Rey, llega a Castalia en un espléndido momento, como dan fe los encuentros realizados en estos inicios de temporada, en los que solamente ha sido derrotado por el Burriana en la competición liguera, habiendo logrado un valioso empate en el partido de ida, disputado en el Municipal benidormense hace quince días. Es un conjunto con proyección, porque tiene mucha juventud en sus filas. Hace un fútbol fácil, fluido y a la vez, entusiasta. Un sesenta por ciento de gente técnica y el resto, obreros, empleando idéntico sistema de juego, tanto dentro como fuera de casa: un 4-4-2.

Cachu, su entrenador

Félix Romero «Cachu», el preparador del Benidorm, es el verdadero artífice de los éxitos de su equipo, que fue revelación la pasada campaña y podría repetir tan magnífica temporada en este año. Considera que la eliminatoria no está resuelta, aunque el pronóstico no sea favorable para su equipo. «Confío mucho en mis

jugadores, que lograron sobreponerse en el partido de ida ante el marcador desfavorable e incluso se hicieron acreedores a un mejor resultado».

Análisis del equipo

Pepito.— Es un portero ágil y muy sobrio.

Salva.— Lateral derecho. Buen marcador, dotado de gran movilidad.

Martínez.— Lateral izquierdo. Dócil y sacrificado, capaz de cualquier misión.

Paco.— Defensa central. Muy flexible, la juega bien y se incorpora con éxito al ataque.

Ribera.— Defensa libre, incorporado del Villarrobledo. Eficaz por su contundencia.

Castillo II.— Centrocampista. Muy completo. Debido a su envergadura va bien por alto, tiene gran visión del juego y es el canalizador del mismo en el equipo.

Temple.— Centrocampista. Tiene gran proyección a pesar de su juventud, pero con amplia experiencia en tercera división. Realizó la pretemporada con el Rayo Vallecano.

Castillo I.— Centrocampista. Hermano de Castillo II. Suele



desenvolverse por la parte izquierda. Más técnico que luchador.

Gus.— Media punta. A pesar de su aparente endebles, tiene mucha clase individual. Gran técnico, sabe engarzar bien con los delanteros.

Nájera.— Delantero centro. Es el goleador nato por el que suspira todo entrenador. En la liga no suele salir de titular, al tener que ceder su puesto a David, un sub-20.

Bordalás.— Extremo zurdo. Un

formidable jugador, dotado de buen regate y superior disparo. Sufrió una lesión el pasado año, de la que parece no haberse recuperado por completo.

En resumen, el Benidorm forma un bloque muy conjunto, destacando su centro del campo, donde tiene a sus mejores hombres —Temple y Gust— que se desenvuelven por la parte derecha intercambiando sus posiciones de extremo-interior a la perfección. Su línea defensiva es la más floja comparada con el resto del equipo.

La quiniela

Boleto de apariencia fácil

Julio Miravalls

Un sólo partido, el Cádiz-Athlétic de Bilbao, se anuncia particularmente inclinado a la variante, de los catorce encuentros que integran el boleto para la sexta jornada.

La reciente y sorprendente derrota del Atlético de Madrid en el Manzanares resta notoriedad al duelo de eternos rivales madrileños, que tendrá lugar en Chamartín y, en cualquier caso, debe asumir el principal protagonismo de la jornada.

De los cinco encuentros de Segunda División incluidos en el boleto, sólo el Sabadell-Elche parece adecuado para jugarse alguna de las variantes disponibles.

En consecuencia, esta puede ser una jornada sosa y facilona, o resultar plena de sorpresas y premios sabrosos. Con cinco o seis variantes sería suficiente.

1. Hércules-Las Palmas: Aunque ganó un imprevisto positivo en el Sánchez Pizjuán, el Hércules cayó el domingo al último lugar de la tabla. Todavía no ha ganado un partido y esta puede ser su ocasión, ante el flojo Las Palmas, que ha acusado bastante el reingreso en la categoría. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (-). 83-84: (3-0). 84-85: (-).
Arbitro: García de Loza.

2. Barcelona-Sevilla: El Barcelona anda retrasado en la liga y tiene que empezar a apretar antes de que la cosa no tenga remedio. El Sevilla suele ser visitante incómodo, especialmente después de haber tropezado en su casa, pero esta temporada todavía no se ha dejado ver como tal. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (1-0). 83-84: (3-1). 84-85: (3-1).
Arbitro: Merino González.

3. Cádiz-Ath. Bilbao: El Athletic de Bilbao, aprovechando las ventajas que le concede su particular calendario, se ha colocado como líder único. El Carranza es campo al que los grandes deben ir en busca de los dos positivos. Difícil se le pone al Cádiz. El uno, como contravariante también podría ser rentable. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (-). 83-84: (0-1). 84-85: (-).
Arbitro: Miguel Pérez.

4. R. Valladolid-At. Osasuna: Valladolid y Osasuna fueron dos grandes protagonistas de la jornada anterior: Los pucelanos, por su exitazo en Madrid, los osasunistas, por su

pinchazo en Pamplona. Los navarros, pese a la etiqueta europea, no están dando la talla esta temporada. Y eso que Valladolid se les suele dar bien. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (1-1). 83-84: (0-1). 84-85: (2-3).
Arbitro: Jiménez Muñoz.

5. R. Madrid-At. Madrid: Un partido entre el Real Madrid y el Atlético es obligado jugárselo a triple, en cualquier caso. La estadística y el historial de los encuentros entre ambos demuestran que, aunque uno marche mucho mejor que el otro, cualquier resultado es posible entre estos vecinos. (1-X-2).

Ultimas temporadas: 82-83: (3-1). 83-84: (5-0). 84-85: (0-4).
Arbitro: Ramos Marcos.

6. R. Celta-R. Zaragoza: El Celta carga con un negativo, pero es pronto para considerar demasiado mala su trayectoria. El Zaragoza, con la cuenta relativa estabilizada, está demostrando solidez. Se ve la posibilidad del empate no demasiado remota. Pero este partido hay que jugarlo a fijo. Los valientes deben poner las equis. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (0-2). 83-84: (-). 84-85: (-).
Arbitro: Gómez Ramírez.

7. R. Gijón-Santander: Pocas dudas ofrece este pronóstico, aunque el Sporting haya sufrido un tropiezo en casa. Los asturianos están fuertes, con positivos y clasificación de las que dan moral. El Santander, a trancas y barrancas, sólo ha resuelto del todo uno de los cinco partidos disputados. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (2-1). 83-84: (-). 84-85: (0-0).
Arbitro: Andujar Oliver.

8. R. Sociedad-Español: La Real Sociedad no ha sido capaz, todavía, de ganar un partido en casa, pese a lo cual luce un positivo en su cuenta. El Español, que ha fallado ya en dos salidas teóricamente más fáciles que ésta, representa una magnífica ocasión para que se estrenen los donostiarrras. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (0-2). 83-84: (1-1). 84-85: (2-0).
Arbitro: Martín Navarrete.

9. R. Betis-Valencia: Atención a este partido, con dos contendientes bastante desconcertantes. El Betis ha empatado sus dos partidos de casa, ha puntuado en dos salidas y acaba de perder en la que parecía más fácil. El Valencia no lo ha hecho bien fuera de casa, pero

sus visitas fueron a Chamartín y el Molinón. (1-X).

Ultimas temporadas: 82-83: (2-0). 83-84: (3-2). 84-85: (1-3).
Arbitro: Lamo Castillo.

10. CASTELLON-Albacete: El Castellón ha empezado la temporada con cierta brillantez y, por lo menos en casa, parece un valor bastante seguro. La bisoñez del Albacete, recién llegado a la categoría, no aconseja derrochar combinaciones en este partido, aunque en segunda es frecuente que los gallitos caigan en bache sin avisar. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (-). 83-84: (-). 84-85: (-).
Arbitro: Paz García.

11. Málaga-Tenerife: Hay que desconfiar de la situación del Málaga, actual colista de la categoría, sus males provienen de su pobre rendimiento como visitante. Como el Tenerife tampoco se caracteriza por obtener buenos resultados fuera, habrá que contar con el factor campo y creer un poco en los locales. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (-). 83-84: (-). 84-85: (-).
Arbitro: Vico Díaz.

12. D. Aragón-R. Oviedo: El Oviedo ha perdido en sus dos salidas, sin lograr un solo gol, el Aragón es un recién llegado, que se da prisa para adaptarse a la categoría, cuesta un poco poner el uno sin condiciones, pero las dos combinaciones que nos quedan hacen más falta en los siguientes partidos. (1).

Ultimas temporadas: 82-83: (-). 83-84: (-). 84-85: (-).
Arbitro: Falero Pérez.

13. Logroñés-R. Huelva: Esta semana les ha tocado a ambos quedar en la segunda línea. No cabe duda, sin embargo, que Logroñés y Huelva son de los que han arrancado con más fuerza. Los de casa no han perdido todavía un partido, pese a haberse tenido que medir con algunos de los favoritos. El Huelva será rival duro. (1-X).

Ultimas temporadas: 82-83: (-). 83-84: (-). 84-85: (4-1).
Arbitro: Filgueira González.

14. Sabadell-Elche: Se plantea la misma duda que la pasada semana: será lógico jugarse a equis fija a este Sabadell, que ya ha empatado los cinco partidos jugados. El Elche tiene que aspirar a sumar los dos puntos, porque debe buscar el ascenso. Sin embargo, ha pinchado en las dos salidas que ha realizado... (1-X-2).

Ultimas temporadas: 82-83: (1-1). 83-84: (-). 84-85: (-).

Dominio aplastante del Alcalá ante el Masamagrell

3 ALCALÁ C.F.: Monforte, Carlos, García, Isidoro, Tena (Soligo), Cervero, Ferrando, Toni, Ferrer, Paco, J. Ramón (Gil).

0 U.D. MASAMAGRELL: Avellanos, Bleda, Manolo, José, Chut, Sarastegui (Bares), Vicente (Soto), Palazón, Blanes II, Benjamín, Claramunt.

ARBITRO: Martínez Cantero. En líneas generales bien. Amonestó en el minuto 15 con tarjeta amarilla al jugador local Isidoro y con tarjeta roja al también jugador local Ferrer por agresión sin tener el balón.

GOLES: 1-0, minuto 20: Paco de fuerte disparo desde el punto de penalty. 2-0, minuto 80: J. Ramón al rematar un centro por su derecha. 3-0, minuto 85: J. Ramón al rematar un pase de Paco.

MAÑES-TECE / Torreblanca

El C.F. Alcalá salió dominando todas las parcelas del campo y en el minuto uno, el jugador Serrano, estrella el esférico en el larguero. No se achican los locales que siguen presionando a su rival hasta lograr adelantarse en el marcador. Con el 1-0 en el minuto 20, el Alcalá aumenta su presión sobre el área visitante sin poder batir de nuevo al guardameta Avellanos. Al descanso se llegó con el resulta-

do ya conocido de 1-0. Reanudado el encuentro el Alcalá siguió con la misma tónica que había finalizado los primeros cuarenta y cinco minutos, dominando y presionando a todo un Masamagrell que tan sólo puso en aprietos al final del partido en un chut de Claramunt. Defraudó el Masamagrell U.D. en su visita como líder al campo de San Fernando de Alcalá, donde el titular del terreno dominó de principio a fin al equipo valencianista.

Cómodo triunfo del San Pedro sobre el Almenara

JESUS MOLINA / Grao

En el Javier Marquina del Grao de Castellón se disputó el partido entre el S. Pedro y el Almenara, con el resultado de 3-1. Los equipos formaron de la siguiente manera. S. Pedro Víctor Paches, Ruli, Valls, Archilés, Montañés, Maño, Marco, Gandolfo, Lorenzo, Tellols II, Tellols I, Gillermo, Casanova, Gómez.

Almenara: Plaza, Esteban I, Alonso, Luis, Mateos, Jesús, Toni, Lujan, Esteban II, Hueso, José María, Granell, Diago, Abad.

Arbitro: Corno Membrado. Mala actuación, mostró tarjetas amarillas a Montañés, Paches, y Lorenzo, por parte del S. Pedro y por el Almenara a Alonso, y Esteban II. Los dos equipos hicieron cambios por el Almenara Luis por Granell y el S. Pedro Tellols II por Guillermo y Gandolfo por Tellols I.

En el Javier Marquina del Grao de Castellón, el conjunto local se impuso al Almenara por 3-1 en un encuentro muy disputado por ambos equipos. Ya de salida el equipo que dirige Rafa Petit salió presionando la portería visitante. En el minuto 26 llegaría el gol fru-

to de esta presión local sería en una jugada de Valls que éste entra en el área pasa a Marco y éste chuta con fuerza, el balón es despejado en corto por plaza y Lorenzo chuta marcando el 1-0. Este gol haría que el Almenara abriera sus filas y presionara la portería de Víctor y fruto de ello, en el minuto 44, llegó el gol del empate en jugada del ex jugador del S. Pedro, José María. En la segunda mitad saldrían los dos conjuntos a conseguir la victoria. En el minuto 49, jugada de Guillermo y Lorenzo, este entra en el área, le hacen penalti y Gandolfo transforma la pena máxima en gol consiguiendo el 2-1. Tras este gol el equipo visitante presiona la portería local y en minuto 51 le harían un penalti a Toni, él mismo se encargó de tirarlo y Víctor logró detener el balón. A raíz de este penalti los jugadores locales se pusieron algo nerviosos y el equipo visitante se aprovecharía de esta situación, pero los chicos de Rafa Petit no darán su brazo a torcer y en el minuto 81 Tellols I pasa a Guillermo y éste marca de tiro raso y cruzado el 3-1.

No mereció perder el Viver frente al Torreblanca (2-3)

2 VIVER: César, Panadero, López, Monsonís, Miguel Angel, García, Medrazo, Pepín, Ramón, Buils y Toni. En la segunda parte, Pachi y Vera sustituyen a Medrazo y Ramón.

3 TORREBLANCA: Mundo, Amador, Susi, Navarro, Simeón, Miralles, Abel, Castell, Ventura, Domingo y Cele. Josvi y Relles sustituyeron a Miralles y Navarro.

ARBITRO: Castelló Amaricio. Actuación discreta. No influyó en el resultado.

GOLES: 1-0, minuto 9. García, de baselina, tras un rechace. 1-1, minuto 16. Cele de un fuerte disparo desde fuera del área. 2-1, minuto 26. Pepín tras ejecutar un golpe franco. 2-2, minuto 47. Ventura, en fallo defensivo al aprovechar una mala cesión de César. 2-3, minuto 85. Domingo consigue el gol del triunfo tras un nuevo fallo defensivo.

FRANCISCO IBAÑEZ / Viver

El Viver hizo el fútbol y el Torreblanca consiguió los puntos en el encuentro disputado en el Enrique Villalonga ante numeroso público, por coincidir el encuentro con las fiestas patronales.

El Viver sigue sin conocer la victoria: El Torreblanca demostró ser un equipo serio y compacto,

por dos veces llegó a igualar un marcador adverso.

La clave del partido estuvo en el minuto 65 cuando el jugador local Miguel Angel desperdió un penalti lanzándolo fuera, cuando el marcador registraba empate a dos.

Medrazo en el minuto 84 y Toni en el 82 estrellaron dos balones en la base del poste y larguero, respectivamente.

Tras su victoria sobre el San Mateo (3-0)

Els Ibarsos es líder en solitario

Después del encuentro celebrado en el campo del Olivar el pasado domingo, Els Ibarsos se sitúa al frente de la clasificación de su grupo, en solitario, con cuatro positivos, once goles favor y sólo dos en contra.

En esta ocasión el oponente de turno era el U.D. San Mateo, que al saltar al terreno de juego presenta la siguiente alineación:

Roda, Juanvi, Vidal, Gil, Magip, Rubio, Gomis, Poli, Nicolás, Fulle-da y Moliner.

Por su parte el C.D. Els Ibarsos forma con Miguel, Salas, Font, Sanblas, Brevia, Santi, J. Antonio, Moreno, Torres, Juan Guillén y José Guillén.

Dirigió el encuentro el colegiado González Carrasco que, salvo algún error de bulto, realizó un buen arbitraje.

Cuando corría el minuto 38 se produce un bonito avance de toda la delantera y a centro desde la derecha el oportunísimo Salas, en postura inverosímil totalmente cubierto por el excelente jugador Gil, empalma un remate raso que hace innecesaria la estirada del canchero visitante. Es el uno a cero con el que terminaría esta primera parte del partido.

Entramos en la continuación y nada más ponerse la pelota en juego el equipo local se lanza sobre la portería contraria y en una serie

de rechazos Moreno de imponente chut establece el dos a cero.

Así se llega al minuto ochenta donde se produce la jugada de la tarde nuevamente toda la delantera local se lanza hacia delante y en esta ocasión se produce un centro por la izquierda allí está el delantero Torres que como si tuviese imán controla el balón con su pierna izquierda pasándolo por encima del defensor Gil y empalma un impresionante trallazo que llega a las mallas provocando el delirio de los asistentes. Con este tres a cero conseguido en el minuto 80 de partido se da la sentencia al mismo.

El Albocácer se llevó los dos puntos de Artana

JOSE SALES / Artana

Los dos gallitos de la Segunda Regional, primer grupo, se vieron las caras en el Juan Montoliu. Al final del encuentro Artana, 0 - Albocácer, 1.

Arbitró el colegiado Cruz Tena, y a sus órdenes los equipos presentaron estas alineaciones:

ARTANA C.F.: Collado, Rafa, Meco, Cancio, Jesús, J. Luis, Zenón, J. Ibáñez, José Manuel, Beker y Popi I, Aullós II, entró por Rafa.

ALBOCACER: Manolito, Ros, Quindi, Miralles, Franch, Fondarella, Salva, Carlos, José María, Pepe y Ximo. Pau substituyó a José María.

El Artana realizó uno de los peores encuentros de las últimas temporadas, sin conexión en las líneas y nada de punch, en el ataque, ha estado a merced de un Albocácer, que ha gustado mucho, demostrando la situación en la tabla.

Los visitantes, con alguna individualidad (caso de Miralles, Franch y Salva) tuvieron en jaque a los defensores artanenses, que se las han visto moradas, para salvar el buen conjunto de Aniceto.

Segunda Regional

Grupo Primero

Benloch, 1; Villavieja, 2
P. Tornesa, 5; Peñíscola, 2
Benasal, 1; Sta. Magdalena, 0
Artana, 0; Albocácer, 1
Ribera, 1; Borriol, 1
Ribesalbes, 2; Almazora, 0
Chert, 4; Vall d'Alba, 2
Cabanes, 2; Salsadella, 0
Descansaron Alcora y Jérica.

1. Albocácer	8+4
2. Cabanes	6
3. Villavieja	6+4
4. Artana	6+2
5. Ribesalbes	6+2
6. Ribera	5+1
7. Benasal	5+3
8. Chert	4
9. Benloch	3-1
10. P. Tornesa	3-1
11. S. Magdalena	3-1
12. Borriol	2
13. Peñíscola	2-2
14. Jérica	2-4
15. Vall d'Alba	1-1
16. Salsadella	1-1
17. Alcora	1-1
18. Almazora	0-4

Grupo Segundo

San Miguel, 1; El Herrumblar, 1
Vinalesa, 1; Rafelbuñol, 4
Almácer, 2; Soneja, 1
Meliana, 2; Benicalap, 2
Montevideo, 1; Arrabal, 2
San Lorenzo, 1; Alboraya, 2
C. Fallera, 0; Benifaraig, 0
El Rumbo, 1; T. Blanques, 3
Arsé, 2; T. Levante, 4
El Puig, 3; Museros, 1

1. Benifaraig	7+3
2. El Herrumblar	7+3
3. T. Levante	7+3
4. Benicalap	6+2
5. Alboraya	6+2
6. T. Blanques	6+2
7. Soneja	5+1
8. Museros	5-1
9. Almácer	4
10. El Puig	4
11. Arrabal	4
12. Rafelbuñol	4
13. Vinalesa	3-1
14. Arsé	3-1
15. San Lorenzo	3-2
16. Montevideo	2-2
17. C. Fallera	2-2
18. San Miguel	2-2
19. Meliana	1-3
20. El Rumbo	0-2



El Madès gustó en Lyon

El Madès dispuesto a remontar el resultado

La entrenadora del Lyon confía en pasar adelante

EDUARD AGUILELLA / Lyon.
Enviado especial

Tras el éxito obtenido por el Madès-Seguros de Onda en las pistas del magnífico pabellón lyonés denominado Palais de Sports de Vaulx-en-Velin y en vísperas del partido de vuelta a jugar en Onda, había que mantener una conversación con los dos entrenadores para que nos diesen su opinión del encuentro jugado y las perspectivas para el de vuelta.

Toni Beltrán nos respondía así:

-¿Resultado justo?

-No, en absoluto. El partido se hubiese tenido que terminar con una victoria nuestra por dos o tres goles de diferencia, pero al haber recibido tantas exclusiones injustas en la segunda parte no ha podido ser. De todas formas el resultado es bueno porque nos da una certeza de que luchando como hoy aquí, podemos pasar la eliminatoria, aunque el equipo francés tiene mucha calidad y nos va a poner las cosas muy difíciles.

-Ha sido una lástima haber ido en la primera mitad por dos veces con cuatro goles de diferencia y haber finalizado esa primera mitad con tan solo uno.

-Dado el potencial que teníamos delante no se podía hacer más porque han reaccionado como debían de reaccionar y en el momento que han tenido que relajarse para recuperar nos hemos vuelto a ir. De todas formas, ahí ha estado la clave del partido para que no se marchasen ellas en el marcador ayudadas por la presión ambiental.

-¿Te ha decepcionado el equipo francés?

-No, lo que ocurre es que les hemos sorprendido con un juego rápido, inteligente y práctico por parte de mis jugadoras.

-¿El resultado es bueno?

-Aunque se hubiese podido ganar el partido, hay que decir que es muy positivo para nosotros, aunque no habrá que confiarse de ello, porque las francesas tienen un gran equipo.

Lili Maurin

A continuación era la entrenadora del A.S.U.Lyon, Lili Maurin la que con cara de más circunstancias aunque esperanzada en el partido de vuelta, la que nos respondía:

-¿Considera el resultado justo?

-Yo creo que si ha sido justo, aunque no hubiese tenido nada que decir de haber vencido las españolas en el encuentro.

-¿Le ha sorprendido el juego de las españolas o ha estado en lo que ella esperaba?

-No porque ya había visto los partidos que la temporada pasada disputara el Madès contra el Besançon.

-¿Qué resaltaría del equipo del Madès-Seguros?

-Sus calidades físicas que están muy bien.

-¿Ha fallado su equipo en ataque?

-Indudablemente no ha jugado como habitualmente lo hace, porque la competición se inicia en enero y el equipo no está igual como estaría jugando la liga.

-¿Cree que su equipo puede vencer o pasar la eliminatoria?

-Sí, confío en que si podremos pasar adelante la eliminatoria.

VELA

Las hermanas Cornudella se impusieron en la IX Copa femenina de vauriens

Castellón

Los pasados días 28 y 29, sábado y domingo, se disputó en aguas de Castellón la IX Copa Nacional Femenina de la clase vauriens.

Esta competición que es el campeonato de España de vela para tripulaciones femeninas de la citada clase vauriens, ha constituido un éxito enorme batiendo el récord de participación de anteriores ediciones. 27 tripulaciones han participado en esta edición procedentes de Alicante, Madrid, Valencia, Barcelona, Cáceres, Soria y San Sebastián.

La competición ha resultado un éxito enorme muy bien organizada por el Club Náutico que ha sabido ofrecer a todas las participantes una serie de alicientes que ha valido se lleven de nuestra ciudad un grato recuerdo, como lo fue la fiesta juvenil del sábado por la tarde en la que hubo reparto de importantes regalos ofrecidos por diferentes casas comerciales de nuestra ciudad, y la merienda típica del mismo sábado que ofreció el Club Náutico.

La primera regata se celebró en sábado, iniciándose cerca de las trece horas debido al poco viento que había. Al igual que todas se celebró sobre triángulo olímpico y fue una auténtica exhibición de Nuria y Mireya Cornudella, del Club Náutico el Balís, de Barcelona, que alcanzaron una bonita victoria demostrando su gran clase. El segundo puesto fue para C. Menéndez y M. Quintanilla del R. C. de Regatas de Alicante.

Tras efectuar la comida en el mar, se dio la salida a la 2.ª regata, igualmente con muy poco viento y mar llana. De nuevo las hermanas Cornudella se alzaron con la victoria, siendo segundas las hermanas Sostre de C. Marítimo de Barcelona.

La jornada del domingo se desarrolló con poco viento y mar llana.

Poco después de las 11 de la mañana, se dio la salida a la 3.ª regata que fue un éxito más de las hermanas Cornudella, que al obtener el primer puesto se aseguraban ya el título máximo. El segundo puesto fue para las hermanas Castañeda de Madrid.

Seguidamente se celebró la 4.ª y última regata que fue ganada por las hermanas Sostre, de Barcelona, ocupando la segunda plaza M. Payés y E. Ruvirosa del Club Vilasar, de Barcelona.

Hecho el cómputo de todas las regatas se estableció la clasificación general, que para los cinco primeros puestos quedó establecida en la forma siguiente:

1. N. y M. Cornudella, del Club El Balís de Barcelona, 0 puntos.
2. C. y M. Sostre, del R. C. Marítimo, Barcelona, 8,7.
3. A. y M. Castañeda, del C. Entrepeñas, de Madrid, 18,7
4. C. Menéndez y M. Quintanilla, R. C. Regatas, Alicante 18,7.
5. R. Carratalá y M. J. Lidón, R. C. Regatas, Alicante, 21,7.

Después en los salones del Club Náutico, se celebró una comida una 'comida de hermandad' a la que asistió el vicepresidente de la Federación Española de Vela, el secretario general de la clase vauriens y presidente del Club Náutico. En los postres se entregaron los trofeos entre la natural alegría de todos.

Es de destacar, que la participación del Club Náutico de Castellón, si bien no han logrado una brillante clasificación, ha sido la más numerosa, demostrando la gran afición que está naciendo por este deporte en nuestra ciudad.

Los servicios de socorro estuvieron como siempre a cargo de la Cruz Roja del Mar.

FUTBOL EN DIRECTO-FUTBOL EN DIRECTO

RADIOCOLOR

RADIOCOLOR CASTELLON 88.1 FM
RADIOCOLOR BURRIANA 105.5 FM

A las 9 de la noche, desde el Estadio LUIS SUÑER PICO, partido de vuelta, Copa del Rey

U. D. ALZIRA

C. D. BURRIANA

Transmisión para toda la cadena RADIOCOLOR (Alzira-Alcoy-Burriana, Castellón y Valencia)

ENVIADO ESPECIAL: PEPE CHIVA

Fútbol en directo - Fútbol en directo

el Temps

núm. 68

● 9 d'octubre

¡Pobra autonomia!

Crònica de 10 anys de la Festa del País Valencià.

Tots els actes d'enguany a Castelló de la Plana.

¡Ja és a la venda!

Segunda División femenina de baloncesto

Primer tropiezo del Benicarló ante un Eslavas de Alcoy que fue superior

VICENT FERRER / Benicarló

El equipo benicarló comenzó mal la temporada en esta segunda División femenina al ceder en el primer partido ante las jugadoras alcoyanas por un claro y contundente tanteo final. Las benicarlóndas, desconocidas desde el pitido inicial, casi nunca pudieron con las visitantes, mucho más veteranas, con mayor poderío físico y sobre todo con un magnífico porcentaje de tiro que rozó el 50 por ciento de efectividad.

En los primeros minutos las alcoyanas pusieron diferencia en el marcador y sólo consiguieron acercarse a las locales en una ocasión, 16-19 a los 16 minutos, pero fue tan sólo un espejismo, y al descanso se llegó con una diferencia de trece puntos para las visitantes.

En la segunda parte el Benicarló salió jugando de la misma forma, pero no pudo casi nunca con las visitantes, quienes rápidamente consiguieron colocar una diferencia insalvable de 25 puntos al minuto diez. Ordenó entonces Aran presión por toda la pista, pero luego los fallos en tiros libres impidieron reducir distancias, mientras las alcoyanas siguieron jugando con más control del balón pese a que fueron perdiendo efectivos por faltas personales.

En resumen, partido negativo para las benicarlóndas que adolecieron de falta de partidos en la pretemporada y estuvieron muy lejos del equipo que en la tempora-



Plantilla del Benicarló 85-86 / FERRER JULIA

da pasada jugó tan buenos partidos. Y una pregunta en el aire, por qué algunas jugadoras con cierta veteranía se quedaron sin estrenarse.

Ficha técnica

C. D. BENICARLO: 35 (16, 19), 16/51 canastas; 1/1 supercanastas; 10/31, tiros libres; 18 rebotes (4 ofensivos); 24 faltas personales y una técnica al banquillo, eliminadas Olga y Blanca.

ANOTADORAS: Marisa (3), Olga (1), Mónica (2)- Nuria (8), Blanca (11) —cinco inicial— Isabel (-), Maite (9) y Marián (1).

ESCLAVAS ALCOY: 57 (29, 28), 20/42 canastas; 1/2 supercanastas; 14/24 tiros libres; 26 rebotes (6 ofensivos); 26 faltas personales y una técnica, eliminadas Jordá, Aura y Ferrándiz.

ANOTADORAS: Jordá (7), Esteve (2), Mas (10), Alonso (5), Ramos (10) —cinco inicial— Ferrándiz (14), Torregrosa (2), Aura (5) y Ferré (2).

ARBITROS: Llopis y Soto, colegio Castellonense. No convencieron a nadie.

MARCADOR PARCIAL: 3-6, 14-19, 16-29 (descanso), 22-37, 22-47, 31-52 y 35-57 (final).

Importante triunfo del Villarreal en Segorbe

En el Polideportivo Municipal de Segorbe se disputó el encuentro de baloncesto que enfrentó al C. B. Segorbe y al C. B. Villarreal por el tanteo de 55-65. Poco público se dio cita en este pabellón para presenciar el partido.

Se trataba de una buena prueba de toque para ambos equipos, con la finalidad de conocer las posibilidades de cara a la temporada que va a ser larga y difícil.

LOLO SALAIS / Segorbe

SEGORBE.—Blasco, Santamaría, Benedito, Marín P. A., Plascencia, Marín, Lafarga, Marín R., Polo, Olba.

VILLARREAL.—Mínguez (13), Broch (10), Ricardo (3), Chinchilla (3), Cortells (11), Rubert (10), García (6), Gumbau y Múgica (9).

Ningún jugador eliminado por faltas personales.

Importante triunfo del C. B. Villarreal en Segorbe, ya que este partido era la prueba de fuego para poder saber las aspiraciones villarrealenses. El equipo que dirige Chema Abella en todo momento dominó la situación y el marcador siempre le fue favorable. Los dos equipos jugaron bien, destacando del equipo villarrealense su juventud y las ganas que pusieron todos en ganar el partido, si bien técnicamente el equipo no estuviera a tope, se irá a más conforme avance el campeonato.

Hay que señalar también que el próximo partido del C. B. Villarreal será en su cancha el próximo sábado, a las 7,30 de la tarde contra el Caja Carlet, equipo fuerte y en el que los villarrealenses necesitan el apoyo de toda su afición.

Buen juego del Altura que venció al ABC-Pryca



El equipo senior del ABC-Pryca inicia la próxima jornada la temporada

J.A.B./Altura

El pasado domingo, con motivo de la festividad de San Miguel Arcángel, tuvo lugar en el Polideportivo Municipal de Altura, un partido de baloncesto entre los locales y el ABC-Pryca, campeón y sub-campeón de la categoría cadete, respectivamente.

CAA ALTURA, 73 (42/31); Herrero (6), Selles (6), M. Marín (2), Gares (6), Pérez (2), Montalbán (13), Benedicto (27), Royo (8), Torrejón (2), J. Marín (-), Bernat (-), Carot (1); 14 faltas personales y ningún eliminado.

ABC-PRYCA, 50 (22/28); Hurtado (-), Cepriá (6), Tallón (4), Rodríguez (8), Vilarroig (2), Moreno (-), Galocha (8), Mallol (-), Mariner (4), Ripoll (-), Balfagon (-), Porcar (18); 10 faltas personales y ningún eliminado.

Defensa individual del ABC-Pryca los 40 minutos, alternando zona e individual el equipo local.

Buen juego de los locales, basado sobre un rápido contraataque, que en muchos momentos cortó lo que parecía la reacción del ABC-Pryca. Destacar la efectividad de Benedicto, que con 27 puntos fue la verdadera piedra para la defensa castellonense.

Por su parte el ABC-Pryca tuvo momentos de juego brillante, resolviendo bien el pívot Oscar Porcar, el más destacado de los nuevos incorporados esta temporada. Pudimos ver un ABC-Pryca con posibilidades de superación, si se conjunta bien y mejora su preparación física en las semanas que faltan para el inicio de la temporada.

Recordamos a los socios y aficionados que el próximo sábado a las 6,30 de la tarde en Castalia se inicia la temporada, disputándose la primera jornada del Campeonato Senior Masculino, (ABC-Pryca/CB Peña Goleró).

PILOTA VALENCIANA

Calidad y emoción en las partidas de Burriana

SALOMÉ CARDET / Burriana

Dos partidas muy aceptables se ofrecieron en el trinquete deportivo de Burriana el sábado y el lunes, por su calidad y emoción. En la primera triunfaba brillantemente Fenollosa sobre el campeón Pigat II, y en la segunda era Antoniet de Almàsora quien vencía más ajustadamente pero con todo merecimiento a Paquito de Genovés. Y en ambos casos fue decisiva la labor y el juego desplegado por el Rochet de Riola, que demostró estar muy en juego, gozando de una espléndida forma física y mental.

Sábado

Pascual Sanchis Pigat II, acudió esta vez a la cita, tras dos meses de ausencia en los trinquetes de la Plana, transcurrido más de un mes de su proclamación como campeón de España de la categoría especial. Y vistiendo la faja roja tenía por pareja a Vicentico, y en la piedra, sólo para «ferir», contaba con García. Correspondía la faja azul al trío formado por Fenollosa, Rochet y Gat I. La espera había sido larga, y tras la lluvia que hizo se suspendieron las partidas de jueves y viernes, existía entre el público expectación y ganas. Comenzó la partida con los clásicos empates que se iban repitiendo como un aperitivo, para despertar las intenciones de los clientes de la «travesa», que no obstante, no acababa de concretar sus preferencias, y tras los iguales a 15, conseguido por el bando azul, pasó este a des-nivelar la balanza con un «joc net», desde el «dau», primero que se conseguía en la partida, y lo cerraba desde el resto con otro juego, que comenzó Pigat con el primer quince, y con él se quedó; el 15/25 dejaba constancia en el marcador de lo que ya se apreciaba sobre la cancha.

Se mantuvo todavía Pigat bastante entonado alternando juegos con Fenollosa hasta llegar al 25/30, lo que hacía posible una reacción del bando rojo, pero sólo a base de la fuerza, ya que por técnica y juego no se vislumbraba tal posibilidad. Con todo, comenzó tras ese tanteo una lucha sin igual en la que definitivamente iba a definirse el signo de la contienda. Fueron dos juegos terribles. El primero en el que llegó a tener Pigat Val/15, tuvo que plegarse «a dos», hacer el Val Fenollosa, vuelta a igualar y en dos quince llevarse el trío el punto, que volvía a repetir en el tanto siguiente de una forma similar, y con el 25/40 quedó sentenciada la partida, pues aunque llegaba Pigat a 30 era replicado con dos juegos más, 30/50, para repetir cada uno su punto, 35/55, y tras el esfuerzo final de la pareja con un «joc net» daban paso al bando azul, que con el 40/60 bajaba el telón.

Pasó el Pigat II con más pena que gloria, y en la difícil postura de jugar, pareja contra trío, dejó al descubierto sus limitaciones técnicas, que presentaba muchos huecos, que su sola fuerza, y la voluntad de Vicentico, en una postura media en que no alcanzaba a

hacerse con la pelota, le hacía perderse sin encontrar los espacios oportunos en el trío.

Por su parte, el trío estuvo brillante y eficaz, con un Gat I que «fería» con acierto y en la punta paró bien y remató más. El Rochet de Riola estuvo soberbio, cortando y jugando, no se dio nunca por vencido y encontró casi siempre el punto débil del contrario para lograr los quince necesarios y hacerle cómoda la partida a su resto, que además estuvo siempre muy bien situado restando pelotas inverosímiles, como sabe y puede Fenollosa que fueron minando la moral del contrario en una tarde, que para el Massamagrell, podemos calificar de triunfal.

Lunes

Se presentaban dos excelentes tríos para disputarse una partida equilibrada, que lo ajustado del marcador demostraba al final que se habían elegido bien las partes, para deparrarnos un emocionante juego total.

Correspondió la faja roja a la veteranía de Antoniet, Rochet y Vicentico, y la faja azul a Paquito, Viñes y Pepet. Las preferencias del público parecían inclinarse al principio a los jugadores de la tierra, y además porque con Antoniet y Vicentico, destacaba el recuerdo de la gran actuación del Rochet, el sábado anterior, a la vez que pesaban en contra, las últimas desafortunadas actuaciones de Viñes y las irregulares de Pepet, que no conseguían disipar la confianza que siempre merece Paquito y su forma efectiva de jugar.

Después de los compases primeros, roto el empate a 10, por el 15 de Antoniet, llegaban cuatro «inoportunos» juegos del bando azul, que ponía el marcador 15/30. Recuperaba terreno el bando rojo con el 20/30 de «joc net», y llegaba el siguiente que abría las esperanzas, pues llegó a tener Antoniet a su favor val net que a punto estuvo de perder y que con cuatro faltas de Pepet, resolvía finalmente a su favor. Y este fue un punto decisivo, tras el cual conseguía dos más, y se adelantaban los rojos, 35/30 en el marcador. Y a partir de entonces se van repitiendo empates hasta llegar al determinante 55 iguales, conseguido por Paquito, contando con la poca luz que a la tarde le quedaba y en la que perdido en el resto no veía la pelota Antoniet, circunstancia que aprovecha luego en el «dau» este mismo jugador para cerrar la cuenta y anotarse la victoria que en justicia mereció.

Por el bando vencedor se han de calificar con puntuación muy alta los tres integrantes del mismo. Vicentico, por libre «va ferir barbaritats», y además como punter estuvo muy bien; el Rochet cuajó otra gran tarde y apenas tuvo algún fallo. Antoniet nos volvió a recordar al bravo jugador de sus mejores tiempos, aunque salvando las distancias que marcan el paso de los años, pero consiguiendo en su dorado otoño, brillar con todo su esplendor.

Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

RIVERA Publicidad, Falçó, 7 Tel. 22 68 08
PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60
PUBLICIDAD NEGRÉ, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37
PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35 VINAROS
PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26
Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)
Con recuadro 50% de recargo

ALQUILERES

ALQUILO 3.º PISO con muebles, calla Barrachina, 17. Razón tienda muebles, bajo.

ALQUILO PISO amueblado. San Roque, 2.

ALQUILO PISO amueblado. Zona Parque del Oeste. 20 58 93.

ALQUILO PISO sin muebles céntrico, recién pintado. Tel. 20 05 14 - 22 53 31.

ALQUILO LOCAL 320 m.². Razón tel. 21 41 64.

ALQUILO APARTAMENTO amueblado playa Pinar a 400 m. del Grao. Teléfono 30 26 65.

ALQUILO BAR céntrico. Razón teléfono 21 70 10.

ALQUILO PISO amueblado en C/. Ricardo Catalá. Teléfono 21 83 05.

SE ALQUILA CAFETERIA. Teléfono 23 33 56, llamar de 20 a 22 h.

ESTUDIANTES ALQUILO piso en Valencia. Avda. Primado Reig. Razón tel. 30 12 94, tardes.

SE BUSCA VIVIENDA en alquiler, zona ambulatorio, para A. T. S. - Practicante en Vall d'Uixó. Tel. 21 09 98.

SE OFRECE en alquiler Paseo Morella almacén 500 m.² y planta baja 300 m.². Teodoro Llorente, almacén 350 m.². Teléfono 21 43 55.

ALQUILO PISO amueblado. 3 habitaciones, todo exterior. Razón Alcalde Tárrega, 61-4.º

MARCOS

XIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

COLOCACIONES

AZAFATAS mayores 18 años para trabajar en Publicidad. Personarse en Gilgrá, Zaragoza, 10. De 10 a 11. Mañanas.

NECESITO: Señora de 50 a 60 años. Todo estar presentarse en C/ Alloza, 114 bajos.

OCASION se vende camión EBRO 80. CS-7569-K, semi-nuevo, preparado para botellero. Y despacho completo oficina. Razón: Avda. Quevedo, 8-bajo. Teléf. 21 76 97. Castellón.

Modelo	Matricula	En miles
SEAT 131 1.430	CS-E	310
ORION GL 1.6	CS-L	925
SEAT 132 2.000	CS-G	325
SEAT 600 E	CS	90
SEAT FURA L	CS-J	425
TAUNUS GL 2.000	CS-I	725
SEAT 132 D	TE-B	525
CRYSLER 150 S	CS-G	410
FIESTA L	CS-I	450
SEAT 131 1.6 SUP	V-AJ	480
VOLVO 244	CS-M	750
CITROEN MEHARI	CS-G	290
FORD FIESTA L	CS-I	440
SEAT 1.200	CS-D	150

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

Satra

NISSAN

Avda. Valencia, Km. 62.8
Tel. 21 08 66 Castellón

ABIERTOS SABADO POR LA MAÑANA FURGONETAS

EBRO F-260 COMBI-9	B-CM
EBRO F-275 COMBI-9	CS-I
EBRO F-260 COMBI-9	CS-E
EBRO F-108 COMBI-5	CS-D
M. BENZ N-1.300 COMBI-9	B-DF
M. BENZ N-1.000 COMBI-5	CS-E
CITROEN AK-400	CS-F

TURISMOS

SEAT 131 SUPERMIRAFIORI	CS-J
CITROEN GS	CS-G

TRACCION 4 X 4

LAND ROVER ESPECIAL 109	CS-G
-------------------------	------

CAMIONES

EBRO L-45 FURGON ISOTERMO	CS-L
EBRO L-60/1 VOLQUETE	CS-K
EBRO E-70/1 VOLQUETE	CS-E
EBRO M-125 ISOTERMO	CS-L

COMPRAS

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64. Villarreal.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

COMPRAMOS ORO en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO PRENSAS Sacmi, P-500 y Sacmi 221. Teléfono 42 62 16

VIARIOS

DIETETICA L/ESPIGOL ofrece 10% descuento en todos sus productos durante esta semana.

NECESITO SEÑORA que se encuentre sola, limpia, de confianza. Estoy sólo, sin herederos. Pagaría 2,000 diarias más costa. Teléfono 33 11 57. (Días laborables de 9 a 1). Correspondencia: Obispo Gabaldá, 22. Cabanes

ESPLENDIDAS señoras particulares, de 20 a 35. Máxima discreción. Personalidad. Muy céntrico (96) 374 69 77.

EL ENCUENTRO Matrimonios. Delineante, 24 años, soltero, 1.80, moreno, 190.000 mes, piso, coche. Desearía formar hogar. Llamar 20 36 11.

EL ENCUENTRO Matrimonios. Viuda 24 años, comercio propio, apartamento, chalet. Desearía casarme. Llamar 20 36 11.

¿NECESITA DINERO? se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

CONCURSO PETANCA cada sábado y domingo septiembre 5 1/4 tarde Bar La Creperie Las Villas de Benicasim 10.000 ptas. en premios y Copa.

BAR ANDALUZ con futbolines. C/ Historiador Escolano, 21.

TRASPASOS

URGÉ TRASPASAR bar y sala recreativa frente Zeus. 56 23 59.

TRASPASO PUB «El Niu». Benicasim. 30 15 13. A partir 5 tarde.

SE TRASPASA BAR pensión. Económico. Tel. 21 44 37. Horas oficina.

TRASPASO LOCAL comercial céntrico. Inmobiliaria Convensa. Plaza del Real. 21 91 17.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch 42 1.º-2.º. Teléfono 20 24 18.

OFREZCO HABITACION para dormir. Avda. Tárrega, 37 - 4.º. Tel. 52 33 86.

ENSEÑANZA

MUNDO, Idiomas, Matemáticas, Física, Químicas, E.G.B., B.U.P., C.O.U., E.O.I., oposiciones, clases alternas y diarias, grupos reducidos, horarios mañana y tarde. C/ San Vicente, 11-2.º. Tel. 21 25 95. CS.

CLASES INGLES para E.G.B., B.U.P., C.O.U., preparación, escuela idiomas. Inglés niños. Teléfonos 21 27 73 y 21 27 38.

DOY CLASES E.G.B. Teléfonos 21 27 73 y 21 27 38.

GRADUADO ESCOLAR oficial. Comienzo curso 1.º Octubre. Exámenes mismo centro. Academia Latina. Jover, 15.

INFORMATICA para alumnos E.G.B. comienzo cursillo 1.º Octubre. Academia Latina. Jover, 15.

INFORMATICA CPE Abierta matrícula Curso 85-86. BASIC-COBOL-RPG/II. Información: San Roque, 88. Teléf. 23 69 11. CPE. Profesionales de la Informática.

TALLER ESCUELA de arte Collado. Pintura, dibujo, talla, modelado, grabado. Museros, 3. 22 09 10.

ACADEMIA ALMI. Informática con ordenadores personales. Mecanografía. Banca. Idiomas. Secretariado. Oposiciones. Enseñanza individual. Tel. 22 49 31.

OPOSICIONES próxima convocatoria auxiliares Administración y Estado. Inicio clases 1.º octubre Academia Latina-Jover, 15.

APRUEBA con nuestras clases de EGB, BUP, COU, e idiomas. Precios asequibles. Academia Martí, Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

CLASES PARTICULARES matemáticas, física, química, BUP, COU. Teléfono 20 57 60 (de 2 a 3).

CLASES PARTICULARES matemáticas, física, química, BUP, COU. Teléfono 20 57 60. (de 2 a 3).

VENTAS

AHORRE 250.000 Ptas. Comprando hoy su piso de Protección Oficial. Información Tel. 22 04 04.

VENDO PISO en Avda. Valencia. A estrenar. 4 dormitorios. Facilidades. Tel. 22 04 04.

PISOS TERMINADOS llaves mano, 109 m. útiles, plaza garaje, trastero, inmejorable orientación. Grandes facilidades de pago. Precio interesante. Teléfonos: 30 08 38 Benicasim. 21 09 36 Castellón.

URGE VENDER piso. Tel. 60 08 90.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea playa con vistas al mar. Villaslandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR Galerías Comerciales Villaslandia. Venta de locales comerciales, 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

VENDO APARTAMENTO nuevo en Benicasim. Magníficas vistas mar y montaña. Muchos extras. Facilidades. Teléfonos 23 06 46 y 30 38 83.

VENDEMOS finca 25 hanegadas almendros, con derecho agua, término Alcora. Tel. 21 55 81.

VENDO PISO 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón. Ronda Mijares 158. Tel. 20 14 93.

VENDO VILLA o cambio por piso en Castellón. Tel. 22 64 99.

INMO-CAS

VENTA DIRECTA PISO a estrenar 4 dormitorios, 3.300.000,- ptas. Facilidades 15 años.

PISO LUJO RAFALAFENA. 200 m.² útiles. Todo exterior. Orientado mar-Valencia. 5 dormitorios. 2 baños y aseo. Cocina office. Calefacción, agua caliente y gas central. Zonas verdes.

OLIMPO. PISOS DE LUJO CENTRICOS. Plaza de Garaje y trastero. 150 m.² útiles, 8.500.000,- Ptas. 105 m.² útiles, 6.500.000,- Ptas. Próxima construcción en régimen de Comunidad.

Próxima construcción viviendas V.P.O., zona Fardrell.

Informa y vende INMO-CAS, C/ Poeta Guimerá, n.º 6, bajos. Tels. 21 70 87 y 21 78 99.

¿Desea vender y al contado?

VIVIENDAS APARTAMENTOS CHALETS SOLARES NAVES FINCAS RUSTICAS

Venga a:

POLES

Centro de Gestión Inmobiliaria

C/. Mayor, 35-1.º De 5 a 7.

SE VENDE en Benloch granja porcino. Ciclo cerrado. capacidad 160 madres. Con facilidades. Teléfono 21 43 55.

SE VENDE masía de 100 hanegadas de almendros y melocotoneros a 7 Km. de Torreblanca. Razón José Fabregat. Tel. 42 02 89. Torreblanca.

PARTICULAR vende piso semi-nuevo está vacío y recién pintado, en la calle de San Luis, 15, 6.º junto Diputación 90 m.², 4 habitaciones, comedor, cocina, baño y aseo, facilidades. Razón calle Caballeros, 45. A partir de 6 tarde. «No tiene garaje»

Una revolución en marcha para salvar la vida a 20.000 niños cada día.

¡Lo conseguiremos! Con la Revolución sanitaria en favor de la Infancia puesta en marcha por el UNICEF. Simplemente consiste en aplicar cuatro medidas de bajo coste y fácil aplicación:

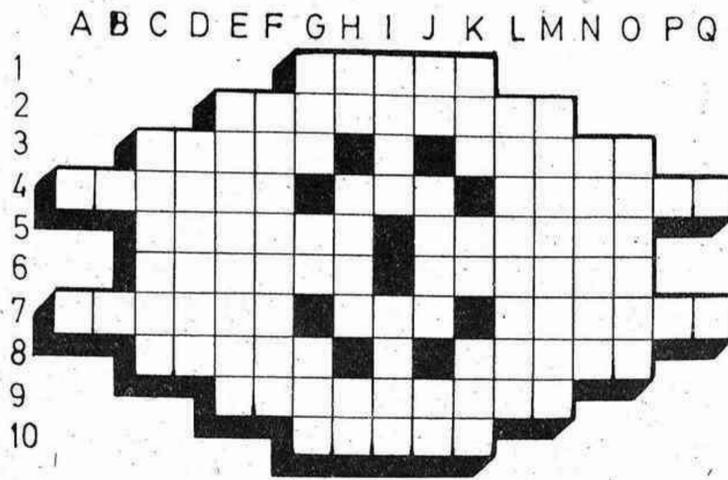
- Terapia de rehidratación oral,
- Inmunización contra las principales enfermedades infantiles,
- Lactancia materna y
- Gráficas de Desarrollo y Crecimiento.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio!

Unicef

Asociación UNICEF-España
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Advertencia.— 2: Reunión de personas que van juntas a alguna parte (plu.).— 3: Planta leguminosa de flores amarillas. Vonal. Encepa.— 4: Al revés, estatua. Agarradero. Pedazo de tierra que se cultiva durante algunos años.— 5: Vanos. Zorra.— 6: Al revés, inmoral. Esperar con las manos una cosa.— 7: Nombre que se da a la cera con que untas las abejas su colmena (plu.). Bebida alcohólica. Del color de la rosa.— 8: Especie de gaseosas. Quinientos. Perros.— 9: Matara alevosamente.— 10: Dinamarqués.

VERTICALES.— 1: Consonante. Matricuta española.— 2 Vocal. Cincuenta.— 3: Ligeros.— 4: Que tiene lana.— 5: El que acompaña a otro y vive con él.— 6: Azarosas.— 7: Quiere. Al revés, dativo del pronombre personal. Necesidad de ingerir algún líquido.— 8: Matrícula española. Tostar. Siglas comerciales.— 9: Aetas. Padre de Thor.— 10: Nota musical. Cierto valle. Al revés, preposición.— 11: Alga filamentosa. Siglas de partido político. Apócope de casa.— 12: Acumular.— 13: Muy señora.— 14: Hiciese de modelo.— 15: Lastimaras.— 16: Vocal. Yuinientos.— 17: Cincuenta. Vocal.

SOLUCIÓN HORIZONTALES (10): 1. AVISO— 2. COMIDAS— 3. ALMA A COPIA— 4. NEGAMI USA APOCAL— 5. INANES RABOSA— 6. ASERENA APARAR— 7. ALIENAS RON ROSADA— 8. SODAS D. CANES— 9. ASERENA APARAR— 10. DANES

Efemérides

- 1700.—Carlos II de España firma su testamento, con el que concluye la dinastía de los Austria en este país y pasa la corona a Felipe V, primer Rey Borbón de España.
- 1766.—El gobernador del Río de la Plata, Francisco de Paula Bucarelli, recibe la orden de establecer una colonia en tierra de Fuego.
- 1841.—Nace en Buenos Aires José C. Paz, abogado, diplomático y periodista, que en 1869 funda el diario boanerense La Prensa.
- 1889.—Se inaugura en Washington la primera conferencia interamericana, a la que asisten representantes de dieciocho estados.
- 1902.—Nace Leopoldo Figl, político austríaco que fue canciller de su país durante el período inmediatamente posterior a la segunda Guerra Mundial.
- 1918.—Muere en Madrid el poeta y periodista Carlos Miranda.
- 1924.—Por primera vez se transmite por radio, en Argentina, un partido de fútbol, jugado en Buenos Aires entre uruguayos y argentinos.
- 1926.—Se funda en La Habana la Academia cubana de la Lengua.
- 1928.—José María Escrivá de Balaguer funda en Madrid el Instituto Religioso Secular Opus Dei.
- 1931.—Se inaugura en Madrid el Primer Congreso Hispanoamericano de Cinematografía, representado por trece países.
- 1939.—Guerra Mundial. Los alemanes ocupan la península de Hela, en el Báltico, último reducto de resistencia polaca.
- 1978.—Dos cosmonautas rusos regresan a la tierra, tras permanecer 140 días en la estación orbital Salyut-6.
- 1979.—Juan Pablo II pronuncia un importante discurso en la sede de la ONU de Nuevas York.
- 1980.—Fallece en Madrid la actriz Pilar Muñoz.
- 1981.—Atentado de ETA contra el buque de guerra Marqués de la Ensenada, en Santander. No hubo víctimas.
- 1982.—Detención en Madrid de tres jefes militares, los coroneles Luis Muñoz Gutiérrez y Jesús Crespo Cuspineda, así como el teniente coronel José Crespo Cuspineda (hermano del anterior) por presunto conspiración contra el estado prevista para el 27 de octubre de 1982, víspera de las elecciones generales de las que salió triunfante el PSOE.
- 1982.—Sesenta muertos en un hotel en Teherán, al estallar un coche bomba cercano al edificio.
- 1984.—El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, presta declaración oral sobre el tema de Banca Catalana en su residencia oficial de la Casa dels Canonges.

HENRY

por Jack Tippit



HOROSCOPO PARA HOY

<p>Aries (21 marzo a 20 abril) ♈</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Oferta interesante; es posible que haya de realizar un viaje conectado con su trabajo. AMOR.— Deseche sus dudas sobre la persona amada.</p>	<p>Cancer (21 junio a 21 julio) ♋</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— oNormal. AMOR.— Circunstancias favorables para el desarrollo de sus planes.</p>	<p>Libra (23 sept. a 22 oct.) ♎</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Actúe con sensatez y no se exponga a riesgos innecesarios. AMOR.— Buena suerte en el terreno amoroso.</p>	<p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.) ♑</p> <p>SALUD.— Pasable. TRABAJO.— Obre con sus principios y no se traicione a sí mismo. AMOR.— Decepción en el terreno sentimental.</p>
<p>Tauro (21 abril a 20 mayo) ♉</p> <p>SALUD.— Deberá someterse a un reconocimiento médico. TRABAJO.— Le cundirá de forma extraordinaria, lo que le hará sentirse satisfecho. AMOR.— Medite bien antes de tomar una decisión.</p>	<p>Leo (22 julio a 21 ago.) ♌</p> <p>SALUD.— Pasable. TRABAJO.— La competencia hoy será más dura que en días anteriores. AMOR.— Enfrentese a la realidad con valor.</p>	<p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.) ♏</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— La perseverancia es el arma más eficaz, téngalo presente. AMOR.— No haga comentarios sobre sus problemas de tipo íntimo.</p>	<p>Acuario (20 ene. a 18 feb.) ♒</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Trate de controlar sus emociones, si no lo consigue estará perdido. AMOR.— Romance a la vida.</p>
<p>Geminis (21 mayo a 20 junio) ♊</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Su abatimiento no obedece a ninguna causa justificada, debe echarle más valor a la vida. AMOR.— Su pasado se interpondrá en su felicidad.</p>	<p>Virgo (22 agosto a 22 sep.) ♍</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Piense más en el futuro y no haga planes tan a corto plazo. AMOR.— Ponga freno a sus impulsos y trate de controlarlos.</p>	<p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.) ♏</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Normalidad en este terreno; ningún cambio digno de mencionar. AMOR.— Sorpresa agradable.</p>	<p>Piscis (19 feb. a 20 mar.) ♉</p> <p>SALUD.— Dolores reumáticos. TRABAJO.— No sea orgulloso ni trate de mantener a sus compañeros a distancia. AMOR.— Cambio importante.</p>

ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS DISCOTHEQUE

Oswaldo Natucci

Cocinar con el Sol

La República Federal Alemana, a través del Instituto de Energía Solar, ha presentado un prototipo de cocina solar. El nuevo invento ha sido principalmente concebido por los países en vías de desarrollo que no disponen de suficiente leña y en cambio reciben rayos del Sol la mayor parte del año. Esta cocina puede utilizarse en un día lluvioso o durante la noche ya que el calor se puede acumular. El prototipo cuenta con un colector solar plano por el cual circula aceite, una sustancia que conserva la energía durante períodos suficientemente prolongados. En régimen normal de funcionamiento es posible alcanzar hasta 160 grados centígrados. Su manejo es simple y no requiere otro tipo de energía complementaria. Sus creadores piensan que resulta especialmente idónea para la típica alimentación de las zonas rurales de gran parte del Tercer Mundo. En Alemania cuesta 370 marcos (unas 22.000 pesetas). El precio no parece asequible para el mercado elegido. Tal vez por eso han comenzado las pruebas de un segundo prototipo más pequeño.



© Servicios Especiales de EFE. Prohibida la reproducción

La diferencia entre fracaso y éxito escolar, puede ser un examen visual.



Es un consejo de la CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR. ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.



UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...

...¡SUPERSONIDO!

«Jazz entre amigos» celebra su primer aniversario

«Jazz entre amigos», que cumple hoy su primer aniversario en antena, lanzará a las ondas un programa especial de dos horas para dar un repaso a lo ya hecho y a lo que se piensa hacer y en el que intervendrán críticos y amantes del género.

El director, Javier Díez Moro, a través del presentador-coordinador, Juan Claudio Cifuentes, ofrecerá otra vez las actuaciones de «Modern Jazz Quartet», «Dizzy Gillespie», «Vlady Bas», «Tito Alcedo», «Stan Getz», «The Jazz Messengers» y «Hot Club de Francia», entre otros muchos.

Como adelanto del futuro próximo el programa, que se emite los miércoles por la segunda cadena desde las diez de la noche, contará con las actuaciones de Pedro Iturralde, Doug Raney, Paquito de Rivera, Jean Luc Ponty, Clark Terry Frank Foster, Lester Bowie, Larry Coryell, Herbie Hancock, Bobby McFerrin, Keith Jarrett y Pat Metheny.

Retransmisión de una corrida desde la plaza de Ronda

Televisión Española retransmitirá hoy por primera vez, una corrida de toros desde el coso taurino más antiguo de España, la plaza de Ronda, que este año celebra el bicentenario de su construcción.

En el festejo taurino, con toros de Joaquín Buendía, intervendrán los diestros Francisco Ruiz Miguel, Julio Robles y Curro Durán.

El acto culminante de la celebración del bicentenario, organizada por la Real Maestranza de Ronda, consistió el pasado siete de septiembre, día de tradicional corrida goyesca, en la apertura, por primera vez en doscientos años, del palco real.

El palco lo ocupó el conde de Barcelona, don Juan de Borbón, quien fue recibido, al aparecer en el palco, por los pañuelos de los espectadores que llenaban la plaza, en señal de saludo.



Grace se considera una persona muy tímida

Grace Jones, la pantera negra en «Panorama para matar» de Roger Moore

Es un torbellino de mujer animado por un espíritu felino.

Grace Jones, cantante disco metida a actriz, se ha convertido poco menos que en símbolo de lo andrógino. En films como «Conan el destructor» o «Panorama para matar» —esta última protagonizada por Roger Moore—, Grace aparece con su carga de exotismo, su mirada de fiera ancestral, sus dientes de pantera negra que relucen sobre su piel de betún. Delgada, todo nervio, Grace Jones es, de por sí, un auténtico espectáculo óptico. Pero... ¿quién es la otra Grace Jones?

«Mi padre es pastor protestante. Mi madre una excelente soprano que sólo canta en la iglesia en los actos litúrgicos. ¡Me encantaría grabar un disco con ella!».

Nació en Jamaica, pero se confiesa ciudadana del mundo. Estuvo unida al fotógrafo y director cinematográfico Jean Paul Gpude, con quien tuvo un hijo, Paul, «la persona que me hace sentirme verdaderamente importante en la vida». Jean Paul la dirigió en un excepcional cortometraje, «Show de un solo hombre», que estuvo nominado para el Oscar de la Academia. Hoy Grace está unida sentimentalmente a Hans Lundgren, que hace de com-

pañero, asesor y profesor de artes marciales.

—¿Qué hay del espíritu violento de Grace Jones?

—Es una pose. Soy una mujer tímida con una apariencia agresiva. Nada más que eso.

Cuando Grace vivía en París, allá por la década de los 70, aterrorizaba a los parisinos conduciendo una gran moto «Honda». Y sorprendía a propios y extraños bailando sobre una mesa del Club Sept. Pero pronto hombres de la moda —Yves Saint Laurent, Montana, Kenzo, Miyake... — se fijaron en ella y le ofrecieron contratos importantes que con el tiempo se convirtieron en fabulosos. Hoy en día Grace tiene un excelente guardarropa con cientos de vestidos y zapatos «regalo de las casas para las que pasaba sus modelos». Tiene también valiosas joyas y pieles, que guarda en cámaras blindadas. Aunque en muchas ocasiones se la ve ligera de ropa siempre es por «necesidad imperiosa del trabajo».

Pero, sobre todo, Grace Jones es una mujer espectáculo, cantante disco, contorsionista de los escenarios del mundo... Éxitos como «I need a man» o «Living my life» le han convertido en una de las artistas más asediadas

TELEVISION



TV1

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 El magistrado inglés. «Oweneen el espadín» (Oweneen the sprat).
- 16.30 Toros. Desde la Plaza de Ronda.
- 18.40 Las aventuras del cachorro Puppy. «Misión peligrosa».
- 19.05 Nuestras islas. «La Gomera».
- 19.30 Tocaña.
- 20.30 Telediario. Segunda edición.
- 21.05 Platos rotos. «Las cuatro caras de Eva».
- 21.35 Sesión de Noche. Ciclo Francois Truffaut. «La Piel dura» (L'argent de poche). 1976 (101'). Color. Dirección: Francois Truffaut. Guión: Truffaut.

- Schiffman. Música: Maurice Jaubert. Canción: Charles Trenet. Intérpretes: Nicole Félix, Chantal Mercier, Virginie Treveret, Vera Truffaut, Michel Dissant, Katy Carason, Gregory.— Se dice que los niños tienen la piel del diablo. Una piel tan dura que, para demostrarlo, basta acercarse a esta vecindad. A este grupo escolar, a este jardín de infancia, para encontrarse, por ejemplo, con Gregory, que para salvar a un gato se lanzó desde un quinto piso y fue tal el milagro de su ángel custodio —de su piel— que no le pasó nada. Pero hay otras formas de cubrirse con la piel del diablo. Está una niña, hija de un comisario de policía de los que trabajan con mepáfono, que, aprovechando la ausencia de sus padres, utiliza el aparato para alarmar a la vecindad. Y dos hermanos, que tienen controlados a sus compañeros con melenas y se las cortan, espantosamente, por un módico precio. Y un pobre ladronzuelo. Y un adolescente enamorado de una guapa perfumista. No es que tengan la piel dura: es que van camino de ser hombres.
- 23.35 Telediario. Tercera edición.
 - 23.55 Teledporte.
 - 00.05 Testimonio.
 - 00.10 Despedida y cierre.

TV2

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda informativa.
- 19.15 En marcha.
- 19.30 Arte y tradiciones populares. «Ibiza, La ciudad II».
- 19.45 Música para usted.
- 20.00 Suspiros de España.
- 20.30 Con las manos en la masa.
- 21.00 En la cuerda floja (último).
- 22.00 Jazz entre amigos. «Primer aniversario».
- 23.50 Enredo. Episodio n.º 24.
- 00.20 Telediario 4.
- 00.50 Despedida y cierre.

TV3

- 13.45 TV3, Segona vegada.
- 14.00 Joc de ciència-ficció.
- 14.15 Curar-se en salut.
- 15.00 Telenotícies.
- 15.30 Dancin' days. (Cap. 16).
- 18.15 Digui, digui.
- 19.30 Tintín. «El secret de l'Unicorn».
- 20.00 Lligant caps. (Cap. 6).
- 20.30 Concurs.
- 20.45 Telenotícies.
- 21.15 Magnum. «El senyor mort blanca».
- 22.00 Històries imprevistes. «El metículós senyor Appleby».
- 22.30 Piano Bar. Lluís M. Xirinacs.

CARTELERA

CASTELLON
AZUL.— 21 34 99. Hoy, 7,30 y 10,30. 5ª semana de éxito. RAMBO (Acorralado 2 parte). Hoy día del espectador, precio 125 pesetas.
CINES CASALTA.— C/ Campoamor, 24. 22 40 69. Unicas salas equipadas con sonido Dolby Stereo. Salas Tárrega y Porcar: 250 pesetas. Sesiones de lunes a sábado: 7,30 y 10,30. Domingo: 4,30, 7,30 y 10,30. (A excepción de programaciones especiales).
SALA PORCAR.— 7,30 y 10,30. 2ª semana RHINESTO-NE. Con Sylvester Stallone. SALA TARREGA.— 7,30 y 10,30. BROAD STREET con Paul McCartney.
CONDAL 2.— 22 76 08. 7,30 y 10,30. LA NARANJA MECANICA, en versión doblada.
REX.— 22 05 91. Hoy, 7,30 y 10,30. SAHARA. Un film de Antonio R. Cabal. Hoy día del espectador, precio 125 pesetas.
VILLARREAL
CONDAL.— 52 11 20. 10,30. LOCADEMIA DE CONDUCTORES.

anúnciense más en Mediterráneo es mejor.

SINTONIZAME

OM	FM	
Radio Castellón 1.495	106	Radio Benicarló
	105.5	Radiocolor Burriana
	103.8	Antena 3 Vall de Uxo
Radio Cadena 1.413	98.2	Radio Nueva
	95.7	Radio Castellón
	92	Radio Popular
Radio Popular 1.124	91.2	Antena 3
	89.4	Radio Cadena
	88.1	Radio Color

CP
COPE
Radio Popular
ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

6 Crónica del alba, presentado por Claudia López; 7 Primera hora. Informativo, presentado y dirigido por Manuel Antonio Rico; 9 Protagonistas, con Luis del Olmo; 13 Protagonista la noticia, presentado por Juan Fierro; 13,30 Calle Mayor. Informativo local, provincial y regional; 14 Pop. Deportivo; 14,30 Buenas tardes; 15 Compraventa popular; 16 Directamente Encarna, con Encarna Sánchez; 20 La tarde gira; 21,05 Rezo del Santo Rosario; 21,30 Programas de contenido; 22 Hoy aquí. Presentado por Curro Castillo; 23 Populr deportivo, con Agustín Castellote; 23,30 Populr, Popular. Presentado y dirigido por Alejo García; 0,30 Caliente y frío, presentado por Alvaro Luis Redecilla; 2,30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 El loro amarillo. Espacio infantil, con regalos, participación en directo y música; 9 Vivitos y copeando. Concursos, votaciones y música; 13,30 Calle Mayor; 14 Optica Deportiva; 14,10 Naftalina Revival; 15,30 Vivitos y copeando; 20 Un poquito de todo; 21,30 Polideportivo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

Sofía Loren

A sus 50 años, acaba de escribir un libro sobre la mujer

Escribe libros, rueda «spots» publicitarios para la TV norteamericana, viaja incansablemente de un lado para otro y, siempre, se muestra vital, atractiva y sonriente. Sofía Loren, a sus cincuenta años, se nos está mostrando llena de ganas de vivir, desarrollando una actividad física de la que no hacía gala ni en sus mejores tiempos.

La actriz italiana, que acaba de escribir un libro sobre la mujer que ha pasado de los cuarenta, se muestra llena de optimismo al afirmar: «La vida empieza a los cincuenta años. La madurez, en lo que a mi respecta, lejos de preocuparme me ha dado serenidad y equilibrio, y con ello unas enormes ganas de vivir y de seguir haciendo cosas».

«Vivo la adolescencia perdida en la juventud de mis hijos»

En el año 1950, siendo una chiquilla de dieciséis años, Sofía Loren, con la ficha falsificada en el apartado de la edad, se presentaba al concurso de elección de «Miss Italia», y aunque no lo ganaba, sí era nombrada «Miss Elegancia». Desde aquellas fechas hasta ahora han ocurrido muchas cosas importantes, cuales fueron conocer a su futuro marido Carlo Ponti en 1952; casarse con él en México en 1957; obtener el Oscar de Hollywood en 1962 con «Dos mujeres»; ser madre de dos hijos que responden a los nombres de Carlo y Edoardo, tras varias maternidades frustradas, nacidos en 1969 y 1973; docenas de films de éxito, millones..., etc.

Sofía Loren es un auténtico monumento nacional en Italia, y ella lo sabe. Tan bella y atractiva como siempre, es la mejor embajadora de su país. Manifiesta: «Vivo la adolescencia perdida en la juventud de mis hijos. Ellos son el auténtico elixir que me revitaliza, el viento que me anima, el amor que me fortalece. Por ello deseo que me sigan viendo atractiva y vital, y no caduca y dominada por el aburrimiento. Porque yo pienso que los enveje-



Sofía Loren

cimientos prematuros se deben, en la mayoría de los casos, a una lamentable ausencia de ganas de vivir».

«Mi vida privada me pertenece por completo»

Desde su matrimonio con el productor cinematográfico Carlo Ponti, Sofía se mostró como una esposa fiel y amante de la familia. Sin embargo, en los últimos tiempos, esa imagen se desvaneció. En el año 1978 se habló de un romance de la «estrella» con el cantante francés Serge Lama y en 1983 con el médico Etienne Beaulieu. Con el uno y con el otro siempre se la vio en un plan lleno de discreción, como si de buenos amigos se tratase, por lo que nadie puede ir más lejos de las meras suposiciones. Lo que sí se sabe es que durante un período

de tres años Sofía y su marido vivieron en casas diferentes, lo que demuestra bien a las claras que hubo un largo bache en su vida conyugal. Hoy ambos llevan una vida familiar un tanto oscura, sin aparecer juntos ante los medios informativos. Verdad es que Ponti apenas sale a la calle, debido a su delicado estado de salud —no se olvide que es septuagenario y ha estado gravemente enfermo—. Parece como si el único nexo de unión entre Sofía y Carlo fueran sus hijos y el recuerdo de un ayer dichoso y alegre.

Sofía no quiere hablar para nada de su vida matrimonial: «Mi vida privada me pertenece por completo. Las especulaciones sobre la misma son una cosa que ni me preocupa ni me molesta, siempre y cuando la calumnia no sea el factor predominante».

La actriz manifiesta que nunca pensó en divorciarse de su marido: «Siempre he abogado por la unión de la familia. No basta que el amor haya desaparecido entre una pareja para solicitar el divorcio, sobre todo cuando hay hijos por medio. El respeto es primordial para que las cosas puedan sobrellevarse pacientemente».

«El actor con el que trabajé más a gusto?»: Mi hijo Edoardo»

Sofía Loren siempre ha sabido ser una gran señora en su vida privada. Si hubo amoríos extramatrimoniales, sólo ella y sus presuntos amantes lo saben. Cary Grant bebió los vientos por ella. Y algunos de sus «partners» no dudaron en confesar sentirse cautivados ante el «inmenso atractivo animal» de la guapa italiana. Marcello Mastroianni, Gassman, Alan Ladd, John Wayne, Sibata, Charlton Heston, Anthony Quinn, Paul Newman, Ricard Burton... son algunos de los famosos que estuvieron a punto de sucumbir ante los encantos de la Loren.

«Me sentí irremediamente atraída por algunos de ellos —confiesa Sofía—, pero cuando esto ocurría pensaba en mi hogar y borraba la ensoñación en un abrir y cerrar de ojos».

Cuando alguien le pregunta con qué artista se sintió más compenetrada en los «platós», responde con un delicioso mohín: «El actor con el que trabajé más a gusto? Con mi hijo Edoardo, en «Qualcosa di biondo». Creo que Edoardo tiene un excelente futuro en el cinema».

Siempre en plena actividad, esta incansable actriz vigila cada día más los guiones que le ofrecen. Leal a los que ama —su madre Romilda Villani, su hermana María Scicolone, sus hijos, esposo, sobrinos, amigos...— Sofía manifiesta:

«No hay cosa que más me conmueva que el cariño de mis hijos y la fidelidad de mis amigos. Sólo por eso merece la pena seguir viéndolo».

Ultima hora

Pesudo entrenará ya esta tarde al Villarreal C.F. y Biri es baja

Castellón

El Villarreal C.F. ya cuenta con nuevo entrenador en la persona de José Manuel Pesudo. La decisión fue tomada el pasado lunes por la noche en la reunión habitual de la junta directiva pero fue a última hora de la tarde de ayer cuando Pesudo llegaba a un acuerdo con los directivos amarillos para hacerse cargo de la preparación del Villarreal C.F.

Pesudo ya entrenó a los villarrealenses durante la estancia de Pepe Coloma en la presidencia. Entonces el potencial era otro y tan sólo se pudo optar a mantener la categoría. Ahora la responsabilidad que afronta es grande por cuanto se hace cargo de uno de los conjuntos con mayor presupuesto de Tercera División que a estas alturas del campeonato ya cuenta con cinco negativos.

Por otra parte, Biri será baja en el Villarreal al llegar a un acuerdo con la directiva. En total, entre los ceses de Causanilles y Biri le pueden costar al Villarreal alrededor de tres millones de pesetas.

Hoy se constituye la Junta Gestora del Ayuntamiento de Alquerías

Esta tarde, a las 18 horas, se constituirá de una forma oficial la Junta Gestora que gobernará el Ayuntamiento de Alquerías hasta la celebración de las próximas elecciones municipales.

En la noche de ayer tuvo lugar una reunión en la Casa Consistorial de la mencionada población en la que se dio a conocer el desarrollo de los actos que se celebrarán esta tarde. Así pues, los seis concejales socialistas y los cinco de AP jurarán hoy sus cargos y posteriormente elegirán al presidente de esta junta y futuro alcalde de Alquerías, todo ello bajo la supervisión de un secretario nombrado por la Generalitat.

España, Grecia e Italia, contra eliminación de aranceles

EFE / Luxemburgo

España, Italia y Grecia rechazaron ayer la propuesta de la comisión europea sobre la eliminación de los aranceles para los productos agrícolas procedentes de los países mediterráneos no miembros.

Francisco Fernández Ordóñez, jefe de la diplomacia española, declaró ayer en el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE que la mencionada propuesta comporta una reducción de la preferencia comunitaria, cuyos principales afectados serían los tres países mediterráneos.

Voz y palabra

La resurrección de doña señora

ALEX QUEROL ISUAR

No sólo ha llegado octubre para que los pobres de imaginación digan lo de la caída de las hojas y sueñen con navidades prematuras. No sólo ha llegado octubre para que los niños vuelvan a llenar las aulas con sus ruidosas manifestaciones de vida, dejando las casas en silencio y a los perritos falderos aguardando su retorno junto a la puerta. Ha llegado el octubre para que servidor de ustedes (¡maldición!) se encuentre de nuevo con doña señora, a la que uno daba por muerta, vivita y culeando.

—Coleando, señor, coleando. No empecemos.

—Culeando, doña Señora. Que usted siempre culea con esos andares prepotentes que la madre Naturaleza le dio, para tentación constante de quienes la odiamos con toda cordialidad.

Doña Señora regresa con la OTAN en la mano. Ella, con sus eternas tentaciones, sin cejar un instante, arrastrando hasta su baja cama de alta cuna a todos aquellos que, antes de conocerla, se sabían seguros, fuertes, al amparo de sus fuertes zamarras ideológicas, protegidas por sus fuertes convicciones.

—Torres más altas han caído...

—Sí. En su cama, doña señora. Ya sé que tiene usted una larga historia de llevadas al huerto.

Doña Señora regresa para llevarnos al huerto de la OTAN. Sus buenos amigos «don Ruigan» y doña «Zácher» sonrien acartonados, como ninots de una tremebunda falla en la que nos vamos a quemar todos los que pensábamos en serio que OTAN, de entrada, NO. No pensábamos entonces, estúpidos, cretinos de nosotros, que viviendo aquí y ahora, no es posible salir de la OTAN, porque estamos metidos hasta el cuello en todos los asuntos que la rodean, miman, engordan y hacen posible.

—Yo tengo una OTAN vestida de azul

—Si la dejo «el moro» nos hará pum-pum.

—Sí señora, cante usted sólo ahora, que luego ya lloraremos todos juntos.

Presiones, mandatos, deudas, dudas, red de pescadores que nos envuelve en mar revuelta, para ganancia de doña señora, que ha regresado con el otoño más viva, más morena, más tentadora, con su baja cama de alta cuna. Y su huerto. Ese maldito huerto al que vamos sin remedio.